

LOS SITIOS



DE GIRONA

JUEVES, 12 DE NOVIEMBRE DE 1981 — NUMERO 11.747 — PRECIO: 25 PESETAS



TIFFANY'S

PLAYA DE ARO

SABADO, DIA 14
DE NOVIEMBRE - 81
La Nueva Dirección
PRESENTA:

"LOS SABADOS
SORPRESA
DE TIFFANY'S"

Novedad para clientes
y amigos.

En la recepción de Calvo Sotelo
a los senadores
Rodríguez Sahagún pide
respeto para "el
momento de pausa en
que nos encontramos"

Madrid, 11. (Efe.) — El Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se ha reunido hoy por espacio de hora y media, en su residencia del Palacio de La Moncloa, con el grupo de senadores centristas, a quienes había invitado a un vino de honor.

La pasada semana, el Jefe del Ejecutivo ya se había reunido con los diputados de UCD.

Además del Presidente del Gobierno y de los senadores, han estado presentes la casi totalidad de los

(Pasa a la pág. 2)

Por el Tribunal Constitucional
**Se da competencia
a la Generalitat en
materia de restric-
ciones del derecho
de huelga**

Madrid, 11. — (Efe.) — Con fecha 5 de noviembre de 1981, el Tribunal Constitucional ha dictado sentencia en el conflicto positivo de competencia promovido por el Consejo Ejecutivo de la Generalidad de Cataluña en relación con el Real Decreto 405/1981, de 10 de marzo, que garantiza el funcionamiento del servicio público Ferrocarril Metropolitano y Transportes Urbanos de Barcelona.

La sentencia declara que la titularidad de la compe-

(Pasa a la pág. 16)

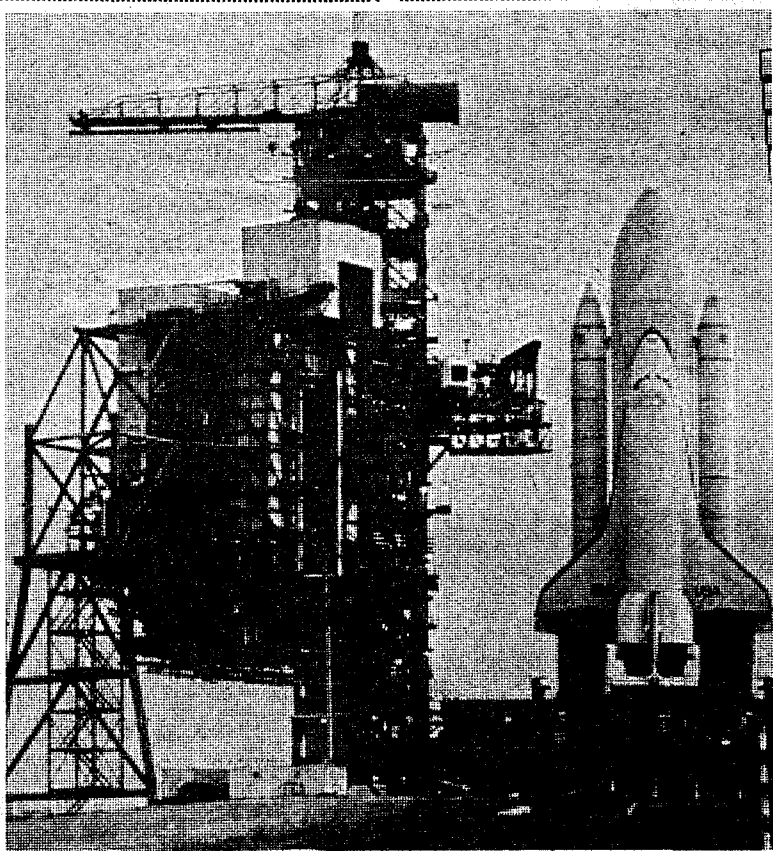


**CENTENARES DE
AFILIADOS PIDEN
LA CONVOCATORIA
DE UN CONGRESO
EXTRAORDINARIO
DEL P.C.E.**

**Mañana, inauguración
del Museo Arqueológico
de Sant Pere de Galligans**

La economía
española
crecerá un 1,2
por ciento en
1981, según
cálculos
oficiales

(PAGINA 2)



Aunque ayer se produjo otra avería
**HOY PUEDE SER LANZADO
EL "COLUMBIA"**

Ocho más, graves
**DOS DE LOS
SOLDADOS
CATALANES
ACCIDENTADOS
EN CALATAYUD,
EN ESTADO
MUY GRAVE**

(PAGINA 16)



Mañana, por la tarde, el Conseller de Cultura de la Generalitat, señor Max Cahner, y el presidente de la Diputación, inaugurarán las instalaciones del Museo Arqueológico que ha quedado ubicado en Sant Pere de Galligans, donde se ha realizado una inversión del orden de los 60 millones de pesetas, y que al tiempo que permitirá una adecuada valoración de las numerosas piezas allí expuestas, ofrece también una visión casi perfecta del conjunto del antiguo cenobio. Ayer, por la tarde, las obras realizadas se mostraron a los representantes de los medios informativos. (Foto S.A.N.I.).

**Los "markants"
ilegales
han sido
expulsados
del mercado
de Figueres**

Cabo Cañaveral, 11. — (Efe.) — El lanzamiento del transbordador espacial «Columbia» en su segunda misión continúa programado para las 13.30 hora peninsular de mañana, pese al fallo detectado anoche en una unidad de comunicaciones a bordo de la astronave.

Técnicos del Centro Espacial Kennedy han dicho que una de las dos unidades idénticas que sirven para transmitir información de vuelo de la astronave al control terrestre

(Pasa a la pág. 2)

**Pleno Municipal: Otra
vez el tema Metalco**

**El Equipo de Gobierno se niega a crear
una Comisión de Investigación**

(PAGINA 3)

Madrid, 11. — (Efe.) — Trescientos cincuenta comunistas afiliados a Comisiones Obreras, piden, a través de un manifiesto, la convocatoria de un Congreso Extraordinario del PCE y una Conferencia Provincial de Madrid para dirimir los problemas internos del partido a cuyo directorio acusan de querer resolver las situaciones difíciles, con «purgas».

En el escrito, que recuerda las conclusiones del V Congreso de los Comunistas Catalanes y del IV de los Vascos, se dice:

«El problema se centra entre quienes quieren un partido callado y dócil para mejor medrar, y los que queremos un partido democrático y revolucionario. Entre los que quieren un partido staliniano, en el que las discrepancias se resuelven con «purgas», y los que queremos un partido abierto, no dogmático, que potencie el debate antes de tomar decisiones que afecten a todos».

(Pasa a la pág siguiente)

**LA
CONFERENCIA
EUROPEA
DE MADRID
HA CUMPLIDO
UN AÑO**



El concejal-delegado de Mercados del Ayuntamiento de Figueres, Carlos Corretger, nos ha informado que esta mañana, a partir de las siete, se procederá a una operación de reorganización del mercado semanal, que se ubica, cada jueves, entre las calles Rector Arocas, Maestro Falla y Paseo Nuevo. (Pasa a la pág. 16)

**EL ETARRA QUE
ASESINO A JUAN DE
DIOS DOVAL, EN
GUIPUZCOA, CAPTURADO**
Así como otros miembros
de la infraestructura
de ETA en Guipúzcoa

(PAGINA 2)



Madrid, 11. — (Efe.) — Con un encuentro de los jefes de las 35 delegaciones participantes, la reunión de Madrid de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) cumple hoy un año de trabajos en la capital de España, pero las expectativas de éxito son para los observadores, «poco optimistas». (Pasa pág. 2).

El etarra que asesinó a Juan de Dios Doval, en Guipúzcoa, capturado

Así como otros miembros de la infraestructura de ETA en Guipúzcoa

Madrid, 11. — (Efe). — El presunto autor del asesinato del miembro de la Ejecutiva de UCD de Guipúzcoa, Juan de Dios Doval Mateo, ocurrido el 31 de octubre de 1980, y otros supuestos miembros de ETA Político Militar han sido detenidos por la Policía días pasados, según una nota del Mando Único en la Lucha Contraterrorista.

Se trata de José María Salegui Zuloaga, responsable de un grupo de liberados ilegales con radio de acción en Guipúzcoa y Vizcaya.

Según la nota, inspectores del Cuerpo Superior de Policía de la Comisaría de San Sebastián, entre las dos horas del día 3 y las 14,30 horas del día seis del presente mes de noviembre, detuvieron en la provincia de Guipúzcoa a los siguientes presuntos miembros de ETA:

José Calonge Arruti, 22 años, soltero, natural de San Sebastián y vecino de Lasarte.

José Antonio Aguiriano Ezcurra, 28 años, natural y vecino de Mondragón.

José Aranzábal Gamarra, 27 años, natural y vecino de Mondragón.

Tomás Esnaola Aizpurua, 24 años, natural y vecino de Usurbil.

Juan Ignacio Aguirre Izarraga, 23 años, natural y vecino de Vergara.

José Luis Lerchundi Altuna, 33 años, nacido en Cizúrquil y vecino de Villabona.

Carlos Aguirrebengoa Ibaruren, 24 años, nacido y residente en Villabona.

José Ramón Lascarain Ciharbide, 30 años, natural de Vergara y vecino de Villabona.

Ángel María Echabe Iraola, 29 años, natural y vecino de Villabona.

José María Salegui Zuloaga, 26 años, natural de Iciar, sin residencia.

Luis Francisco María Amézaga Mendizábal, 23 años, natural y vecino de San Sebastián.

Los citados son miembros de ETA Político Militar y están encuadrados en sus distintos aparatos. Les ha sido intervenido en los registros domiciliarios efectuados y los diversos zulos descubiertos, lo siguiente:

Dos relojes preparados con conexiones para accionar aparatos explosivos. Capuchas y material de camuflaje, abundante material propagandístico

de la organización, tanto interna como para simpatizantes.

Asimismo, han sido descubiertos cinco francos utilizados por miembros liberados.

José María Salegui Zuloaga. En el momento de su detención, era responsable de un grupo de elementos liberados ilegales que tenían como radio de acción las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya, compuesto además por Juan Carlos Lecertua Urrutobasoa, natural de Lequeitio, y por otra persona aún no identificada.

Desde su integración en ETA Político Militar, hace aproximadamente dos años y medio, en unión de también detenido Luis Francisco Amézaga y otros miembros de la organización que se encuentran en paradero desconocido, es presunto autor de las siguientes acciones terroristas:

—1 de diciembre del 79. Atroce frustrado contra un furgón blindado de transporte de dinero frente a la Caja de Ahorros Provincial de Lasarte. En el tiroteo habido resultó herido uno de los miembros del grupo terrorista llamado Antxon Carrera Azumendi.

—29 de febrero de 1980. Atroce a un sucursal bancaria en Tolosa, con botín de dos millones y medio de pesetas.

—21 de mayo de 1980. Dispara

ro a la pierna de Gregorio Bazza Campandegi, director de la empresa «Eurocolor», que resultó gravemente herido.

—24 de julio de 1980. Colocación de sendos artefactos explosivos en los locales del Palacio de Justicia de San Sebastián y en Mutualidades Laborales.

—31 de octubre del 1981. Asesinato del miembro de la Ejecutiva de Guipúzcoa Juan de Dios Doval Mateo.

—1 de diciembre de 1980. Enfrentamiento armado con inspectores del Cuerpo Superior de Policía al ser sorprendidos cuando conducían un vehículo sustraído a punta de pistola. Durante el mismo, uno de los terroristas ahora detenido hirió gravemente en una pierna al propietario del vehículo.

El resto de los detenidos señalados son presuntos miembros de ETA Político Militar encuadrados en su aparato de infraestructura, facilitando pisos francos a los liberados pasando clandestinamente por la frontera franco-española armas destinadas a los mismos y colaborando con ellos en robos de vehículos a punta de pistola.

También son presuntos responsables de la introducción en España de dinero controlado procedente del secuestro del industrial Luis Suñer y de enviarlo a ETA en Francia. Figura también Ignacio Alon-

so Uranga, de 19 años, detenido tras un atraco cometido contra la sucursal de Caja Laboral Popular, es presunto miembro de una banda armada de ETA Militar denominada «Gorki», compuesta además por otras tres personas. Tras su detención, producida tras un tiroteo con inspectores de policía, le fueron intervenidas dos pistolas «Browning» 9 «Parabellum» y otros efectos.

DECLARACIONES A RADIO NACIONAL DE ESPAÑA, DEL GOBERNADOR CIVIL DE VIZCAYA

Bilbao, 11. — (Efe). — El Gobernador Civil de Vizcaya, Vicente Sampedro Guillomón, ha manifestado en unas declaraciones efectuadas hoy a Radio Nacional de España en Bilbao: «En materia terrorista, creo que todos somos conscientes de que la situación ha sufrido un espectacular vuelco».

«Las cifras de este año son la mitad o la tercera parte de los dos últimos años —ha añadido el señor Sampedro—. Se ha detenido a un número importantísimo de comandos operativos, se ha detenido a un número muchísimo más importante de comandos informativos. Se ha pasado de tener una serie de comandos «legales» dentro de la provincia a la situación actual, en la que no hay ninguno. Creo que la situación ha sufrido una auténtica transformación». Para esto, ha sido fundamental la colaboración de los ciudadanos, el cambio de filosofía del ciudadano de a pie, que ha dejado en gran parte de apoyar estos supuestos actos terroristas y a sus grupos, cosa que se ha detectado en las convocatorias de manifestaciones por la amnistía, etcétera».

El Gobernador Civil de Vizcaya ha expresado también en sus manifestaciones la preocupación que tiene en materia de seguridad ciudadana. Indica que constituye un problema, pero que a pesar de todo, las cifras en la provincia han sufrido una sensible mejora. Yo destacaría, por ejemplo, el capítulo tan importante como es el de atraco a bancos, en el que se ha sufrido una importante mejora. La tónica de los seis últimos meses es francamente positiva».

Respecto a la Policía Autónoma, el Gobernador Civil de Vizcaya ha considerado que no va a ser una panacea, va a ser una Policía más del Estado (...). La colaboración entre la Policía Autónoma y las Fuerzas de Seguridad del Estado va a ser clara, transparente y absoluta. Y en esa labor de colaboración estoy convencido de que habrá mejores frutos para la pacificación».

El tema de la central nuclear de Lemóniz fue también abordado en la entrevista. «Para mí es una preocupación Lemóniz —señala el Gobernador Civil—, y será una preocupación incluso aunque terminaran lo que podemos llamar las amenazas terroristas sobre Lemóniz, porque siempre una instalación tan importante para el futuro energético del País Vasco es preocupante».

En la recepción de Calvo Sotelo a los senadores Rodríguez Sahagún pide respeto para "el momento de pausa en que nos encontramos"

(Viene de primera pág.) miembros del Gabinete, así como el presidente y el secretario general del partido Centrista, señores Rodríguez Sahagún y Calvo Ortega, respectivamente.

A la invitación del Presidente del Gobierno no han asistido los senadores de tendencia socialdemócrata que recientemente abandonaron el partido.

Finalizada la reunión, el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, manifestó que

su presencia en La Moncloa obedecía a la invitación que le había formulado el Presidente del Gobierno en su calidad de presidente del Partido.

Señaló el señor Rodríguez Sahagún que a la pasada reunión, celebrada con los diputados, no pudo asistir por encontrarse reunido con el señor Fernández Ordóñez y el grupo de parlamentarios que abandonaron UCD.

A una pregunta sobre el estado actual de la crisis de UCD,

el señor Rodríguez Sahagún no quiso hacer declaraciones, subrayando que «hay que respetar el momento de pausa en que nos encontramos».

SUAREZ CONVERSO CON DIRIGENTES PROVINCIALES DE UCD

Madrid, 11. (Efe). — El ex-Presidente del Gobierno y presidente de honor de UCD, Adolfo Suárez, se reunió ayer con diversos líderes provinciales de UCD para analizar la situación del Partido.

Entre los que se entrevistaron con Suárez, según ha sabido «Efe», estuvieron Juan Manuel Reol Tejada, Lorenzo Ojarte y Félix Manuel Pérez Millares.

Aunque ayer se produjo otra avería HOY PUEDE SER LANZADO EL "COLUMBIA"

(Viene de primera pág.) antes del despegue, falló el martes por la noche, pero que la unidad puede ser substituida en el tiempo que resta hasta la hora prevista para el lanzamiento.

Los astronautas Joe Engle y Richard Truly llegaron el martes por la tarde a Cabo Cañaveral y declararon que están en plena disposición de emprender el segundo viaje del «Columbia» al espacio extraterrestre con lo que se demostrará su capacidad como vehículo de carga espa-

cial y como plataforma de trabajo en órbita.

La misión fue aplazada el miércoles de la semana pasada, cuando faltaban 31 segundos para la ignición de los motores, a consecuencia de la acumulación de «mugre» en el aceite que lubrica las unidades de energía que propulsan dos de las tres turbinas que sirven para el buen funcionamiento del sistema hidráulico del transbordador.

Esta es la segunda vez en la historia de los dos viajes espaciales del «Columbia» que el despegue se pospone por dificultades del último minuto.

LAMO DE ESPINOSA SUSPENDE UN VIAJE OFICIAL A FRANCIA PARA ASISTIR A LA EJECUTIVA DE UCD EL PROXIMO VIERNES

Madrid 11. (Efe). — El Ministro de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa, ha cancelado el viaje oficial a Francia previsto para el próximo viernes, para asistir al Comité Ejecutivo de su partido, convocado para las cinco de la tarde del mismo viernes.

El señor Lamo de Espinosa iba a entrevistarse con su colega francés, madame Cresson, para tratar temas bilaterales y sobre la adhesión de España a la CEE.

CALVO-SOTELO SE REUNE CON LOS SIETE MINISTROS DEL «EQUIPO DE CRISIS»

Madrid, 11. (Efe). — El Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se ha reunido esta mañana con los siete Ministros que integran el llamado «equipo de crisis» según pudo saber «Efe» en medios políticos solventes.

Asistieron a la reunión los titulares de Economía y Comercio, García Diez; Justicia, Pío Cabanillas; Exteriores, Pérez Llorca; Defensa, Alberto Oliart; Interior, Juan José Rosón; y Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa.

En la reunión, séptima que el jefe del Gobierno mantiene con los Ministros del llamado «equipo de crisis», se abordó la actual situación por la que atraviesa el Partido Centrista.

La Conferencia Europea de Madrid ha cumplido un año

(Viene de primera página)

El 11 de noviembre de 1980, pocos minutos antes de terminar el día y de cumplirse la fecha aprobada en 1978 en Belgrado para el comienzo de la reunión de Madrid, el Ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, inauguró la Conferencia.

Un día después comenzaban los trabajos de las delegaciones que representan a Estados Unidos, Canadá y todos los países de Europa, con la única excepción de Albania, que des-

de entonces se han reunido 33 semanas, en distintos periodos, con la intención de lograr una Declaración Final que mejore y profundice el Acta Final de Helsinki de 1975.

La Conferencia de Madrid, para la que en principio se fijó una fecha deseable de conclusión para el 5 de marzo de 1981, ha llegado a su primer aniversario en el día de hoy sin solventar las principales cuestiones que impiden la conclusión de un documento final y las esperanzas de lograrlo en fecha próxima, son pesimistas.

La economía española crecerá un 1,2 por ciento en 1981, según cálculos oficiales

Madrid 11. (Efe). — La economía española podría crecer entre un 1,2 y un 1,3 por ciento en 1981, según se desprende de los últimos cálculos oficiales, a los que ha tenido acceso «Efe».

Aunque esta cifra sea inferior a la prevista al elaborar los Presupuestos Generales del Estado para este año, supone una mejora respecto al cálculo realizado durante el primer trimestre de 1981, en el que varias entida-

des privadas y el propio Banco de España llegó a afirmar que este año podría haber crecimentado cero en nuestra economía.

Fuentes del Ministerio de Economía, consultadas por «Efe», han señalado a este respecto que con los datos disponibles de los diez primeros meses del año hay que revisar al alza gran parte de las previsiones económicas del año.

Este tema ha sido también

corroborado por servicios de estudios de diversos bancos y empresas privadas y por el Servicio de Coyuntura de la Patronal, que cifra el crecimiento económico de 1981 en torno al 1 por ciento.

A la vista de esta evolución favorable de algunos indicadores económicos (sobre todo la inversión y el comercio exterior), el cuadro macroeconómico para 1981 que maneja el Equipo Económico del Gobierno, según ha podido saber «Efe», es el siguiente:

—Crecimiento económico: 1,2-1,3 por ciento (la previsión inicial era del 1,5).

—Inflación: 13,5-14,00 por ciento (14,5).

—Paro: 14,5 por ciento de la población activa, según la encuesta de población activa del Instituto Nacional de Estadística (15).

—Inversión pública: Incremento del 13 por ciento en términos reales (13).

—Balanza de pagos: déficit de 5.300 millones de dólares (5.500).

—Reservas exteriores: descenso de cerca de 800 millones de dólares, situándose en torno a los 11.600 millones de dólares (la previsión inicial era de una pérdida de cerca de 1.000 millones de dólares).

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
Carretera Barcelona, 29

● TELEFONOS:

Dirección	20 39 30
Redacción y Talleres:	20 20 42
Administración:	20 18 82
Depósito Legal:	GE-1-1.953


Edita: M. C. S. E.
Director: Gonzalo Garrido
Año XXXIX

Precio del ejemplar: 25 pesetas



LOS SITIOS

DIARIO DE GIRONA es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

Y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si no obstante los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a: AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD, Avda. de Burgos, 14, Torre III, 2.º, B — MADRID — 18.

Centenares de afiliados piden la convocatoria de un Congreso Extraordinario del PCE

(Viene de primera página)

Los comunistas sindicalistas, cuyo dirigente, Marcelino Cama-

cho, se ha mostrado contrario a la expulsión del partido de los firmantes de la convocatoria del acto de unidad entre el EPK y EIA, no cuestionan que en el partido deba haber unidad de acción, porque si no, no sería un partido; pero se oponen a la unidad de opinión impuesto, al monolitismo».

La solicitud del Congreso Extraordinario la defienden con este argumento:

«El partido atraviesa una grave crisis que amenaza sus señas de identidad, y está poniendo en peligro incluso su propia existencia. No es ya sólo que se esté dilapidando el capital político obtenido..., sino que la aplicación constante de coacciones y métodos administrativos está acabando con la vida interna».

Los firmantes del escrito critican asimismo la actuación de los dirigentes provinciales madrileños:

«En Madrid —arguyen— ese clima está alcanzando una situación escandalosa; la más mínima discrepancia se ve como herejía y se acusa de trabajo fraccional; se coarta el debate interno y la capacidad de discusión; se mandan por el Comité Provincial a los Comités inferiores camaradas de su confianza para controlar los debates y amenazar; se disuelven Comités por manifestar sus opiniones, como ha ocurrido con el de Getafar; se cierran locales y se disuelven organizaciones, como las de Mostoles».

Entre los primeros signatarios del escrito se encuentran Fidel Alonso, secretario general de Comisiones Obreras de Madrid; Laureano Prieto, secretario de Organización de la Central Sindical en Madrid; Ángel Campos, Santiago Carballo y Santiago Vidal, de la Ejecutiva Confederal.

para millones de niños, su mundo es un juego de vida o muerte



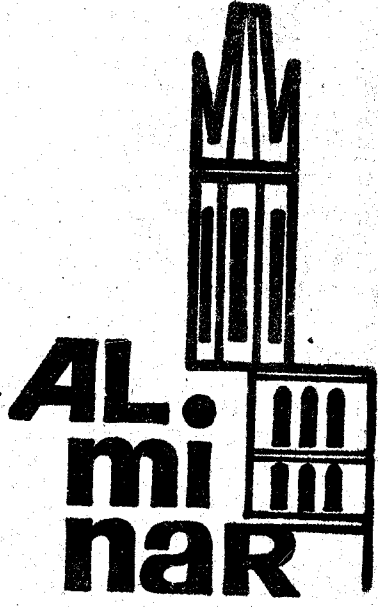
ayúdeles a vivir

hágase socio de unicef

ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

Carrer Nou, 8-2º - Apartado 281. GERONA

RECUERDOS



Siempre es bueno recordar. O poder recordar. Y puestos a exigir, porque para eso estamos en el terreno de la creación literaria, a recordar las cosas que nos interesan recordar. No es ningún galimatías ni juego de palabras. Es, simplemente, justificar lo que queremos justificar.

Los recuerdos — digan lo que digan — nunca vienen solos. Justifican su aparición, en razón de algo que lo motiva. En el caso que nos ocupa, y en cualquiera de los casos, el recuerdo viene en razón de lo que no es. Porque lo que es, es el túnel del Cadi. El que no es, es el túnel de

Toses. Aunque pueda serlo, que ésta es otra cuestión.

Mucho se ha escrito, dicho, previsto, adivinado, esparanzado, sobre el túnel de Toses. Nosotros mismos hemos entrado en el juego. Por actualidad, por necesidad informativa y por convencimiento. Ahora, cuando el túnel de Toses está esperando no sabemos qué, volvemos la mirada a nuestros viejos papeles, a nuestros escritos, y nos encontramos con lo que dijimos entonces, tal vez porque lo podíamos decir. Y como seguimos pensando lo mismo, más que decir algo nuevo, que nada nuevo puede decirse, volveremos a decir lo mismo.

Por ejemplo, el 9 de julio de 1975 — ya hace años — escribíamos: «Los túneles son puentes interiores, puentes que no se ven. Son un agujero en el vientre pardo de la tierra madre... El túnel ha dejado de ser una cosa sin-nuestra y ya hay hasta túneles de la risa y —mejor aún— túneles del amor... El túnel es como una boca negra que no ensulle, sino que, al contrario, vomita posibilidades... Hay tierras gerundenses que son como las bellas desconocidas, tierras que son más de aquí porque no están aquí».

Más tarde, el 4 de febrero de 1977, volvíamos a insistir. «Quiénes de una manera u otra, por unas u otras razones, hayan de hacer este recorrido en épocas invernales, comprenden fácilmente las dificultades — y los peligros — que comporta. Una mejora del firme y la brecha del túnel de la montaña supondrá no solamente ahorro de kilómetros, sino aumento de tranquilidades, que es mucho más importante. Y junto a esto, la posibilidad de potenciación de unas comarcas que, con una imagen lejana, quedaban como difuminadas en la presencia de los gerundenses de este lado de acá».

Y luego, el 16 de septiembre de 1977. Escribíamos entonces: «... Estaba otro túnel, otro proyecto, en comarca hermana y no lejana. Y empezaron los recelos y especulaciones de siempre. Que si los de allí más fuerza. Que si más influencia... La sombra del Cadi caía como un velo negro sobre los proyectos y las ilusiones».

La sombra ya cae, ya está. Queda por ver si puede salir, de nuevo, el sol.

BOUSO MARES

GIRONA ciutat

En el Pleno de ayer, "resucitó" el asunto METALCO

El equipo de Gobierno (PSC-PSOE y PSUC) se oponen a la creación de una Comisión de Investigación

Aumento de las Tarifas del Servicio de Agua Potable

Como siempre, o como casi siempre, el tema de la noche volvió a saltar en el apartado de fuegos y preguntas, ya que ayer se celebraba un pleno ordinario que permite estas cuestiones. Y el tema surgió de una moción urgente que presentaron los concejales señores Tarradas y Dalmau, de CC-UCD y C. i U., respectivamente. La moción era una petición de una Comisión de Investigación sobre la cuestión de METALCO que, como nuestros lectores pueden recordar, originó la crisis del 13 de mayo. La posición de los señores Tarradas y Dalmau, estaba fija desde el primer momento. La necesidad de una Comisión de investigación para aclarar todo lo referente a este asunto. La posición del equipo de gobierno del Ayuntamiento, expuesta por sus portavoces, señores Nadal y Quintanas, también estaba clara. Se negaban en redondo a la creación de esta Comisión. El resultado final fue que, tras una serie de intervenciones, se llevó a votación la moción. A favor de la propuesta de la formación de la Comisión votaron convergentes y centristas, con un total de once votos. En contra de la formación de la Comisión investigadora, votaron socialistas y comunistas con un total de trece votos. Total, nos quedamos sin aclaraciones.

tuaba un primer paso para aprobar definitivamente la zona donde está situada METALCO. El señor Tarradas apuntó que el aprobar un plan parcial condicionado a la aprobación de otro plan parcial es una decisión un tanto irregular, pero que en razón a la solución que se da a la cuestión conflictiva lo creía positivo y votarían a favor de la aprobación, siempre que se tuvieran en cuenta unas previsiones de terreno para viabilidad y por otro lado, se pidiera la solidaridad de la empresa en las futuras decisiones sobre el sector. Las dos propuestas del señor Tarradas fueron incluidas.

Más aprobaciones provisionales hubo para el proyecto de alumbrado público del sector Camp Negat, por valor de 1.146.613 pesetas y para el proyecto de urbanización de accesos a la zona cultural de Santa Eugenia, por un importe superior a los 47 millones de pesetas.

Otra aprobación inicial fue para realizar el estudio de detalle de las alturas y alineaciones de las fachadas de las calles Ginesta y Fontanillas en su confluencia con la plaza Pompeu Fabra, al objeto "de proteger una plaza con una estructura desequilibrada".

Por la Comisión de Hacienda se presentaron dos propuestas de adquisición de terrenos cuya finalidad es la de aumentar el ancho de calles. Una se refería al tramo comprendido entre la calle de la Muralla y la Torre del Peix, por lo que se han abonado 141.919 pesetas. La otra, en la calle Valladolid, por valor de 155.000 pesetas.

AUMENTO EN LAS TARIFAS DEL SERVICIO DE AGUA POTABLE

Se trataba de una simple información, puesto que las tarifas las fija la Generalitat, a través de la Comisión de Precios de Catalunya. La propuesta que hizo en su día la empresa concesionaria viene a suponer los siguientes precios: por consumos inferiores a 18 metros cúbicos al trimestre, a 21 pesetas metro cúbico. El segundo bloque, que va entre los 18 y los 36 metros cúbicos al trimestre, a 27 pesetas metro cúbico. Y el tercer bloque, que va desde los 36 metros cúbicos en adelante, a 31 pesetas el metro cúbico. Estos aumentos suponen 3, 3 y 4 pesetas de aumento, respectivamente, por metro cúbico, de lo que se venía abonando. Por lo que se refiere a los derechos de conexión a la red, se han establecido los siguientes

precios: 20 pesetas metro cuadrado sobre la superficie edificada; 1.750 pesetas por el primer abonado de cada edificio y 750 pesetas para los restantes abonados del edificio.

El señor Pascual aclaró que en Tarragona están pagando o unas 40 pesetas el metro cúbico. Se aprobó el informe, tras unas intervenciones del señor Sánchez, de C. i U., con la abstención del grupo de Convergencia.

Por último se aprobó el pago de 3.000.000 de pesetas «por la utilización del terreno de FEVE por el cual han de pasar las tuberías de agua del Paseral».

RUEGOS Y PREGUNTAS

Y se entró en la última parte del pleno de ayer. Una proposición urgente de la Comisión de Hacienda para un cambio de descripción con respecto a la compra ya aprobada de una finca en Salt. Se aprobó, dado que no se cambiaba en nada ni el precio de la finca, ni los plazos.

Y después la moción de los señores Tarradas y Dalmau, de la que hicimos mención al inicio de nuestra crónica. Se pedía la formación de una Comisión de Investigación, sobre todo el tema METALCO. Intervino, en primer lugar, el señor alcalde para indicar que "hoy se da una salida a la cuestión". Pero que "ya se dio la información respectiva, se ha dado otra información por escrito a los firmantes de la moción y para nosotros el asunto METALCO es un asunto zanjado".

Por su parte, en defensa de la moción, intervino en primer lugar el señor Tarradas, quien repitió que, en realidad, «no se nos ha dado ninguna información y creemos que ante la opinión pública debe haber una clarificación».

Volvió a tomar la palabra el alcalde para insistir en que el «equipo de gobierno se opone a la creación de la Comisión». Hizo referencia a la crisis y dijo que "no se disparó la crisis municipal por esto".

El señor Dalmau dijo que "no estaba de acuerdo con lo que decía el señor alcalde y que la crisis se disparó por este tema. No extraña — dijo — el que cuando pedimos una clarificación, nos digan que no. Nosotros creemos que en bien del consistorio, esta cuestión se tiene que aclarar a la luz pública".

Intervino el señor Quintanas para mostrar su extrañeza y, a su vez, preguntó que "¿qué es lo que hoy, que aclarar?". «Lo que ocurre — siguió diciendo el

concejal del PSUC — es que algunos partidos ponen la crisis aquí. Y no es eso. Lo que pasaba es que se desgastaba la autoridad de la Alcaldía. La verdadera ruptura se dio con el tema del Plan General. Lo de METALCO ya está solucionado. Aunque es cierto que en esta cuestión, y no acabamos de aclararlo, huyo apoyos de dentro y de fuera".

El señor Dalmau intervino para decir que "después de lo que ha dicho el señor Quintanas está claro que se ha de crear la Comisión investigadora".

El señor Tarradas señaló que "es cierto lo que dice el señor Dalmau. Y que si el señor Quintanas dice que hay cosas que no se aclaran, es por lo que hay que aclararlas. Pero no sólo por el buen nombre del Ayuntamiento o del equipo de gobierno, sino por otras personas. Y, por descontento, para dejar una impresión clara ante el ciudadano: ¿Por qué no se cumplían las órdenes que daba el alcalde? No sólo cómo sino por qué se han hecho las cosas... Todo esto hay que aclararlo. Para bien o para mal de quien sea, pero hay que aclararlo".

El señor Quintanas terció en la discusión. "Para el PSUC la cuestión es clara. La responsabilidad política la tuvo la señora Bosch, con una actitud ligeramente negligente. Para nosotros esto está muy claro".

Ante las diluciones, la señora Bosch insistió en que pedía la Comisión de Investigación.

Cerró el turno de intervenciones el alcalde quien mantuvo la tesis de que «el asunto está zanjado y no se tiene que trascendentalizar el tema».

Se pasó a la votación que, como ya indicamos dio un resultado de 13 votos en contra de la creación de la Comisión investigadora — los votos del PSC-PSOE y del PSUC — y 11 votos a favor, que eran los votos de CC-UCD y C. i U.

OTRAS CUESTIONES

Nuevas preguntas. La del señor Dalmau sobre si existía normativa sobre el tiempo que podían estar colocadas unas pancartas, refiriéndose a las que existen sobre una convocatoria para una manifestación anti-OTAN que se celebró el pasado día 24.

El señor Perpiñá solicitó se cuidaran algunas aceras que, con las heladas, son peligro para los viandantes. El señor Dalmau preguntó sobre una cuestión que había dos meses había formulado en relación con la existencia de un plan de evacuación de la ciudad. El señor Díaz Lloret planteó el tema de la sociedad del río, contestando el señor Paredes de «las dificultades que existen». En este sentido el señor Pararols pidió más vigilancia y sanciones para los ciudadanos que lancen suciedad al río.

A eso de las diez menos cuarto finalizó la sesión. Que da pie para posteriores comentarios.

Félix BOUSO MARES

la ciudad hoy

SANTORAL

HOY
San Josafat.
MAÑANA
San Diego.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10 de la noche)
FARMACIA SAGUER
Argentería, 29.
FARMACIA ROQUETA
Sant Narcís, 124-126.

TURNO DE URGENCIAS

(De 10 de la noche a 9 de la mañana)
FARMACIA SAGUER
Argentería, 29.

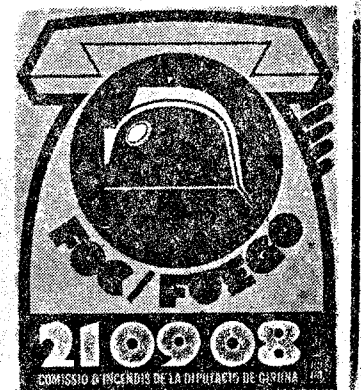
TORNOS EN SALT

FARMACIA DAVESA
Major de Salt, 20.
(Tel. 230568).

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA:	091 6 20 50 50
Urgencias	
Plaça del VI, 1	092
Girona - Central	
Plaça del VI, 1	20 55 26
Salt	
Manuel Falla, 17	20 98 80
Sarrià	
Calle Mayor, 73	20 29 29
Hermanos Sàbat - Distrito	
Calle Serra Alta, 2	21 33 15
Font de la Pólvora - Distrito	
Avda. Font Pólvora	21 94 66
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
POLICIA NAC.	20 16 37
BOMBERS	20 00 80
AMBUL. JESUS	23 21 22
AMBUL. GIRONA	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
TELEGRAFOS	20 20 00

URGENCIAS GUARDIA CIVIL TELEFONO 20 11 00



CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208
GIRONA

Suscríbese a LOS SITIOS

Cartas al DIRECTOR

Piden datos de la 70 Brigada Mixta del Ejército de la República

Señor director de LOS SITIOS de Girona:

Muy señor mío: El que suscribe, don José Ortiz Server, con D. N. I. número 37.190.075, expedido en Barcelona, el 27 de agosto de 1980, se dirige respetuosamente a usted, con la solicitud de que si lo estima oportuno proceda a la publicación de la misiva siguiente en el apartado de Cartas de los Lectores, u otro lugar en el que usted estime oportuno.

«Encontrándome en la actualidad efectuando la necesaria recopilación de documentos, con el fin de solicitar, del Organismo competente, la pensión que como mutilado de la Guerra Civil Española (1936-1939), tengo derecho a percibir; me sería muy interesante y de gran necesidad, que a través de estas líneas, pudiera ponerme en contacto con personas que en aquellas fechas pertenecieran a la 70 Brigada Mixta, 14.ª División del Ejército Republicano, o bien hubieran tenido contacto con soldados de la mencionada Brigada, ya que yo pertenecía a ella, y fue combatiendo en esta Brigada donde recibí las heridas que me acreditan como Mutilado de Guerra».

También estaría interesado en contactar con personal civil sanitario herido, etc. que en aquellos años de la Guerra Civil, hubieran estado destinados o bien internados en los hospitales militarizados de Guadalajara, en la de Ocaña en la provincia de Toledo, en el de Hellín, provincia de Albacete y en Santa Eufemia, provincia de Córdoba.

Rogaría a todas estas personas que pertenecieran a estos Cuerpos de los que he hablado en los anteriores párrafos, o bien tuvieran noticias de las mismas, me lo comunicaran a la siguiente dirección: D. José Ortiz Server, calle Comercio, número 26, cuarto, segunda, de Barcelona.3.

Espero que este llamamiento encontrará el eco por mi de-

seado, ya que sin el testimonio de dos personas a las que conociera por haber estado juntos en la misma Brigada o en el Hospital, me sería totalmente imposible cobrar la pensión a la que por justicia creo tener derecho.

José ORTIZ SERVER

Esta noche, en Chaplins

FIESTA DE LA ESCUELA DE ENFERMERIA

Esta noche en «Chaplin's» tendrá lugar una de las primeras fiestas de estudiantes de la temporada.

Se trata de una fiesta organizada por el tercer curso de la Escuela de Enfermería de Girona. Por supuesto que habrá ambiente y marcha en esta simpática fiesta.

De nuevo, Josep Maria, preparando para toda la juventud gerundense estos simpáticos encuentros en «Chaplin's».

LOS PUNTOS NORMALES DEL PLENO

Y eso que fue un pleno de lo más normal en su desarrollo. Los puntos del orden del día iban pasando con rapidez. El tiempo de duración del pleno fue de poco más de hora y media. Si tenemos en cuenta que los ruegos y preguntas se llevaron algo así como cuarenta y cinco minutos, podemos colegir que un pleno de tres cuartos de hora para un total de quince puntos es un pleno rápido.

En un repaso urgente de las cuestiones aprobadas, podríamos decir que se modificó un apartado de la Ordenanza técnico-sanitaria de establecimientos y pagadas en la vía pública, tras una reclamación presentada por parte del Colegio Oficial de Farmacéuticos que varía la descripción de la inspección hacia los «distintos Cuerpos de Facultativos Sanitarios titulares».

Hubo aprobación inicial para los proyectos de alumbrado público de las calles Valentí Fargnoli, Segre, Fluví y Frazer por importe de 1.936.125 pesetas y del de regulación semafórica de la calle Emilió Grahit, por valor de 23.071.046 pesetas, significándose que esta regulación irá sincronizada con la de la carretera de Barcelona.

También hubo aprobación inicial para el proyecto de Plan Parcial de Ordenación del sector Mas Grau y del sector Can Xirgu, que es en el que se encuentra ubicada la zona industrial de la empresa METALCO. En ambos puntos, el alcalde informó que ambas aprobaciones iniciales se hacían en razón de las normas subsidiarias y que «en el Plan de Can Xirgu se efec-

HOY, DIA 12, EXCLUSIVAMENTE

Exposición de pintura en el Hotel Peninsular de la GALERIA ALEPH

DE 12 MAÑANA A 9 NOCHE.

PRECIO UNICO: 17.000 PTAS.

— Colaboran 23 pintores galardonados —

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

ESTEVE PLANAGUMÀ I MASDEMONT

VIDU DE MARIA TRAFACH I PARADELL

qui morí a Olot, el dia 7 de novembre del 1981, a l'edat de 83 anys, havent rebut els Sants Sacraments i a Benedicció Apostòlica.

A. C. S.

Els seus familiars els conviden a la Missa que en sufragi de la seva ànima se celebrarà demà, divendres, dia 13, a un quart de vuit del vespre, a l'Església Parroquial del Mercadal. L'acte d'enterrament tingué lloc el passat diumenge, dia 8, a l'Església Parroquial d'Amér.

Girona, 12 de novembre 1981

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

PERE DANES I BARTRINA

qui morí a Girona, el dia 11 de novembre del 1981, a l'edat de 72 anys.

A. C. S.

La seva esposa, Concepció Gallego i González; filla, Araceli; fill polític, Lluís Cervino; néts, Lluís, Conxita i Alex; germans polítics, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dijous, dia 12, a 2/4 de quatre de la tarda, a l'Església Parroquial de Vista Alegre.

Domicili mortuori: Carrer Muntanya, núm. 24, 1er. 1.º

Girona, 12 de novembre del 1981



girona de cap a cap

Adiós, mossén Costa

Le conocí en el Collell. Nos enseñaba un poco de todo. Mossén Costa era ya en aquel entonces (hablo de 1934, un cura «progre»). Cuando los críos íbamos a jugar él se subía la sotana y mostrando aquellos clásicos pantalones grises a rajas, que solían llevar todos los sacerdotes, (¿eran de uniforme aunque no se venían?) le daba al balón como el que más. Y a la hora de repartir patadones no se quedaba atrás. Luego nos volvimos a encontrar en el Instituto de Girona. La época del Collell sirvió para hacernos inolvidable su persona (¿qué tiene el Collell que unía, supongo que continúa haciéndolo, tanto educadores y educados? Yo recuerdo con admiración a mossén Maragall, a mossén Planas, a mossén Vall-llobera y, no hay que decirlo, a su inolvidable rector, mossén Corcoy) y por eso cuando volvimos a estar a sus órdenes en el Instituto de Girona, nuestro contento fue mayúsculo. Aquí, me parece recordar que enseñaba francés.

Mossén Costa, mossén Juan Costa Viñas, era más conocido por decirlo como mossén Costa Negro. ¿Por qué?, simplemente para diferenciarlo de otro mossén Costa, mossén Costa Tapiola, que también estaba en el Instituto y al que llamábamos mossén Costa Blanc. Obvia decir que lo de «negro» le venía por su tez morena y lo de «blanc» por ser la antítesis de aquél. Los dos han muerto. Los dos se han vuelto a encontrar en el Cielo.

Mossén Costa Negro ya hemos dicho que de siempre fue un cura avanzado, lo cual no quiere decir que fuera un mal cura. Era un apasionado del fútbol y cuando el obispo Cartaña prohibió que los sacerdotes fuesen a Vista Alegre el hombre las pasó moradas. Gustaba rodearse de amigos y no rehuía las tertulias del Royal. También se metió a constructor de obras, aunque no sabemos si con fortuna.

Hace años que estaba pachucho. El, en cierta ocasión, nos dijo que el polvo de la mucha tiza que habían respirado sus pulmones le había afectado, enfermándolo al extremo que casi no podía andar diez pasos seguidos sin tener que pararse. «Lo más penoso es subir escaleras», nos confesaba, quizás recordando aquellas carreras que nos habíamos «pegado» por los campos del Collell.

Hace como un mes tropezó con un obstáculo, cayéndose. Se fracturó algunos miembros y al tener que guardar cama continuó le sobrevino la muerte. Su desaparición sorprendió, no porque no supiéramos que estaba gravemente enfermo, sino porque tratándose de un hombre que aún en la adversidad se mostraba confiado, esperábamos verlo muchas veces más.

Adiós, mossén Costa Negro, los miles de alumnos que has tenido te recordaremos siempre con cariño.

J. S. P.

SUSCRIBASE A LOS SITIOS

Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales Aviso a los contribuyentes

Por orden del Ministerio de Hacienda de 7 de septiembre de 1981, publicada en el BOE número 19 del día 12 de septiembre, se desarrolla la normativa convenida en la nueva Instrucción y Tarifas aprobadas por R. D. 791-81 de 27 de marzo último, con efectos a partir de 1 de enero de 1981.

En virtud de lo prevenido en dicha O. M. están obligados a presentar «declaración» de Alta en Licencia Fiscal de Actividades comerciales e industriales todas las personas físicas y jurídicas, que realicen en territorio español, por cuenta pro-

pia o en comisión, las actividades genéricas de extracción, fabricación, artesanía, construcción, comercio interior, comercio exterior, enajenación de terrenos y edificaciones y servicios, hállese o no clasificados en las tarifas y no exceptuadas expresamente. Se exceptúan los vendedores al por menor en ambulancia, tiendas puesto o portal, restaurantes, cafés, bares, hoteles y moteles y construcción con cuota de clase, que se hubieren dado de alta en el primer semestre de 1981.

Dichas declaraciones de alta podrán presentarse e ingresarse a elección:

- a) En la Delegación de Hacienda, según la normativa vigente.
- b) Por autoliquidación facultativa, realizando el ingreso necesariamente en Bancos o Cajas de Ahorro de la provincia, según el procedimiento en vigor.
- c) Mediante el asesoramiento de los Ayuntamientos y posterior ingreso en Cajas de Ahorro o Bancos.

Por lo tanto, el pago correspondiente a 1981 por Licencia Fiscal por Actividades Comerciales e Industriales, «no podrá realizarse en ningún caso en las Oficinas Recaudatorias de Contribuciones».

Por el contrario, «si se cobrará por recibos», la Licencia Fiscal de Profesionales.

El plazo para la presentación de las declaraciones de alta termina el próximo día 5 de diciembre, según R. Decreto 2573/81 de 30 de octubre.

GOBIERNO MILITAR DE GERONA Aviso a los reservistas

Se recuerda a los reservistas a los que les corresponde pasar este año la reserva periódica, que el plazo termina el 31 de diciembre.

Corresponde pasar revista en el año 1981.

—Alféreces y sargentos de complemento:
Los nacidos en los años 1931, 37, 43, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56 y 57.

—Tropa:
Los pertenecientes a los reemplazos siguientes: R-1970, 74, 75, 76 y 77.

Todos los voluntarios que cumplen en el presente año los 27 de edad y anteriores y los que cumplen los 32 años.

LICENCIA ABSOLUTA

Alféreces: A partir de la fecha que cumplen los 53 años de edad.

Sargentos: A partir de la fecha que cumplen los 54 años de edad.

Tropa: Los pertenecientes al reemplazo de 1965 nacidos en el año 1944.

Para cualquier duda al respecto, pueden acudir a la Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 42, sita en esta capital, calle Melodía, núm. 66.

jornada política LA SALIDA

A la semana y días del abandono de UCD por parte de algunos parlamentarios pertenecientes al sector socialdemócrata, sigue abierta la crisis que padece el partido en el poder, por lo que la gravedad de la situación, perfectamente asumible en un país de larga tradición democrática pero indigesta en el nuestro, persiste.

Todo parece indicar —y ya lo dijimos en anterior comentario— que el desenlace se centra en la persona de Rodríguez Sahagún y en su permanencia o no al frente del partido centralista o, bien, si la presidencia es cedida a Calvo Sotelo volviendo, así, a la antigua fórmula de fundir en una misma persona la presidencia del ejecutivo y la presidencia del partido. El interrogante, con todo, no deja de ser el mismo: Si Calvo Sotelo asume la presidencia del partido, ¿dejarán de existir los enfrentamientos internos en UCD y este partido se presentará como un bloque monolítico en las próximas elecciones generales? Ningún comentarista ni observador político se aventura en dar una respuesta afirmativa a la cuestión.

Pero el problema de UCD no sería el problema de España hoy si no estuviera en juego la consolidación del sistema democrático. Las fuerzas involucionistas, latentes en la milicia, en la prensa, en el capital, en la propia administración, aprovechan cualquier ocasión que se les brinda para lanzar los equívocos propósitos de toda situación delicada que no todos están preparados para deshacer.

Por consiguiente la crisis de UCD es peligrosa para la joven democracia española y cada día que pasa sin solucionarse la misma es dar razones a quienes aspiran a implantar, de nuevo, el sistema dictatorial al que presentan como la solución máxima a todos los problemas del Estado. La gravedad de la situación radica en el debilitamiento del propio gobierno que tiene la imperativa necesidad de llegar fuerte hasta el mismo día de las elecciones habiendo resuelto, en el camino, el juicio del 23.F., verdadera piedra de toque del régimen de las libertades.

Porque de lo que se trata es de seguir. De ahí las declaraciones de todos los líderes políticos llamando a sosiego y a la esperanza a la vez que solicitan de UCD mayor seriedad ante sus propios electores y ante la responsabilidad histórica que contrajeron al vencer en los comicios de 1979. ¿Pero será capaz UCD de salirse de ésta sin mayor costo que la marcha de Fernández Ordóñez y sus incondicionales?

Josep LOPEZ DE LERMA
Diputado a Cortes por Girona (C. I. U.)

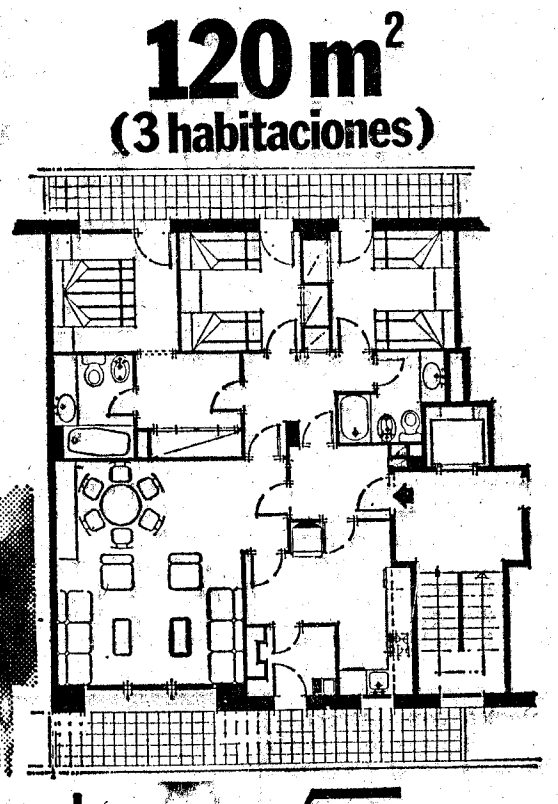
EN EL CENTRO DE GERONA
Inmejorable local comercial
Apto para cualquier tipo de negocio. Tel. 21.42.04 (Stra. Coral).

AVISO
A tenor de lo dispuesto en el artículo 13 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que la CAFETERIA BAGATELLE de Rosas, que anteriormente era regentado por D. Antonio Segura Hernández lo será en lo sucesivo por D. Ludwig Paul STANGASSINGER.

ZANUSSI
ASISTENCIA TECNICA
MONTESEN, 70
GERONA
NUEVO TELEFONO
23 11 61

TENGA VISTA. VIVA EN TORRE GUÉLL.

(Desde **2.400.000** más pequeña hipoteca)



VISITE PISOS MUESTRA
Laborables: de 10 a 1,30 h. y de 4 a 8 h.
Sábados: de 10 a 2 h.

TORRE GUÉLL es un edificio singular rodeado de espacios libres. Todas sus fachadas son exteriores y en sus viviendas el sol da todo el día.

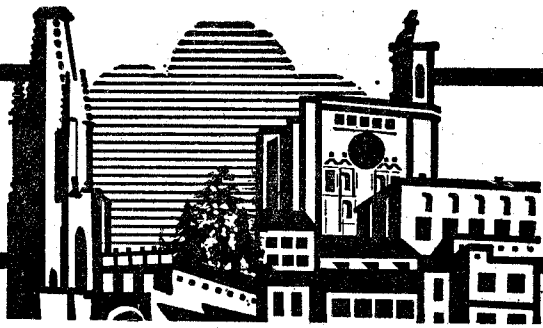
Las viviendas de TORRE GUÉLL son amplias, espectaculares, con grandes terrazas, tres y cuatro habitaciones, cocina equipada, dos baños, salón comedor con parquet, calefacción y parking. Todo ello en un entorno totalmente ajardinado. TORRE GUÉLL está situado en el centro de

Gerona. Y en sus plantas Entresuelo, Baja y Semisótano tiene despachos y locales comerciales para la instalación de todo tipo de establecimientos.

Tenga vista. Invierta. Viva en TORRE GUÉLL.

TORRE GUÉLL Tel. 21 42 04
Santa Eugènia, 44 - GIRONA





girona de cap a cap

Mañana se inaugura el Museo Arqueológico de Sant Pere de Galligans

Con una inversión de 60 millones, ha sido realizado conjuntamente por la Generalitat y la Diputación

En la velada de apertura, concierto del violinista gerundense Gonçal Comellas

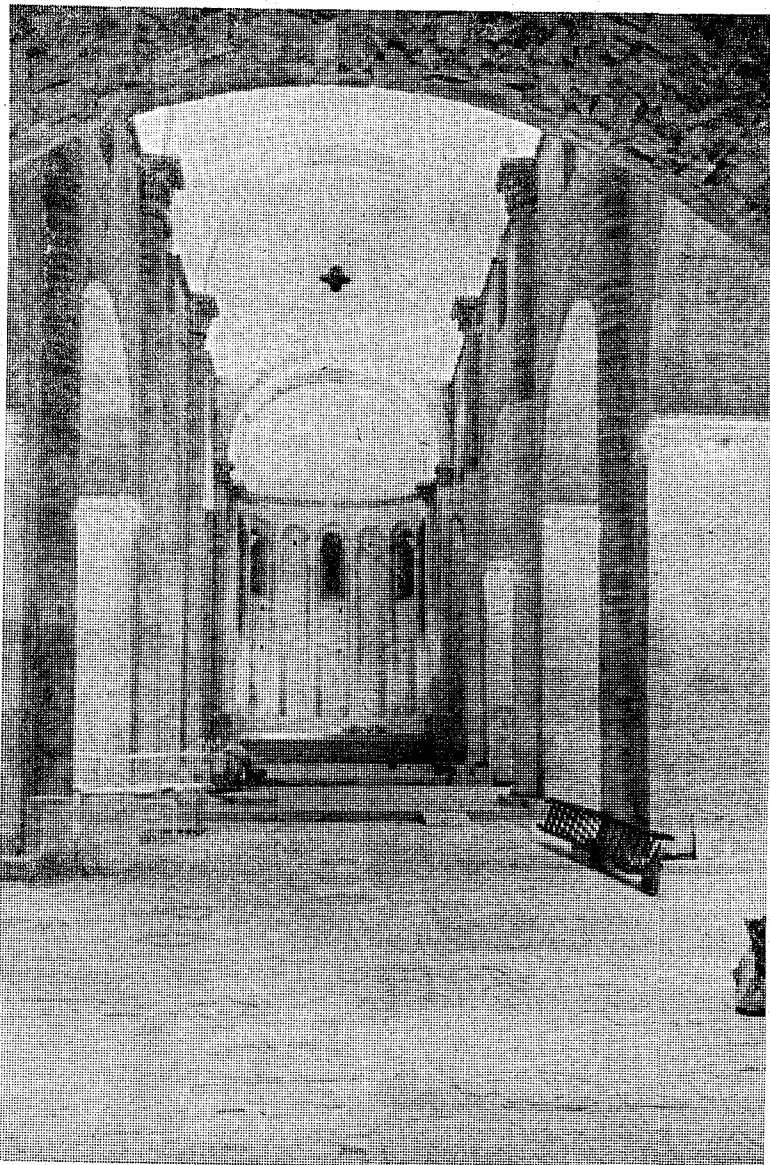
Mañana por la tarde, a partir de las siete, se procederá al acto inaugural de las instalaciones del Museo Arqueológico, que ha quedado ubicado en el conjunto del antiguo cenobio de Sant Pere de Galligans.

Con este motivo se trasladará a Girona el conseller de Cultura de la Generalitat, señor Cahner i García, quien con el Presidente de la Diputación y las primeras autoridades gerundenses, asistirán al citado acto.

Unas horas antes de la citada inauguración, ayer por la tarde, concretamente, los medios informativos fuimos invitados, también a recorrer las flamantes instalaciones. Nos acompañaron en el recorrido, el Presidente de la Diputación, Arcadi Calzada, con el vicepresidente y responsable del área de Cultura, Joan Saqués, el cop de serveis territorials de Cultura de la Generalitat, reverendo Modest Prats, y los técnicos Aurora Martín, conservadora del Museo, el arquitecto señor de Ribot y de Balla, y otros especialistas y colaboradores en las diversas fases de la reestructuración museística.

PALABRAS DEL SEÑOR CALZADA

Dió la bienvenida a los que asistimos al recorrido el señor Calzada, quien hizo una síntesis del proceso del Museo, que se inició en colaboración con la dirección general del Patrimonio Artístico, y después, por la política de transferencias, la Generalitat ha asumido sus responsabilidades en dicha obra, y, en estos momentos, es la más importante realización que, en materia de museos ha concluido el ente autonómico catalán, desde que le fueron transferidos. La Diputación ha colaborado igualmente, con sus aportaciones y técnicos, de forma que el conjunto de la inversión es del orden de los sesenta millones de pesetas, en los últimos dos años y medio. De esta suma queda pendiente de invertir, unos cuatro millones que corresponden a la iluminación, que ya está aprobada, pero no instalada, pero no se ha querido, con este motivo, retrasar más la inauguración. Esta inversión correrá a cargo, íntegramente, de la Generalitat.



También insistió el Presidente, en la necesidad que se ha sentido, desde que se planteó esta obra, de conseguir un Museo vivo, dinámico y al servicio directo de la cultura. Hay una serie de iniciativas previstas y

programadas, que se espera puedan dar esta actividad del todo necesaria a la obra que se inaugura. Precisamente, en este sentido, la nave principal del templo se ha dejado libre de todo elemento, lo que, por cierto, permite ahora admirarla en toda su dimensión real, para que en esta nave puedan enmarcarse aquellos actos o exposiciones que correspondan a las características del conjunto.

Un primer acto, en este sentido podría ser el concierto, que tras la inauguración, ofrecerá el violinista gerundense, Gonçal Comellas, acompañado al piano por María Glòria Vila-Puig. Se ha elegido al señor Comellas, tanto por su indiscutible calidad musical, como por haber sido becario de la Diputación.

Antes de iniciar la visita, el reverendo Modest Prats, pronunció unas palabras, para apuntar que se trataba con la inauguración de un acto político, de política cultural, pero que, indudablemente, se trataba de apuntar las líneas que la Generalitat quería mantener en este sentido. También agradeció a la Diputación su total ayuda y colaboración.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Iniciamos el recorrido, con la guía de Aurora Martín, por el apartado correspondiente a las medidas de seguridad que son de dos órdenes. De una parte, las diurnas, que comprenden, básicamente un circuito cerrado de TV, que cada 15 segundos ofrece imágenes de las principales salas, en las que se hallan los objetos más valiosos.

También hoy los nocturnos, que se han dispuesto contra las acciones de los ladrones y del fuego. Estas se hallan conectadas, directamente, con la policía.

A todo ello se une el correspondiente servicio de personal propio

RECORRIDO POR EL MUSEO

Nuestra visita, fue por el mismo orden en que lo harán habitualmente quienes acuden a este centro. Tras un breve paso por la nave que, insistimos, se contempla ahora en toda su magnitud y calidad, se pasa al claustro, donde se sitúan elementos lapidarios medievales, entre los que destacan todos los correspondientes al recinto y cementerios judíos de nuestra ciudad. Las piezas que forman una de las colecciones más importantes de la península en este orden, van acompañadas de las correspondientes traducciones de todos sus textos, elemento muy interesante, pues supone el conocimiento de las raíces de apellidos muy frecuentes en nuestra ciudad.

Las piezas en el claustro, que ha sido ya debidamente iluminado, se completan con otras medievales, procedentes de edificios religiosos de Girona, ya desaparecidos.

LAS PIEZAS PREHISTÓRICAS

En el piso superior del claustro, se han situado las piezas prehistóricas, debidamente ordenadas, cronológicamente. Se acompañan de explicaciones, tanto de los yacimientos de donde proceden, como de las características y usos de todo lo expuesto. De esta forma el carácter didáctico del conjunto es completo.

Un detalle a destacar es la conservación de diversas placas que ya recordaban, en estas salas, las aportaciones hechas por la Iglesia de Girona, o otras tantas fases de instalaciones del Museo, y que evidencian este sentido de colaboración.



Otros detalles del conjunto del edificio que se destacan, son la visión de la pared del templo que media en el conjunto del sobreclaustro y que permite valorar el carácter arquitectónico de Sant Pere, y hasta un hogar de piedra, que en su día se debió instalar como calefacción de visitantes y estudiosos.

Las piezas expuestas, no son, ni mucho menos todas las que poseen los fondos del Museo, sino que, en realidad son una muestra, y como tal, muy reducida, aunque de gran calidad, de los numerosísimos hallazgos logrados en tantos y tantos yacimientos y excavaciones que durante más de cien años se han venido realizando en nuestras comarcas. Sin embargo, muchas de estas piezas, en realidad podrán ser admiradas, por primera vez por el público, pues hasta ahora permanecían poco menos que ignoradas, por carecerse del lugar y las instalaciones oportunas.

EL RECUPERADO ROSETÓN

Otro de los valiosos elementos que se suman a las piezas que ahora se admiran en el conjunto de Sant Pere de Galligans, es una fiel reproducción del rosetón de la fachada. El original, como ya informamos en su momento, ha sido colocado de nuevo en su lugar original. Pero, precisamente por su situación y altura, se hace difícil de admirar. Por ello

se aprovechó la etapa de laboriosa restauración, para obtener una copia, que hasta sus mínimos detalles permite conocer y seguir lo que es aquella pieza, tan poco frecuente en la arquitectura románica, que precisamente se caracteriza por aberturas muy estrechas y que no permitían lucimientos a los talladores. Por ello, no es de extrañar que esta pieza vaya firmada, con un texto muy significativo: «Todo el mundo sabrá que te hizo Pedro», naturalmente no se sabe el apellido del tal Pedro, pero, evidencia, en cualquier caso, que la obra ya fue considerada de gran importancia en su momento.

Todas estas explicaciones correspondientes al rosetón, nos las facilitó el arquitecto señor de Ribot, quien explicó el estado lamentable, en que se hallaba el rosetón, que obligó a su desmonte y restauración, pues, concebido originariamente para ir sin cristales (con lo que por allí pasaban el aire y la lluvia, que al parecer no importaba a la comunidad de Sant Pere), en un momento determinado se colocaron, a base de encajar en las piedras, los soportes de los mismos, con el consiguiente deterioro, que ahora ha tenido que repararse.

La reproducción se halla en posición vertical, con un sencillo y eficaz sistema de sostenimiento.

El original, que como señalamos no tiene cristales, se ha protegido al conjunto del templo con un gran vidrio situado inmediatamente detrás.

En conjunto la nave principal, no se ve muy recargada, precisamente para que se pueda admirar en su conjunto. En los laterales, se sitúan piezas romanas y del período final que contempla este Museo, que dado su contenido arqueológico, finaliza en la época en que se inicia el medievo, cuyas piezas, a partir del estilo románico, se hallan ya en el Museo de Arte, que se sitúa en las salas del Palacio Episcopal. Así en una zona inmediata se podrá completar un excelente recorrido por los museos de Girona.

LA SALA DE EMPURIES

En el lateral derecho del templo, al fondo, se halla abierta la sala denominada de Empuries por albergar una selección muy importante de piezas procedentes de dicho yacimiento y excavaciones, que marcan una pauta en la labor arqueológica de Catalunya. A destacar en esta sala un sepulcro de excelente factura, denominado de las estaciones del año, y que tampoco hasta ahora estaba visi-

ble para el público. En la misma sala colecciones de cerámica y objetos de vidrio, colecciones muy valiosas por su rareza y perfecto estado de conservación.

Al finalizar el recorrido, tanto el Presidente de la Diputación como el Cop de Serveis de Cultura de la Generalitat expresaron su gratitud a los representantes de los medios informativos, por su presencia y reiteraron su invitación pública a los gerundenses, para que acudan mañana a la inauguración y al concierto de Gonçal Comellas, y pueda así iniciarse la vida activa y vital de este Museo, como es voluntad de las corporaciones que lo han hecho posible.

En los invitados, el presidente de la Asociación de la Prensa, señor Aragó, agradeció la oportunidad de esta visita y felicitó a todos los que han colaborado en la empresa.

J. Víctor GAY
(Fotos Sa.Ni.)

NECROLÓGICA

La familia d'Eugeni Alcalde Morraño agraeix les nombroses proves rebudes de condoleença i afecte, mitjançant aquestes ratlles, atesa la dificultat de fer-ho personalment.

Girona, 11 de novembre del 1981.

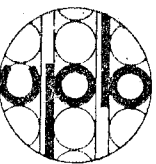
Resuélvalo por TELEFONO

DETECTIVES

DETECTIVES INTERPAG. Detectives, vigilancias; informes, solvencia, localización de personas. JUAN MARAGALL, 35-6. 2.ª GERONA. TEL. 20 86 30

PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Extenso surtido artículos decoración. Moquetas, mamparas, baño, cortinas Louverdrap. Colocaciones a domicilio. Presupuestos sin compromiso. Hay de todo para "bricolage". Lo más difícil de hallar lo encontrará en nuestras diversas secciones. Ventas mayor y detall. SERVICIO ESTACION, S. A., Acequia, 20, GIRONA. TELS. 20.40.62 (3 líneas)



UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE BARCELONA.

ESCOLA UNIVERSITARIA POLL. TÈCNICA DE GIRONA

CONCURS DE MÉRITS

per cobrir una plaça de Bidel 1/2 jornada

DOCUMENTACIÓ NECESSARIA

- Instància sol·licitant poder prendre part en el concurs.
- Certificat d'estudis primaris o Graduat Escolar.
- Declaració jurada, redactada a mà, de no tenir cap malaltia, ni cap mena d'impediments que siguin incompatibles amb l'exercici del càrrec.

Les proves tindran lloc a l'Escola, a les 18 hores del dia 16 de novembre a l'Escola Universitària Politècnica, Plaça Hospital, s.n. Telf. 20 67 70.

Consistiran:

- Entrevista personal.
- Prova de coneixements de les funcions de subaltern.
- Coneixements i organigrama funcional de l'Escola i la Universitat.

Fi de la presentació d'instàncies: 16 de novembre, a les 5 de la tarda.

Esta tarde, a las 8, en la Fontana d'Or Conferencia de José María Mesa Parra sobre "El Centrisme a Catalunya"

Esta tarde, a partir de las 8, en la Fontana d'Or, y organizada por el Comité Local de Girona de Centristes de Catalunya, pronunciará una conferencia

José M.ª Mesa Parra, sobre el tema «El Centrisme a Catalunya». El señor Mesa Parra es actualmente diputado en el Congreso, por Barcelona y vicepresidente de CC.UU.D.

El lunes, en la Fontana d'Or Acto de información municipal a cargo del alcalde y concejales socialistas

El próximo lunes, día 16, a las siete y media de la tarde, en la Fontana d'Or, el grupo municipal socialista celebrará un acto informativo con asistencia de todos los concejales y el alcalde de nuestra ciudad.

La Agrupación Socialista de Girona considera, en este sentido —y según una nota que nos transmite— que la información es uno de los derechos funda-

mentales de los ciudadanos, y es por ello que hace un llamamiento a todos los gerundenses, para que asistan al citado acto, de los responsables socialistas en el Ayuntamiento.

La nota finaliza señalando que en el curso del acto, los concejales socialistas informarán de la actual situación en el Ayuntamiento y explicarán, asimismo, sus líneas de actuación en los próximos meses.

JOYERIA AYUSO

Rambra Verdaguera, 7 — Plaça Catalunya GIRONA

DEL 16 AL 30 DE NOVIEMBRE

COMUNICA QUE PERMANECERA CERRADO POR VACACIONES

Del 16 al 30 de noviembre

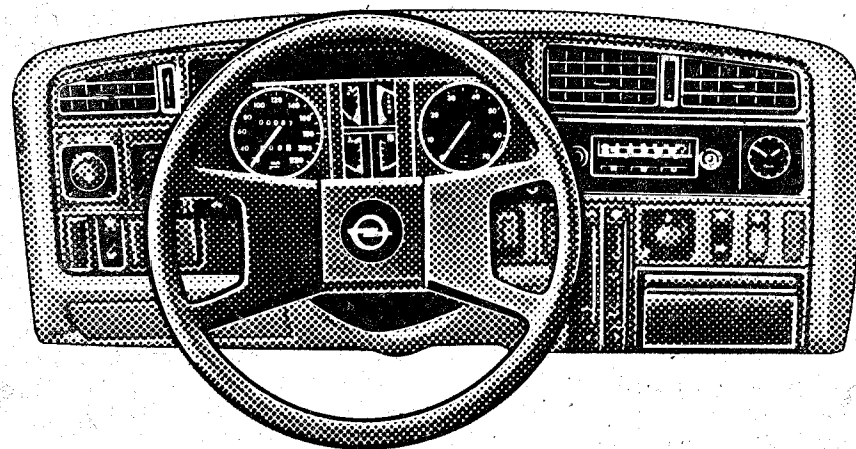
(Ambos inclusive)

Presentamos el nuevo Opel Ascona: gigante en temperamento.



Y, al tiempo que en España, lo hacemos en toda Europa. Porque el Ascona supera, definitivamente, los más exigentes criterios automovilísticos.

A su avanzada tecnología mecánica, motor transversal delantero con árbol de levas en cabeza y 1.598 cc., el Opel Ascona aporta una economía de consumo y mantenimiento muy por encima de la de otros coches de su categoría: 6 litros a 90 km/h., culata de aleación ligera, autorreglaje de válvulas y encendido electrónico. Su suspensión McPherson con barras estabilizadoras delanteras y traseras, su servofreno, con doble circuito y regulador de frenada y su peculiar línea aerodinámica colaboran a que el Ascona, en su versión de 4 ó 5 puertas, sea un coche de conducción deportiva sin renunciar un ápice a la comodidad y prestaciones de un gran familiar. Y además el Ascona ofrece en su equipo base detalles fuera de serie: insonorización total, tapicería de terciopelo, completísimo tablero de mandos, asientos anatómicos, deflectores aerodinámicos, volante de cuatro radios, económetro y llantas especiales.



Pida en su Concesionario Oficial Opel más cercano que le enseñen el temperamento de un Ascona.

Opel Ascona 
Gigante en temperamento.



Agil, fiable, seguro, alemán.

GIOVANNI PAPINI y su preocupación trascendente

por FRANCISCO SOTO NIETO

El centenario del nacimiento de Giovanni Papini ha venido atronando el espacio literario de algunos países, singularmente en Italia. En el nuestro viene discutiéndose con sordina, apenas ha saltado la efeméride a las columnas de algún diario y sólo contadísimos escritores han evocado devotamente esta magna figura, tan desenfrenada, barroca y megalómana, como agónica, desgarrada, cordialísima, coherente, veraz, comunicativa, abatida y seráfica. Nada es simple en el escritor florentino pero su rasgo más deslucado, esa exuberancia vital que le anega y que transmite, ha tenido para sucesivas generaciones un rabioso poder de captación entusiasta y delirante. Las obras de Papini fueron el «best-seller» de hace unos años. El impacto causado por «Gog», aparecida en 1931, prorrogado veinte años después con «El libro negro», puede decirse que no ha cesado. Nunca se ha llevado a término con más impiedad e ingenio, una disección semejante de la sociedad en afán de sacar a la luz las úlceras que la corroen. El arisco y vociferante Papini no deja títere con cabeza hasta develar las tiránicas pasiones que sojuzgan a la naturaleza humana. En «El ocaso de los filósofos» —un libro que él mismo tacha de «desigual, parcial, sin escrúpulos, violento, contradictorio, insolente»— trata de despaclar la Filosofía, de demostrar lo que en ella hay de vanidad y de vequedad, en medio de sus monismos impetuosos. Su «Juicio Universal» sigue impresionando ante la febril audacia de erigirse en juez inapelable de la historia.

La preocupación religiosa irrumpe en Papini con fuerza irresistible, arrolladora y violenta. El tránsito de su descreimiento hacia su posición de creyente, de cruzado de las verdades radicales y eternas, es raudó, vertiginoso, como el súbito descorchado de una bebida espitosa. Llevaba en sus adentros barbruntes de verdad, murmullo de elevadas inquietudes, que sojuzgaba sin saberlo. «En aquella sazón de fiebre y de orgullo —escribe en su «Historia de Cristo», el que esto escribe ofendió a Cristo como pocos le habían ofendido antes que él. Es un proceso repetido en la historia. Dios desarmando a sus enconados enemigos, derribándolos con estruendo de su cabalgadura, para servir más tarde de sus arresos combativos e impetuosos. «Ha acontecido con frecuencia —comenta— que quienes primero odiaban a Dios son los que con mayor ahínco le aman. El odio no es, en ocasiones, sino amor imperfecto, que no tiene conciencia de sí mismo». Papini se muestra comprensivo frente a los desvarios del hombre. Pero aparece duro e implacable ante la soberbia impenitente. A su sagacidad no escapa la razón última del ateísmo, ya se revista de ropajes científicos, ya se acocja a categorías dogmáticas inamovibles. En el ateísmo, en general, late una terrible insinceridad. Afirmando la muerte de Dios, trata inútilmente de arrojarse su conciencia desasosegada. Los ateos «se imaginan —afirma el escritor— que niegan a Dios cuando lo que hacen es confesar que lo han perdido». Dios hace llegar al hombre su voz en un momento u otro de la existencia. Los que le niegan es porque, de modo consciente, cierran ojos y oídos a toda evidencia.

El escritor une a su agudeza y conocimiento de la humana psicología, la experiencia que le proviene de sus vicisitudes espirituales, de su fúlgida y rutilante reconducción espiritual. En su camino de regreso le ayudó el sentido intuitivo de Bergson, pero en su alejamiento y primitiva acometividad fue Nietzsche quien le marcó el paso de su desarbolamiento. Más tarde recordaría lo que había de locura y de soberbia en ese Anticristo a caballo entre un presbiterio

germánico y una cátedra helvética. El filósofo debe ser un hombre sincero y reflexivo, en paz consigo mismo, libre de enconos y malquerencias. Cuando Nietzsche se enfrenta con la verdad cristiana sólo le sale a flor de labios la insolencia, el denuesto y la blasfemia. Papini sabía que la pasión de orgullo es la más destructora de la personalidad. La ruta del orgullo conduce implacable al extravío y al aniquilamiento. Se empieza por la sobrevaloración de uno mismo, se continúa por el desprecio del semejante y se acaba por la exclusión de Dios, inaceptable en el loco desenfreno de la individualidad. Frente al grito de Nietzsche por boca de Zarathustra, «hombres superiores, este Dios era vuestro mayor peligro», Papini proclama con gozo que «después de tanto malgastar tiempo e ingenio, aún no se ha logrado expulsar a Cristo de la tierra».

El autor florentino estrena gozoso y estremecido el mensaje cristiano y siente la urgente necesidad de traspasarlo a los demás, como el que transmite un caudal cristalino de aguas frescas y purificantes. «No es el Cristianismo —afirma en su «Historia de Cristo»— una cosa vieja que ha sido asimilada ya en lo que tenía de bueno... es, por el contrario, algo tan nuevo para muchísimos, que ni siquiera ha empezado». Papini, que pasó años luchando a brazo partido contra Dios, venzo para su suerte de la prueba, sin los agonismos y dubitaciones de Unamuno, se erige en pregonero de la verdad encontrada. Y aunque «pequeño, pobre y feo», según él, al desnudo su «yo», grita con todas sus fuerzas a los tibios, a los descreídos, a los ateos, a los burócratas de la religión, a los regidores de los pueblos, a los pobres, a los ricos, a los depositarios de la ciencia, a los hombres todos. Quizá las palabras últimas con que se cierran las «Cartas del Papa Celestino VI a los hombres» que Papini experimentara tras la descarga de su mensaje. «No me queda ya sino el reposo del silencio y del sepulcro. Mi corazón se ha aligerado de todas las palabras de que lo llenó la acuciante pasión de los tiempos».

Cierto que, consecuente con su desbordante personalidad, a veces se muestra más cerca del arcángel revolucionario, con hostigaciones apocalípticas, que del apóstol comisario e insomne que postulara. A diferencia del catolicismo de Paul Claudel, entrecerrado de lirismos y aceptaciónes, el de

Papini se nos muestra combativo, amonestador, desafiante, emprendiéndola a traillazos contra los falsarios, disimuladores, acomodados, rutinarios, mercaderes del fariseísmo y la hipocresía. Con razón escribía Velloso, prológista de alguna de sus obras, que Papini obra «llevado de un impulso súbito que se parece al estallido exterior de un volcán que lleva meses y quizás años de hervores internos».

No son admisibles las medias tintas, las frigideces, el emperreamiento oporocinado y consentido. «No temais la muerte, sino solamente la inutilidad de la vida y la pequeñez del alma». Se acusa en la actualidad un vacío vital generalizado. El hombre camina a horcajadas entre el mundo de la materia y del espíritu. La dejación de la fe —la natural y la religiosa— pone a aquél en trance urgente de sus suscitación. Surgen por doquiera los ídolos de una civilización materialista y desintegradora. Parece como si existiese una general complacencia en la contemplación del hombre sumergiéndose en la cianaga. Papini señalaba la sintomatología del inquietante proceso. «La antigua familia se deshace; el matrimonio es destruido por el adulterio y la bigamia; el tener hijos es para muchos maldición y lo esquivan recurriendo a fraudes y al aborto; la fornicación toma la delantera a los amores legítimos».

Frente a ello, no es la actitud de claudicación la que se impone. Ello supondría una segunda traición de la humanidad al adoctrinamiento de Cristo. No faltan canales de agua para entrecruzando la extensión esteparia. En el fondo de la obra del escritor italiano hay una parpadeante lucecita de esperanza. Pero ello pasa por una dura admonición a una multitud de hombres que se dicen cristianos y lo desmienten con sus obras. Como exclama un personaje de Casona, «todo puede arregiarse, la vida está llena de caminos». La fe no es una simple creencia, está transida de componentes intelectuales y volitivos. De ahí que haya de reflejarse en todos los reductos de la existencia. Ello es tarea ardua, pero alcanzable. «No es fácil —escribía en fecha reciente Julián Marías— ser cristiano en los años que corren y no va a serlo en lo que nos queda de siglo». Las fuerzas se miden en la sean reflejo de la propia paz de dificultad. Los albores luminosos de la mañana pasan siempre por las tinieblas y estremecimientos de la noche.

Hoy sigue en "Joker"

"CANON" PRESENTA SUS NUEVAS COPIADORAS

Destaca la NP-400 que amplía y reduce ilimitadamente en cinco escalas distintas

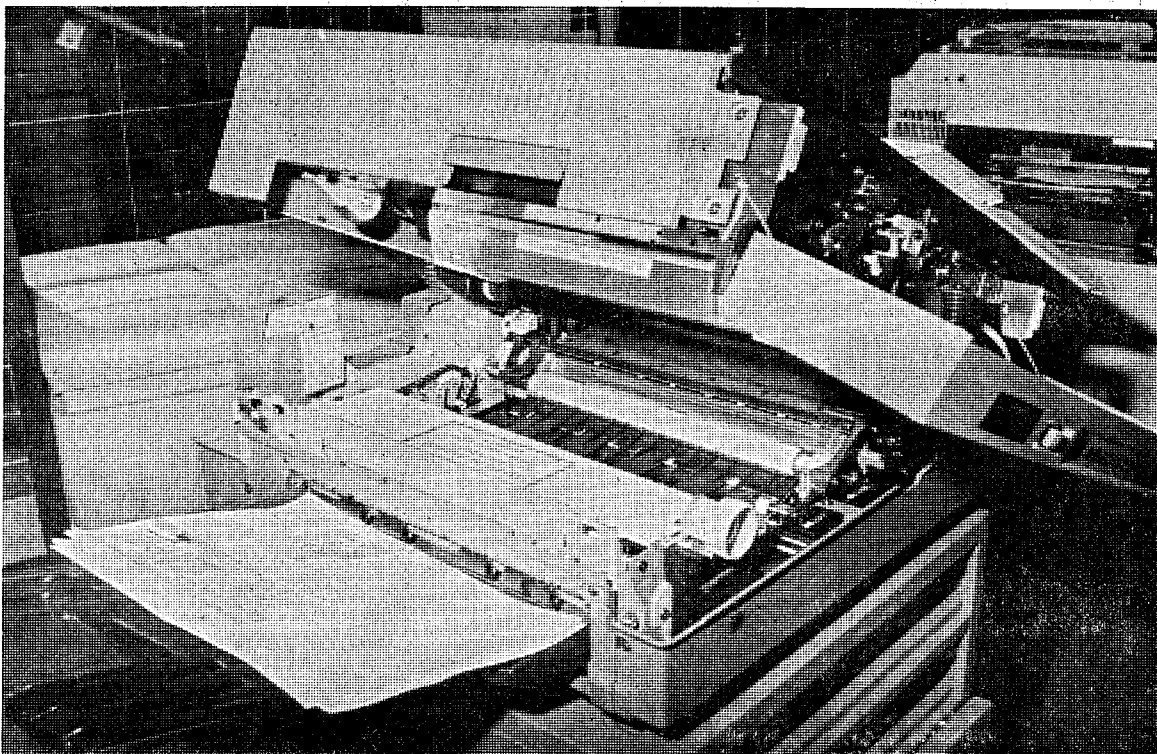
A lo largo del día de hoy se va a prolongar en «Joker» la presentación de la gama de fotocopiadoras «Canon». Aparatos de gran precisión, que incorporan las últimas novedades tecnológicas en este campo.

De las 11 a las 2 y de 5 a 9 en el «privé» de Joker los especialistas de «Canon» muestran a numerosas personas interesadas en estos aparatos las novedades de la firma. A lo largo del día de ayer fueron muy numerosas las personas que vieron «in situ» con demostraciones prácticas el funcionamiento de estas copadoras.

LA NP 400, ESTRELLA DE LA PRESENTACION

La NP 400 se ha convertido sin lugar a dudas en la estrella de la presentación. Se trata del último modelo que ha salido al mercado.

Esta copadora tanto amplía o reduce. En cinco escalas distintas se puede reducir o ampliar hasta el infinito, es decir, hasta que la imagen desaparece en el caso de reducciones o hasta que se convierte en un gigantesco punto.



Por tener, la copadora NP-400 tiene incluso «chivato». A partir de un miniprosesor puede averiguarse en caso de avería cuál es el sector afectado. En todo caso las averías quedan automáticamente reducidas mediante

requieren un mayor volumen que copias. Cuenta con un miniprosesor que no sólo detecta averías sino localiza el fallo. Es decir, que no sólo hay «chivato», sino un «mecánico», es decir, que un dígito concreto señala exactamente qué es lo que falla en la máquina, de tal forma que se procede a repararla con una rapidez casi insuperable. Por otro lado esta automatización ya reduce de por sí el número de averías que son más limitadas.

SIGUE LA PRESENTACION EN «JOKER»

A lo largo del día de hoy continuará en «Joker» la presentación de las copadoras comentadas, así como por supuesto la NP-400 con sus ampliaciones y reducciones.

De 11 a 14 y de 5 a 9 personal especializado de Canon-Copiadoras de Girona atenderá a los visitantes y a quienes se interesen por estos aparatos.

(Foto S.A.N.I.)



No es preciso señalar el avance que supone esta facilidad a la hora de ampliar o reducir. Facilidad que es doble si se tiene en cuenta la facilidad de manejo.

este miniprosesor, que automatiza muchas de las funciones que en la tecnología anterior realizaban múltiples transistores y cables susceptibles de avería. En todo caso las averías se reducen enormemente y son de inmediata localización.

Como hemos señalado se trata de la máquina protagonista de esta presentación, ya que por su tamaño, cualidades y servicios puede atender a las necesidades de un amplio abanico de profesionales y empresas.

LAS OTRAS COPIADORAS

También se presenta la Canon NP-120. Una de sus cualidades principales es que no requiere calentamiento previo sino que puede funcionar inmediatamente. También posee el «chequeo» o «chivato» como lo hemos denominado antes, con lo cual se localiza su avería.

Se trata de una copadora, que no realiza todo lo que puede hacer la NP-400, pero que supone un mayor ahorro, menor gasto de energía, más economía y el acercamiento a todo un sector que precisa una copadora para unos determinados servicios. Es ideal para las pequeñas oficinas o los despachos de profesionales. Se calcula que ahorra una cuarta parte de la energía utilizada por otras máquinas.

La NP-200 es una copadora que significa un gran rendimiento. Como todas las Canon que se presenta cuenta con un miniprosesor que dirige la copadora. Asimismo agiliza la mecánica del transporte de papel dentro del aparato. Es de un mayor rendimiento para quienes

AYUNTAMIENTO DE GIRONA

Recuerde que EL 16 DE NOVIEMBRE es la fecha tope para el pago de los siguientes

CONCEPTOS:

- Basuras domiciliarias (sin agua).
- Exacciones sobre Urbana (cloacas, tribunas, extinción incendios).
- Impto. municipal sobre publicidad.

OFICINA DE COBRO.

Calle Albareda, 3-5.

HORARIO DE COBRO

De 8,30 a 13,30 y de 17 a 19 horas.

RECUERDE:

La comodidad de las domiciliaciones de pago a través de bancos o cajas de ahorros.

NOTA:

Si Ud. paga la contribución estatal, recuerde que ha de pagar la correspondiente exacción municipal en esta Recaudación.

EL RECAUDADOR

Nuevo Opel Ascona Gigante en temperamento.

Concesionario Oficial

Angel Blanch, S.A.

Carretera Nacional II, Km. 718,500 • Tel. 476028 (4 líneas)
FORNELLS DE LA SELVA (GERONA)



minusválido

Una readaptación a su anterior trabajo, o a un nuevo oficio, le ayudará a su integración laboral.

SEREM MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

tribuna libre

SINFONIA CASTUA

por J. Mestres Massa

Hace muchos años, un viejo amigo, quiso el día de Todos los Santos, invitarme a conocer su pueblo natal, Medillin, de la provincia badajocense. Cuna de Hernán Cortés. Fernando, como familiarmente le llaman sus conterráneos melitenses.

La verdadera motivación, era aprovechar la festividad, para orar ante la tumba de sus padres.

Vendrían otros dos inseparables suyos. Uno, viudo, como él. Y el otro, que con medio siglo a sus espaldas, seguía conservando el celibato.

Andaba yo casi alcanzando la treintena, y me sentía cómodo, entre aquellos hombres maduros, no solamente por sus bondades, sino porque la mayor edad, implica siempre experiencia y anécdota, sinónimos de enseñanza.

En cada hombre, encontramos una filosofía, un sentir, y una conceptualidad distintas, que nos permite, selectivamente, acervar todo el bagaje que ello entraña y que de alguna manera paralelamente con nuestros propios criterios, aumentando así el siempre hambriento patrimonio sabiente.

Digamos, una vez más, que «Pray ejemplo» ayuda nuestro permanente y ambicioso afán de saber.

Hay cosas, individualmente consideradas, en las que podemos pasar, de las tinieblas a la luz, con una simple insinuación. Con un sencillo apunte, si la panidada, la soberbia y el orgullo, no nos ciegan y ensordecen.

Incluso en aquellas personas, que por su sencillez de vida, no alcanzan niveles de ilustración, podemos encontrar, precisamente por su status, un interesante y seleccionador anecdótico de vivencias, experiencias y aciertos, altamente atractivos, amenos y valiosos.

El camino, después de Santa Amalia, venía señoreado por el olivar, y las tierras trigueñas, de color dorado. Algún viñedo, y aislados caseríos de sorprendente blancura. Una fisonomía rural, pintoresca y gallarda, de inigualable belleza.

Un compañero de mi amigo, en memoria de su fraternal infancia, festejó nuestra presencia, agasajándonos con cortesía y afecto, a la comensalia de un maravilloso arroz de puchero. Carne previamente sofrita en un artificio de barro, y, en el momento de echarle el grano y el agua, se ponía también, una cebolla entera y una testa de ajos. Y un vaso de vino tinto de Guareña, pueblo en el que vio la luz el gran poeta extremeño, Luis Chamizo, el del «Miajón de los castillos».

Comíamos con cuchara, y de pie, al estilo de la tierra en estos casos, hendiendo la heramienta en el delicioso mejunje, uno tras otro, en riguroso

orden. «Cucharada y paso atrás», como se dice allí.

El mayor de los amigos fue el primero en halagar al anfitrión, después de varias degustaciones.

«¡Esto es gallardo y florido!», dijo satisfecho y carialegre. «¿Qué habéis puesto aquí!»

«Pues lo que está «mandao». Un conejo cazado esta mañana en el zarzal del lindero y una paloma blanca.

Ante la contestación palideció y dejó bruscamente de comer. Dijo, compungido, que no podía comer paloma, porque le brotaba del alma una incómoda sensación de irreverencia con el Espíritu Santo.

No era ninguna clase de jocosidad. El resto del día estuvo muy recogido y mudo. Casi penitente.

El solterón era distinto. Menos profundo. Con muchos recovecos internos. Quizás fuera por su soltería, o por el frustrado amor de una hermana de mi amigo, que años atrás eligió el cenobio. Era complicado, pero bueno. Los gitanillos pediegños, lo saludaban con reverencia, agradeciendo así sus generosas dádivas.

Por la tarde visitamos lo que queda de la blasonada casa del conquistador, y la pila bautismal donde fue cristianizado. Medillin ha prodigado siempre, un profundo respeto a la memoria del más ilustre de sus hijos, del que erróneamente, asociar su gloria casi en exclusión con la conquista de México emprendida en 1519, cuando realmente, ocho años antes, acompañaba a Velázquez de León a la expugnación de Cuba.

No obstante es de reconocer, que su brillo y notoriedad, las alcanzó en México, cuya conquista fue ardua, sangrienta y heroica, hasta llegar a quemar sus naves, evitando delicias y tentaciones de retitanda.

A la muerte de Moctezuma, la «noche triste», tuvo que abandonar la ciudad. Los indígenas reemprendían la lucha en venganza del cruel trato recibido de algunos de los lugartenientes de Cortés.

Años después, Carlos I le nombró Capitán General y Justicia Mayor de Nueva España. Subimos al castillo de Doña

Beatriz la Pacheca, como le llaman. Se levanta majestuoso sobre un cerro dorado, con el Guadiana y una ancha playa de arena blanquecina a sus pies.

El camino seco, áspero estrecho y pedregoso. Puerta adentro del castillo, estaba el cementerio. Los muertos se subían a hombros por el atajo andariego. Era impresionante, contemplar uno de aquellos cortejos caminantes, encabezado por un ataúd negro, con los ayes, el gemido lloroso de las campanillas, y el susurro de los rezos deslizando por los peñascos.

Algo me emocionó profundamente, en aquel menudo cementerio, de cruces silenciosas y flores mustias. En un rincón, una tumba del suelo tenía una placa de mármol descolorida que rezaba con filosófico estoicismo senequista: «Atrás la vanidad. Aquí sólo yace la honra y la virtud».

Regresamos con prisa para estar en Mérida antes del anochecer. En la vieja población, aquella festividad, y la jornada siguiente, Día de Difuntos, era tradicional ir las familias al cementerio, a tomar la «chaquetilla». Una merienda de frutos secos, con predominio de almendras naturales, con cáscara, y castañas pilongas, crudas y secas, además de alguna «avellana», como llamaban allí a los cacahuetes.

Una gran explanada se extendía ante el sagrado recinto, al lado del legendario acueducto romano de Los Milagros, colosal obra de piedra seca que llevaba a la ciudad el agua procedente del pantano de Proserpina.

En aquel raso se congregaba casi toda la ciudad, al margen de convicciones y posturas, a cumplir el rito de la tradición, con absoluto respeto a los muertos y a los vivos.

Jamás nadie supo explicar, me el origen, la causa, el por qué, la significación, de aquellos fastos. Si acaso decían: es del tiempo de los romanos. Es un frecuente testimonio, porque Mérida, Emérita Augusta, es romana desde lo más profundo de sus entrañas.

En aquel santo lugar es el único donde verdaderamente muere la ficción.

girona/comarques

BLANES Concesión de 2.320.000 pesetas por la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas

La Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas acaba de conceder la cantidad de 2.320.000 pesetas a la villa de Blanes.

Esta subvención del Ministerio de Transporte, Turismo y Comunicaciones, concedida después de múltiples gestiones llevadas a cabo en Madrid por parte del Ayuntamiento de Blanes, serán destinadas a financiar —no en su totalidad— a los costos de redacción del Plan General de Ordenación Urbana de la villa de Blanes, el cual ha sido ya aprobado definitivamente. Hemos de resaltar que el Plan General, al poder evitarse algunos desastres urbanísticos, contribuye en gran manera al potencial turístico de esta hermosa zona del litoral costabravense, por ello no es de extrañar esta ayuda que con tanto acierto ha sido concedida a la villa de Blanes.

Agustí ABRIL BILLOCH

Ocurrido hace 107 años, durante la guerra carlista Los habitantes de Castelló d'Empúries todavía recuerdan el incendio que destruyó la población

Por estas fechas, concretamente los días tres, cuatro y cinco de noviembre, los habitantes de Castelló d'Empúries recuerdan la vieja historia comentada por padres y abuelos, relativa al incendio de la población ocurrido en 1874 con la llegada de las tropas carlistas a la zona.

El suceso ha sido recogido por numerosos historiadores y es reconocido por los estudiosos de aquella época, como un hecho altamente importante, siendo considerado como la batalla más dura que sostuvieron en Catalunya los carlistas contra las fuerzas liberales. A consecuencia de dicha batalla se produjeron gran cantidad de muertos y heridos, quedando incendiada una parte de la población.

Los viejos y ancianos del lugar todavía cuentan pavorosas historias de aquellas fechas, historias vividas por sus padres. El hecho ha sido considerado como uno de los más trascendentales en la historia moderna de la condal villa. La guerra carlista, como se sabe, se inició durante la I República española.

El historiador local y catedrático del Instituto de Figueras, Albert Compte, ha publicado un documentado estudio sobre el tema, publicado el pasado año. En el libro «Guerras Carlines a l'Empordà» también se explica detalladamente el hecho que aparece, asimismo, en otros manuales de la historia de la época. El músico Antoni Agramunt le dedicó en 1974, al conmemorarse el centenario de tan luctuoso hecho, una sardana que ninguna colba deja de ensayar o presentarse en su repertorio.

El «foc de Castelló», como se le conoce por toda la comarca sigue siendo recordado con la llegada del mes de noviembre. Sus habitantes han oído hablar del mismo, lo que demuestra que el hecho ha marcado, se ha mantenido vivo al menos, a lo largo de varias generaciones. Cada año suelen celebrarse algún tipo de celebración, especialmente religiosa, en recuerdo a los ciudadanos muertos en defensa de sus legítimos ideales.

J. M.º B. V.

Falleció en Figueres el reverendo Frederic Tapiola Durante muchos años fue corresponsal de LOS SITIOS en Palafrugell

Falleció en Figueres, donde residía últimamente, el reverendo Frederic Tapiola, quien nacido en nuestra ciudad, compartió su vocación sacerdotal con la de enseñante, y dentro de la carrera del Magisterio, dedicó muchos años de su vida a la docencia. Durante la guerra civil, sirvió como capellán castrense, y con su unidad formaba en las tropas que entraron en Madrid al término de la contienda. Finalizada ésta, pidió su desmovilización y regresó a Girona y reingresó en el Magisterio para ser destinado al cabo de un tiempo a Palafrugell, de donde ya no se movió hasta que ya por motivos de salud tuvo que ser jubilado, antes de llegar a la edad reglamentaria.

Perteneciente a una rancia familia gerundense, familia en la que el arte, en su amplia gama de posibilidades se cultivó y se nutrió, no menos, con su agudo sentido de observación, con su pluma equilibrada y fiel, mantuvo esta vertiente de actividad liberal e intelectual.

Fue amigo del malogrado Josep Pla, pues el carácter abierto, campechano y animoso del reverendo Tapiola, compaginaba admirablemente con la personalidad del autor del «Quadern gris». Ambos han dejado esta vida en el mismo año, y estamos seguros que su fe les habrá permitido seguir las tertulias interminables de ampurdaneses, en el más allá.

Por expresa voluntad del finado, su muerte se hizo pública, por lo que el acto de la misa exequial celebrado en Figueres y en la que concelebró el vicario general, se hizo en el más estricto círculo familiar. El cadáver del reverendo Tapiola, fue conducido posteriormente, a nuestra ciudad, donde recibió sepultura en el panteón familiar.

Hace unos días en Palafrugell, se ofició una misa en sufragio y recuerdo de mossèn Frederic. A ella acudieron docenas de palafrugellenses, que habían sido discípulos suyos, que él los había bautizado y casado, pues él finado, nacido en nuestra ciudad, de una familia esencialmente de Girona, fue también un palafrugellense.

oficiaba la misa de San Francisco de Sales, en la jornada del Santo Patrón de los periodistas católicos y también en horas de pérdida de alguno de nuestros compañeros de profesión, las preces y el consuelo de mossèn Tapiola, estaban con la familia del finado.

Hace unos días en Palafrugell, se ofició una misa en sufragio y recuerdo de mossèn Frederic. A ella acudieron docenas de palafrugellenses, que habían sido discípulos suyos, que él los había bautizado y casado, pues él finado, nacido en nuestra ciudad, de una familia esencialmente de Girona, fue también un palafrugellense.

gellense de vocación y un figuerense voluntario. Por ello, creemos no exagerar, si decimos que es Girona toda la que ha sentido su pérdida.

En esta casa, donde tanto apreciábamos al desaparecido, tanto por su profesión periodística como por sus cualidades humanas y por la amistad con que nos honró a cuantos formamos la Redacción, ni qué decir tiene que la noticia nos ha causado un gran sentimiento, que queremos hacer extensivo a sus hermanos y sobrinos, con la que compartimos estas horas en que de corazón estamos con ellos. Descansen en paz el sacerdote, el corresponsal, el amigo.

ACTIVIDAD TEATRAL EN L'ESCALA

Figueres. (De nuestra Redacción) — El elenco teatral del CER de L'Escala está ensayando de forma continuada, la obra «El Retable de Flautista» que se verá completada con un acompañamiento musical. Los ensayos empezaron al finalizar la temporada turística estival y se espera que las representaciones tengan lugar antes de las fiestas navideñas.

Hace unos días la «Coral Joventut Sardanista» de Puigregí interpretó, en la sala de actos del CER de esta misma localidad costera, la ópera rock

«Godspell». El acto formaba parte del Plan de Acción Cultural de «La Caixa», en colaboración con la mencionada entidad escalense.

FIESTA MAYOR DE PONTÓS

El próximo fin de semana se celebrará en la pequeña población attemporada de Pontós la tradicional «Festa Major», en honor a Sant Martí. Los actos previstos incluyen una misa solemne, audiciones de sardanas y sesiones de baile, amenizadas

EN EL CENTRO DE

PALAMOS

A 50 M. DE LA PLAYA
Viviendas de 3, 4 ó 5 dormitorios

SIN ENTRADA

Facilidades de pago hasta 10 años
ENTREGA INMEDIATA
TEL. (972) 31.58.66

CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"

INFORMA

Que l'única col·laboració de «LA CAIXA» en el concurs fotogràfic anual en el butlletí setmanal «La Botzina», es centra en la concessió d'un trofeu. «LA CAIXA» no dona, per tant, cap premi en metàl·lic.

Que davant de les nombroses consultes que hem rebut al respecte, i després de reiterats intents d'aclarir aquest punt amb la direcció del butlletí sense haver-ho aconseguit, ens veiem en l'obligació de fer públic aquest aclariment.

Las iglesias ampurdanesas al archivo Gavín

Figueres. (De nuestra Redacción) — Josep M. Gavín, fundador del conocido archivo Gavín, que actualmente está llevando a cabo la obra «Inventario de iglesias de Catalunya» ha permanecido durante varios días por diferentes poblaciones del Alt y Baix Empordà para reparar sus fichas de cara al volumen que prepara sobre las iglesias y ermitas de estas comarcas gerundenses.

En este sentido se pide la colaboración de todas las personas, propietarias o regentes de iglesias y ermitas, estén en culto o no, destruidas o no, para facilitar esta labor de clasificación y catálogo de estos monumentos tan apreciados.

MUSEO DE EMPURIES
Con el reciente nombramiento del doctor Eduard Ripoll, como nuevo director del Museo Nacional de Madrid, ha quedado vacante la plaza de director del

Museo Arqueológico de las ruinas de Empúries. Se espera que las diputaciones de Girona y Barcelona nombren, a la mayor brevedad, a su sustituto, apuntándose la posibilidad de que sea un arqueólogo vinculado a las excavaciones desarrolladas en dicho lugar.

Actividades para hoy de la Obra Cultural de "la Caixa"

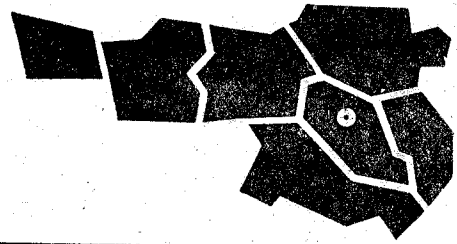
Puigcerdà: Servel d'informació a la pàgina, de 9 a 12. Assistència a la pàgina. Assessorament.

GRAN FLEX multiElastic

ES LA MEDIDA DE SU DESCANSO

FLEX multiElastic

es el único colchón español de muelles entrelazados sin nudos



girona/comarques

Inaugurado por el President Pujol, el pasado domingo

Restos humanos y medievales en el Museo de Llívia

También incluye la farmacia más antigua de Europa

Como ya informamos, el Presidente de la Generalitat de Catalunya inauguró el pasado domingo, el Museo Municipal de Llívia, en el que se incluye la célebre farmacia Esteve, considerada como la más antigua de Europa. Tras la puntual noticia de la inauguración, que publicamos en nuestra edición del martes, ofrecemos hoy un reportaje más extenso sobre el contenido de este nuevo museo de las comarcas gerundenses.

Llívia es conocida por la peculiaridad de ser territorio español en el interior del Estado francés. Para acceder al pueblo, tras cruzar Puigcerdà, el visitante debe pasar por una carretera francesa, introducirse unos kilómetros en el vecino país y llegar, de nuevo, a territorio español. Junto a esta singularidad, Llívia también es conocida por su antigua farmacia, originaria de los monasterios de la Edad Media, en los cuales se cultivaban plantas medicinales.

Se la considera como la farmacia más antigua de Europa pero, curiosamente, hoy en día, Llívia no tiene un establecimiento de este tipo, moderno, adecuado a las necesidades de sus habitantes y de los muchos forasteros que vienen a pasar unos días de vacaciones, o incluso los fines de semana, en los bellos parajes que rodean al casco urbano de la población.

UNA LARGA HISTORIA

Según los datos de que se disponen, la farmacia Esteve de Llívia fue creada en 1415. Desde esta época se empezaron a elaborar los medicamentos que se



enviaban a Catalunya y el Languedoc, donde con posterioridad nació la conocida Universidad, en la que se ubica una impor-

tante escuela de Medicina cuya solera es reconocida internacionalmente.

En 1660 la farmacia, que pasó entonces a manos de la familia Esteve, empezó a adquirir importancia. Desde aquella fecha y hasta 1926 la saga de los Esteve rigió ininterrumpidamente dicho establecimiento. Con la llegada del siglo XX, Llívia quedó estancada, por lo que se refiere a movimientos demográficos y económicos, y la farmacia se trasladó a Puigcerdà para seguir ejerciendo su profesión.

En Llívia, no obstante, quedaron los valiosísimos libros y objetos recogidos a lo largo de seis siglos. Fueron muchas las ofertas económicas que intentaron adquirir el material allí almacenado, pero la familia Esteve decidió donarlo al pueblo. El Ayuntamiento, ante lo costoso de su conservación, lo traspasó a la Diputación gerundense, quien se ha hecho cargo desde entonces de tan importante establecimiento.

En 1973, para preservar de la humedad, la farmacia fue trasladada a una torre adjunta a la iglesia parroquial. El lugar fue provisional, puesto que la idea de los habitantes de la población era tener, en unas mismas dependencias la farmacia y los materiales de la época romana recientemente descubiertos, que se unen a mosaicos y cerámicas anteriores. El origen de Llívia es precisamente romano y al enclave se le considera como el lugar donde se estableció la tribu más importante de los ceretanos.

VALIOSO CONTENIDO

El domingo, como queda dicho, se inauguró, definitivamente, el Museo Municipal de Llívia, que reúne toda la historia local. El emplazamiento, al lado mismo del Ayuntamiento, ha sido acondicionado por la Diputación gerundense y el municipio, acondicionándose un presupuesto cercano a los seis millones de pesetas. Las nuevas dependencias fueron consideradas, por algunos asistentes al acto inaugural, como demasiado modernas. El encanto que tenía, antaño, la vieja farmacia, conservada casi en su estructura originaria, queda ahora desglosada en varios apartados.

En el Museo se pueden obser-

var monedas romanas, fragmentos de cerámicas del siglo I después de C. y jarros del Siglo II después de C. Se observan, también, varios capiteles de la antigua iglesia, una túnica de escamas de hierro, ollas de fabricación local, éstas ya del siglo X y un retablo gótico representando a San Pedro y a la Virgen María.

Del siglo XV se conservan unas esteras funerarias y del XVII varias medallas y monedas, conmemorativas del Tratado de los Pirineos. También hay un Cristo gótico, una caja fuerte del siglo XVI, un Cristo barroco, el reloj del campanario, correspondiente al siglo siguiente, y un pendón de la «Fratrindad Llíviense» de 1882.

Por lo que se refiere a la farmacia, propiamente, el Museo Municipal incluye 23 albarelos catalanes, decorados en azul, del siglo XVIII; 64 albarelos catalanes, azules, de 30 cm. de alto por 9'5 de diámetro, del siglo XVIII; 23 albarelos catalanes, también azules, de 13 cm. de alto por 9'5 de diámetro, también del siglo XVIII; un albarolo aragonés de tamaño pequeño; 5 albarelos vitrificados, en blanco, de 15 x 11'5 cm.; 36 bocales en vidrio blanco, catalán del siglo XIX; 14 botellas de vidrio con tapón; 1 jarra vitrificada blanca; 1 hornacina barroca, con imagen de la Virgen del Rosario, del siglo XVIII; 23 cajas de madera policromada, de 33x30x18 cm., del siglo XVIII; 4 morteros, de los cuales tres son en bronce, uno es gótico, y otro de hierro de 60 kilos de peso; diversos utensilios para elaboraciones galénicas; recipientes y cajas conteniendo produc-



tos varios; 22 libros encuadernados con pergamino del siglo XVII y XVIII; 60 libros diversos y 5 cuadros con títulos académicos, procedentes, en su mayor parte, de la Universidad Central de Barcelona.

Cabe señalar, finalmente, que son calificados como excepcionales las cajas de madera policromada, en cuya cara de mayor dimensión aparecen bustos de personajes pintados al óleo y el nombre del producto que debía contener la caja. Se supone que se trata de rostros de botánicos célebres, en aquella época, y de santos.

Asimismo cabe señalar el diverso material mobiliario procedente de la originaria farmacia, diferentes fotografías de la saga de los Esteve y un árbol genealógico de la familia. Un museo sin duda digno de visitar, en un paraje excepcional de Llívia y que ha sido diseñado con criterios muy modernos, pero que no dejan de restar valor e interés a lo expuesto.

Josep M. BERNILS V.
(Fotos: Lluís Serra)

ACTIVIDADES DE LA PEÑA TAURINA FIGUERES

Desde hace tres años, la Peña Taurina Figueres viene organizando para sus socios y simpatizantes un almuerzo de hermandad, que en esta ocasión ha tenido lugar en la población de Albanya, donde el pasado domingo, cenar y medio de socios y amigos de la Peña Taurina se dieron cita para festejar, en una amigable comida, la camaradería y el compañerismo reinante en la Peña. La salida desde Figueres se realizó con un coche publicitario de la plaza de toros local, y así con acompañamiento musical se inició la larga caravana hasta Albanya.

Una vez allí se pasó a visitar la población, donde se notaba un aire festivo por el numeroso grupo de visitantes. Durante el almuerzo dirigió unas emotivas palabras a los comensales el presidente de la Peña, don Pedro Masquef, y a lo largo de todo el almuerzo, el ambiente y la camaradería destacaron en todo momento, tratándose temas muy variados, especialmente los taurinos, finalizando el acto a media tarde, con el emplazamiento para otra próxima edición.

La Peña Taurina, celebró también, días atrás, una fiesta campera, con almuerzo incluido, en la plaza de toros de nuestra ciudad, para sus socios y simpatizantes y se encuentra ya preparando los últimos detalles y preparativos para la tradicional «Noche de la Tauromaquia», que en este año llega a su XVIII edición, donde se entregarán los «Trofeos taurinos ciudad de Figueres» a los triunfadores de la finalizada temporada. Esta celebración tendrá lugar en los salones del Hotel President el próximo sábado día 21 de noviembre y para reservas y mayor información pueden dirigirse al teléfono 500869.

Como se desprende de la presente nota, la Peña Taurina trabaja con entusiasmo y se encuentra preparando ya otros actos para celebrar en el próximo año, así como conferencias, proyecciones, etc.

También les recordamos que la Peña dispone para sus socios y amigos, de participaciones de Lotería de Navidad, del número 38.380, de las cuales pueden todavía solicitar, y compartir la posibilidad de premio con la Peña Taurina Figueres.

agenda de figueres

FARMACIA DE TURNO

PERXAS
Rambla, 36.

TELEFONOS URGENTES

Bomberos:	50 00 80
Ambulatorio:	50 03 65
Ayuntamiento:	50 01 00
Cruz Roja:	50 17 99
	50 56 01
Policia:	50 09 29
Guardia Civil:	50 13 55
Taxis:	50 50 43
	50 00 08
Ambulancias:	50 83 17
Depósito de sangre:	50 03 65

REDACCION DE «LOS SITIOS» EN FIGUERES

Avda. Pirineus, núm. 7. Tel. 50 26 55.

MUSEOS

Teatro - Museo Dalí: Abierto todos los días de 1 a 13 y de 16,30 a 19,30. Museu de l'Empordà: Abierto todos los días, excepto martes, de 11 a 13 y de 16,30 a 20

CINES

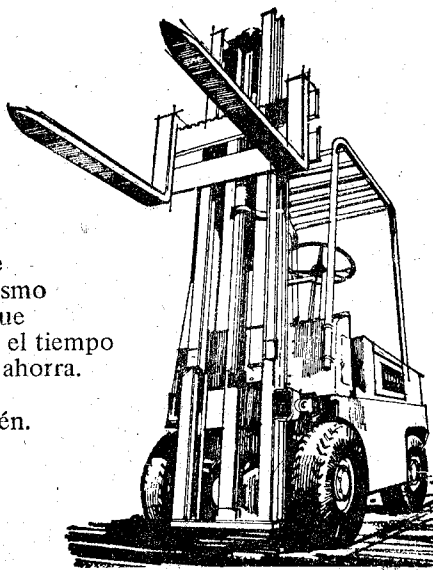
—JUNCARIA: «Días de amor y venganza» y «La hora del coraje». Sesión continua 4 tarde.

—LAS VEGAS: «Saturno 3» y «Moby Dick». Continua 4 tarde.

—SALA EDISON: Sesión continua 4 tarde.

—SAVOY: «Nueva York bajo el terror de los Zombi». Continua 4 tarde.

COMPRUEBE GRATIS Y SIN COMPROMISO LAS VENTAJAS DE UNA CARRETILLA.



FENWICK le ofrece a prueba, sin gasto alguno para Vd., la carretilla elevadora apropiada para su tipo de negocio. Para que Vd. mismo compruebe las ventajas que le reporta. Para que mida el tiempo y cuente el dinero que le ahorra. Para que la vea funcionando en su almacén. FENWICK le aconsejará siempre la más adecuada.

Bruch 96 Tel. 301 51 00 Barcelona (9) **FENWICK** Dr. Gómez Ulla 20 Tel. 255 34 04 Madrid (28)

Primera marca en carretillas

SI, DESEO PROBAR LA CARRETILLA QUE MAS ME CONVENGA

NOMBRE _____

DIRECCION _____

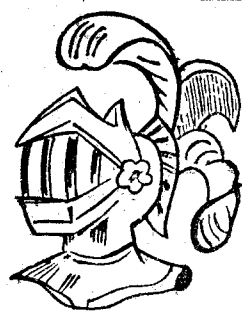
CIUDAD _____ D. P. _____

PROVINCIA _____ Tel. _____

Re llene, recorte y envíe este cupón a nuestro concesionario



San Juan Sta. de La Salle, 31 Tel. 202375



Restaurante
MAS SICARS

ELS HIVERNS DEL MAS

Nosaltres també estem cansats dels grans salons impersonificats i del menjar industrialitzat. Hem obert, per aquells que valoren la intimitat i els gustos naturals, un saló rústic, ben vell, amb una llar de foc per a fer-se les torrades; i oferim la genuïna cuina catalana, la de les VELLES RECEPTES DE L'AVIA, sense oblidar, està clar, la gran CALÇOTADA, tan nostra.

—No cal que aneu a Valls!—
CASTELL D'ARO (PLATJA D'ARO).
Telf. 81.74.97.

Tancat els dilluns no festius.

4ª GRAN FESTA PER A INFANTS, JOVES I GRANS

VINE, MIRA, JUGA, BALLA, ESQUIA, VIATJA EN GLOBUS MENJA, ... PARTICIPA!!

PALAU ALFONS XIII
MONTJUIC - BARCELONA

Dissabte, 14 des de les 4 de la tarda
Diumenge, 15 des de les 10 del matí

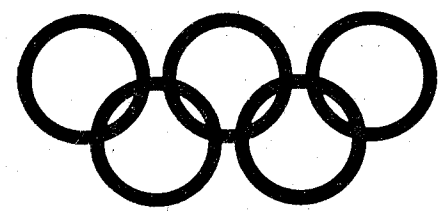
Dissabte nit:
THE PLATTERS i ELS DRACS
Diumenge tarda:
PARLAMENT DE JORDI PUJOL

JUBILATS I NENS FINS A 10 ANYS DE FRANÇ

L'ORGANITZA



deportes



Hoy...

CIRCUITO DE SILS

El nuevo circuito de auto-cross de la Escudería Girona ya está a punto.

FUTBOL

Ayer, última jornada de normalización de la Liga.

IGLESIAS



Tras cumplir la sanción federativa, Iglesias estará, el domingo, nuevamente a las órdenes de Lagunas.

GIRONA-LLORET

Hace once años que no se enfrentaban en partido oficial. La última vez, los rojiblancos ganaron en el viejo Vista Alegre por 4-0.

GIRALT A BLANES

El delegado provincial de Fútbol, Josep Maria Giralt, se desplazará hoy a Blanes para conversar con los directivos del C. D. Blanes.

CABEZAS ORDONEZ



El entrenador de La Celler habla del partido del domingo frente al Sils.

BALONMANO

El Sarriá jugará en Pre-niá el próximo sábado.

DEPORTE LABORAL

Sanciones del Comité de Competición del Campeonato Provincial de Fútbol de Empresas.

AJEDREZ

Derrota del C. A. Girona en el Campeonato de Catalunya de Primera División.

PATINAJE

El Girona C. de H. celebró su Festival de Sant Narcís.

BOCHAS

Intensa actividad.

BOLOS

Convocatoria de elecciones para la presidencia de la Federación Provincial.

MOTOCICLISMO

Entrevista con el campeón de España de Todo Terreno, el obetense Piella.

automovilismo

Propiedad de Escudería Girona

Ultimos retoques al circuito de Sils

El próximo domingo será sede de la última prueba del Campeonato de España



Panorámica general del circuito que se inaugurará oficialmente el próximo domingo. (Foto SANI).

Conforme anticipamos en nuestra edición de ayer, este fin de semana se procederá a la inauguración del nuevo circuito de Auto Cross que ha construido la Escudería Girona en el término municipal de Sils —tocado a la Nacional II— y cerca de donde el R. A. C. C. tiene programado desde hace tiempo la construcción de un circuito de Fórmula-1.

El horario a seguir este fin de semana en la inauguración del circuito y celebración de la última prueba de la presente temporada puntuable para el Campeonato de España de Auto Cross será el siguiente:

SABADO
A las 15'00 horas: Verificación técnica - administrativa.
A las 17'00 horas: Cierre control verificación.
A las 18'00 horas: Lista admitidos a tomar la salida.

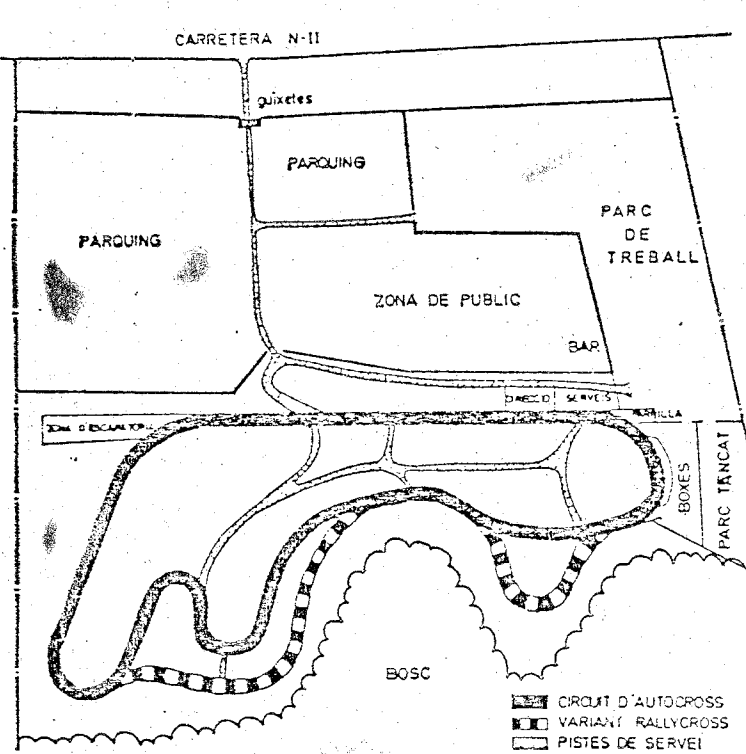
DOMINGO
A las 8'00 horas: Sesión entrenamientos oficiales.
A las 10'00 horas: Mangas clasificatorias.
A las 11'30 horas: Semifinales.
A las 13'00 horas: Finales.

Recordemos que el nuevo circuito, propiedad de Escudería Girona, está emplazado en el término municipal de Sils, entre los P. K. 707 y 708 de la N-II. Está situado prácticamente, entre el cruce de Caldas de Malavella y el cruce de Mallorquinas a mano derecha en dirección a Barcelona.

DE AUTO CROSS A RALLY CROSS

Si bien el circuito sólo ha sido acondicionado, por el momento, para la práctica del Auto Cross el objetivo de la Escudería Girona es que en el citado circuito puedan simultanear el Auto Cross con el Rally Cross, una especialidad automovilística poco difundida en nuestro país, pero que ya goza de muchísimos adeptos allende nuestras fronteras, al poder compaginar el asfalto con la tierra.

El objetivo de Escudería Girona es tener el circuito acondicionado para Rally Cross la próxima primavera, a fin de poder organizar una prueba preliminar de Rally Cross, coincidiendo con la disputa el 19 de marzo de la primera prueba



puntuable para el Campeonato de Europa de Auto Cross 1982.

La longitud del circuito de Auto Cross asciende a unos 550 metros con una media de anchura de 12 metros. El circuito es tremendamente rápido. Nos comentaba Paco Gutiérrez, presidente de Escudería Girona que en diversas pruebas que hemos efectuado, tardamos 56 ó 57 segundos en recorrer una vuelta. Ello quiere decir que, en competición, los vehículos no tardarán más de 50 segundos. Es, en realidad, un circuito muy rápido, más que el de Les Planes.

Destaca de manera especial una impresionante recta de salida, en la que los vehículos pueden alcanzar velocidades superiores a los cien kilómetros por hora.



Según han manifestado varios especialistas, la rapidez será la principal característica del circuito de Sils. (Foto SANI).

UNOS CUATRO MILLONES

El presupuesto inicial del circuito —terrenos al margen— se calcula en unos cuatro millones de pesetas, de los que ya se llevan gastados alrededor de dos. El resto del presupuesto irá repartido en detalles técnicos, asfaltado para el circuito de Rally Cross y otros aspectos necesarios para el circuito. La construcción del mismo ha corrido a cargo de empresa Servía Cantó, propiedad del piloto de rallies Salvador Servía.

Nos comentaba, asimismo, Paco Gutiérrez que ahora iniciaremos una campaña de captación de socios. No lo hemos hecho hasta ahora, porque no podíamos ofrecerles nada a cambio. Ahora sí. Tendremos unas instalaciones que ofrecer a los socios, porque ellos también podrán utilizarlas en sus ratos de ocio.

Han prometido su asistencia el próximo domingo al Campeonato de España de Auto Cross que se celebrará en el circuito de Sils el presidente de la Federación Española de Automovilismo Sandro Rocci; el de la Catalana, Jordi Viñas y el inspector de la FISA, el italiano doctor Siropietro Quaroni.

Jordi XARGAYO

futbol

GOLEO EL BARCELONA (5-0)

Y perdió el Español en Las Palmas (2-0)

Se disputó anoche la jornada pendiente para la normalización definitiva de las competiciones futbolísticas de categoría nacional.

Los resultados y clasificaciones fueron:

I DIVISION

Madrid-Valladolid	3-1
Betis At. B'bao	2-1
Cádiz-Osasuna	1-0
Palmas.Español	2-0
Gijón-Valencia	1-0
Castellón-Zaragoza	2-1
Barcelona-Hércules	5-0
Santander-Sevilla	3-0
R. Sociedad At. Madrid	1-0

CLASIFICACION

R. Sociedad	10	7	2	1	19	7	16
Barcelona	10	7	1	2	29	9	15
R. Madrid	10	6	2	2	16	10	14
Zaragoza	10	5	3	2	15	11	13
Gijón	10	4	3	3	10	10	11
Betis	10	5	0	5	12	10	10
Valencia	10	4	2	4	14	12	10
Santander	10	4	2	4	15	14	10
Osasuna	10	4	2	4	11	11	10
Hércules	10	4	2	4	18	18	10
At. Madrid	10	4	1	5	12	10	9
Cádiz	10	4	1	5	8	15	9
Ath. Bilbao	10	4	0	6	14	15	8
Sevilla	10	3	2	5	11	15	8
Las Palmas	10	3	2	5	14	19	8
Valladolid	10	3	2	5	11	19	8
Español	10	3	1	6	7	13	7
Castellón	10	1	2	7	8	26	4

CLASIFICACION

Zamora	16
Palencia	16
Tenerife	14
Baracaldo	12
Endesa	12
Barcelona	12
Erandio	12
Bilbao At.	1
Compostela	1
Lérida	11
Logroñés	11
Sporting	10
Sestao	10
Alcalá	9
Leonesa	7
Ferrol	6
Mirandés	6
Sanse	5
Huesca	4
Ensidesa	3

CLASIFICACION

R. Sociedad	10	7	2	1	19	7	16
Barcelona	10	7	1	2	29	9	15
R. Madrid	10	6	2	2	16	10	14
Zaragoza	10	5	3	2	15	11	13
Gijón	10	4	3	3	10	10	11
Betis	10	5	0	5	12	10	10
Valencia	10	4	2	4	14	12	10
Santander	10	4	2	4	15	14	10
Osasuna	10	4	2	4	11	11	10
Hércules	10	4	2	4	18	18	10
At. Madrid	10	4	1	5	12	10	9
Cádiz	10	4	1	5	8	15	9
Ath. Bilbao	10	4	0	6	14	15	8
Sevilla	10	3	2	5	11	15	8
Las Palmas	10	3	2	5	14	19	8
Valladolid	10	3	2	5	11	19	8
Español	10	3	1	6	7	13	7
Castellón	10	1	2	7	8	26	4

Grupo II

Ceuta-Portuense	1-0
Badajoz-Granada	1-0
Jaén-Taragona	0-3
Cartagena-Tarrasa	2-1
Lorca-Vall d'Uxó	2-0
Algeciras-Ibiza	5-1
Torrejón Palmas At.	2-2
C. Sotelo-S. Fernando	2-1
Raus-Jerez	1-0
Andorra-Antequerano	2-2

CLASIFICACION

Algeciras	13
Cartagena	13
Jerez	13
Lorca	11
Antequerano	11
Calvo Sotelo	11
San Fernando	11
Andorra	10
Tarrasa	10
Ceuta	10
Raus	10
Torrejón	10
Badajoz	10
Portuense	10
Granada	9
Nástic	9
Jaén	9
Ibiza	9
Vall d'Uxó	6
Las Palmas At.	5



II DIVISION A

At. Madrileño-Almería	0-0
Málaga-Celta	0-0
Alavés-Coruña	1-0
Elche-Sabadell	4-2
Salamanca-Rayo	2-1
Burgos-Oviedo	3-0
Levante-Murcia	3-1
Huelva-Linares	0-1
Mallorca-Córdoba	3-0
Getafe-Castilla	2-0

CLASIFICACION

Salamanca	16
Málaga	15
Elche	14
Celta	14
Burgos	13
Castilla	12
Mallorca	11
Almería	10
Sabadell	10
Murcia	9
Huelva	9
Rayo Vallecano	9
Linares	9
Levante	9
Coruña	8
Alavés	7
Getafe	7
Córdoba	7
Oviedo	7
At. Madrileño	5

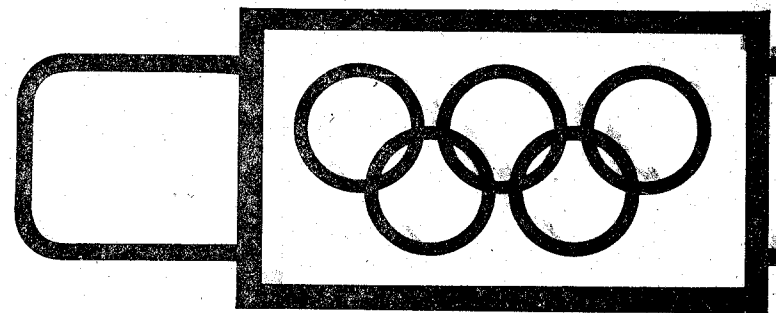
II DIVISION B

Erandio-Zamora	1-1
Mirandés-S. Sebastián	2-1
Leonesa Lérida	2-0
Ensidesa-Barna At.	0-2
Palencia-Alcalá	1-0
Huesca-Gijón At.	1-0
Logroñés-Endesa	2-1
Compostela-Tenerife	1-0
Ferrol-Sestao	0-2
Bilbao At.-Baracaldo	2-1

nuestra Quiniela

Real Madrid - Betis	1
At. Bilbao - Cádiz	1
Osasuna - Las Palmas	1
Español - Gijón	1
Valencia - Castellón	1
Zaragoza - Barcelona	1 x 2
Hércules - Santander	1
Sevilla - Real Sociedad	1 x 2
Valladolid - At. Madrid	1 x
Celta - Alavés	1
Coruña - Elche	1 x 2
Sabadell - Salamanca	1 x 2
Rayo - Burgos	1
Murcia - Huelva	1

Los martes, Suplemento Deportivo



deportes

PRIMERA REGIONAL

En la villa costeña Giralt se reunirá hoy con los directivos del C.D. Blanes

El delegado provincial de fútbol, Josep Maria Giralt, se trasladará hoy a Blanes para reunirse con los directivos del C. D. Blanes para intentar paliar las diferencias existentes actualmente entre la entidad costeña y el Colegio Provincial de Árbitros.

En principio, la Junta Directiva del Blanes, presidida por José Torrecillas, debía trasladarse ayer a nuestra ciudad, pero, a última hora, un portavoz de la entidad blandense excusó la ausencia de la directiva costeña, alegando diversos imponderables para su desplazamiento a nuestra ciudad.

El señor Giralt, comprendiendo los motivos que alegaba el citado portavoz, manifestó su deseo de desplazarse hoy a Blanes para intentar, de una vez por todas, finalizar este escabroso tema con una solución que convenga a todas las partes interesadas. De esta forma, hoy, si la directiva blandense no tiene más excusas que alegar, se celebrará la citada reunión, de la que esperamos una feliz solución para el bien del Blanes y del fútbol provincial, ya que, de seguir por esta senda, todos saldrán perdiendo. Las cartas hay que sacarlas encima de la mesa.

TERCERA DIVISION

En partido oficial GIRONA Y LLORET SE ENFRENTARON POR ULTIMA VEZ EL 17 DE MAYO DE 1970

Los rojiblancos ganaron, en "Vista Alegre", a los costeños por 4-0

Dos jugadores en activo intervinieron en aquel encuentro: Masferrer y Pla



Masferrer volverá a enfrentarse al Lloret... once años después. (Foto SANI).

Girona y Lloret volverán a encontrarse en competición oficial. Hacía once años que no jugaban un partido de Campeonato. El último Girona-Lloret se celebró, todavía, en el viejo «Vista Alegre». Fue, precisamente, uno de los postreros encuentros que tuvieron como marco aquel recinto ya que al concluir la campaña 1969-70, el Girona abandonó Vista Alegre para pasar a jugar en el «Estadio».

primera parte. A los 36, Vivolas aumentaba la diferencia para, a los 82, Morchón redondear la cuenta y establecer el 4-0 definitivo.

DOS EN ACTIVO

Dos de aquellos protagonistas siguen en activo. Y, uno de ellos, jugará el domingo en el mismo equipo que defendía en-

tonces. Nos referimos a Benet Masferrer que en aquel choque lucía el número «11» en la espalda.

También, en la formación rojiblanca, estaba Pere Pla, hoy en día en las filas del Olot, equipo gerundense mejor clasificado de la actual competición de Tercera División.

Narcís PLANAS

TERCERA REGIONAL

EL OSOR-CALDES DEBE REANUDARSE

El Sub.Comité Provincial de Competición acordó anoche que el encuentro Osor-Caldes, correspondiente al Campeonato de Tercera Regional, debe reanudarse a partir del minuto 20 de la primera parte con el resultado de 0-1 favorable al equipo forastero. El Osor deberá disputar los minutos que restan con sólo diez jugadores. La continuación tendrá lugar el día 27 de diciembre.

Estos fueron los acuerdos más importantes:

- Sancionar al jugador Crispín Cáceres (l'Escala) con un partido de suspensión.
- Sancionar al jugador Melchor Casals (Sant Miquel) con un partido.
- Sancionar al jugador J. Güell (Riudarenes) con cuatro partidos.
- Sancionar al jugador Jordi Poyano (Caldes) con nueve partidos de suspensión.

deporte laboral

SANCIONES EN EL CAMPEONATO DE FUTBOL DE EMPRESAS

El lunes, reunión para organizar un partido en memoria de Francisco Palacios

El Comité de Competición del Campeonato provincial de fútbol de empresas ha decidido suspender con cinco partidos a los siguientes jugadores:

ferir insultos al árbitro desde la banda figurando alineado en calidad de suplente.

REUNION

Juan Galán del Centro Andalucía, por intentar agredir al árbitro y Francisco Roldán, del mismo equipo, por amenazar de palabra al colegiado.

Para el próximo lunes, día 16, se ha convocado a los delegados de los equipos al objeto de organizar el partido en homenaje póstumo al magrodo Francisco Palacios y señora.

Con cuatro partidos a Ricardo Miranda, del Montevideo, por pro-

Dicha reunión tendrá lugar a las 20 horas.

telex deportivo

BALONMANO

En partido correspondiente a la División de Honor, el F. C. Barcelona empató en el Magariños de Madrid, con el Atlético de Madrid a 27 tantos. El primer tiempo finalizó con el resultado de 15-12.

SAPORTA

La propuesta por parte de Raimundo Saporta de establecer tres quinielas extraordinarias durante el Mundial 82 como posible fórmula de financiación de parte de los gastos originados a los propietarios, de las sedes ha sido la nota más destacada de la reunión celebrada hoy por la comisión de seguimiento del Mundial 82 del Congreso de los Diputados. Según la idea del señor Saporta, estas quinielas extraordinarias podrían tener un coste superior a las normales, con el 55 por ciento, como siempre, dedicado a premios. El 22 por ciento que ahora va al C.S.D. podría revertir a los clubs propietarios de sedes y el 11 por ciento de los diputaciones a los Ayuntamientos propietarios de estadios-sede.

MUNDIAL 82

Las selecciones de Suiza y Rumanía han empatado a cero goles en encuentro celebrado ayer en Berna, Merced a este resultado, si el próximo miércoles día 18, en Wembley, Inglaterra empatara, tan sólo, con Hungría, ya clasificada, se alzaría con una plaza para el Mundial de España. La selección austríaca ha obtenido su pase a la fase final al empatar en Sofía con Bulgaria a cero goles.

Por sanción RAYA Y GALTES NO PODRAN JUGAR EL DOMINGO

Es muy posible que Andrés, el reciente fichaje del Lloret, juegue el próximo domingo en el «Estadi del Girona» efectuando con ello su presentación en las filas del cuadro lloretense. Quien con toda seguridad va a jugar es Iglesias y, también, Rafa que ya han cumplido el partido de sanción por acumulación de tarjetas. Quienes no podrán jugar el choque de la «máxima» son Raya, por provocar a un contrario en el partido Lloret-Igualada y Galtres, por acumulación de amonestaciones. Por parte rojiblanca hay que señalar que Carlos y Bio acusaron alguna que otra molestia, aunque podrán alinearse. Continúa siendo duda Fábrega y también Bou, aunque este último tiene menos posibilidades de alinearse que el primero.

JAMONES GERONA, S. A. (MARET)

Líder de Exportación de Productos Cárnicos SOLICITA:

- Especialista en Control de Fabricación, Ingeniero técnico con experiencia seguimiento y control de procesos de fabricación. (Métodos y tiempos).
- Credit Manager. Con experiencia en seguimiento y control de ctas. clientes y conocimientos jurídicos. Dispuesto a viajar.
- 2 Especialistas en deshuese. Libres Servicio Militar.
- 2 Jóvenes libres del Servicio Militar, para trabajos de fabricación de productos cárnicos.
- 1 Conductor de camión para ruta nacional.

Dirigir por correo al Apartado, 232 de GIRONA. Oficina Empleo, c/ Cruz, 2. Girona. INEM. Ref. 24.651.

Suscríbase a LOS SITIOS

SEGUNDA REGIONAL

LA CELLERA QUIERE CONSERVAR LA IMBATIBILIDAD

Cabezas Ordóñez: "Me preocupa el Sils"

Muy competido está resultando el Grupo Segundo de la Segunda Categoría Regional, en el que toman parte equipos gerundenses alguno de los cuales está en las zonas altas de la clasificación, como La Celler y Sils, y otro, el Vidreres, la encabezaba.

—Ya al principio de temporada, nuestras aspiraciones eran claras. Quedar entre los cinco primeros era nuestra meta, y creo que podemos estar muy bien ahí al final de temporada.

—O sea que el subir, no entra en vuestros planes.

—No es precisamente esto. Nosotros si tenemos la ocasión no la vamos a desaprovechar, pero hay que ser realistas y aunque tenemos un buen equipo, no lo es tanto como para pensar que vamos a subir de calle. El conjunto que hemos formado es de los mejores, pero hay otros equipos con mucho más potencial económico que nosotros, y éste es un factor muy importante. Nosotros tenemos un equipo muy arreglado, con el resto y que en un momento determinado pueden resolver un partido, pero si quisieran estar arriba tendríamos que cubrir un par de puntos y, como que no hay dinero, no podemos hacerlo. Además hay que tener en cuenta que los equipos de Barcelona son muy potentes, y en la segunda vuelta nos van a conocer y a dar mucha más guerra.

Y como sea que el próximo domingo, van a enfrentarse dos equipos gerundenses de los años mencionados, e íbamos interesante dialogar con el entrenador de uno de ellos, concretamente con Cabezas Ordóñez, preparador del La Celler, que va a enfrentarse el próximo domingo al Sils.

Está el La Celler en segunda posición con 12 puntos, uno menos que el líder Vidreres, y empatado con el que será su rival, Sils. A dos puntos, es decir con 10, dos equipos Figueras y Vilassar y con nueve un conjunto de cuatro equipos, el Cardener, Mollet, Pavés y Sant Hilari. Esto quiere decir que en este grupo Impera la igualdad y que va a ser muy difícil que un equipo se despegue.

Referente a los dos equipos que nos interesan, diremos que los de La Celler han ganado cuatro partidos y empatado cuatro más —por lo que están imbatidos, marcando 21 goles y habiendo encajado 9. Por su parte el Sils ha ganado cinco encuentros, empatando dos y perdiendo uno, el pasado domingo ante el Mollet. Han marcado 14 goles encajando sólo 8 lo que significa que junto al Mollet y al Casá, es el equipo menos goleado de la categoría.

—El domingo el Sils.

—Un rival difícil. Espero ganar pero va a ser problemático porque tienen un buen equipo, un conjunto muy compacto, y nosotros en casa tenemos problemas, debido a que en el nuevo campo está muy nuevo el piso y como no hay luz, debemos entrenar en el viejo y esto representa no conocer el terreno. Lo cierto es que vamos mejor fuera que en casa.

Nos encontramos pues, con que se van a enfrentar el equipo más goleador con el menos goleado, y que además tienen los mismos puntos, lo que hace suponer que va a ser un partido muy disputado.

—¿Temes a alguien en particular del Sils?

—Ya he dicho que es un bloque que muy compacto pero si un jugador preocupa en especial, éste es Planas, al que no se le puede dejar solo ni un momento porque, a la que te descuidas, te mete un gol.

—Pero pensáis en ganar.

—Efectivamente y creo que podemos hacerlo. Y si esto nos permite estar arriba, pues mejor que mejor, y volviendo a lo anteriormente dicho, si se pone a mano el ascenso, no lo vamos a desaprovechar.

Jordi GRAU

Retransmisiones deportivas de TVE para el mes de noviembre

Día 12: A las 20.30 por el Segundo Programa, encuentro de baloncesto perteneciente a la Copa de Europa entre el Barcelona y el Villurbanne (Francia).

Día 22: A las 12.30 por el Primer Programa, encuentro internacional de balonmano femenino entre las selecciones de Francia y España perteneciente al IV Torneo Internacional.

Día 14: A las 17.00 por el Segundo Programa, partido internacional de rugby entre las selecciones de Francia y Nueva Zelanda.

Día 27: A las 16.00 horas por el Segundo Programa, desde el Pabellón de Deportes de Moscú Campeonato del Mundo de Gimnasia deportiva - Finales masculinas.

Día 15: A las 12.30 por el Primer Programa y desde el Pabellón de Deportes de Tenerife, encuentro de baloncesto perteneciente al Torneo de Liga entre el Canarias y el Real Madrid.

Día 28: A las 16.00 por el Segundo Programa: Campeonato del Mundo de Gimnasia, finales femeninas.

Día 18: A las 17.45 desde el Estadio de Varsovia, encuentro internacional amistoso de fútbol entre las selecciones de Polonia y España.

Día 28: A las 20.30 desde el Estadio de La Romareda, encuentro de fútbol perteneciente a la Liga entre los equipos Zaragoza y Real Sociedad.

Día 21: A las 17.00 horas, por el Segundo Programa, encuentro de balonmano perteneciente al torneo de Liga entre el Caja de Ronda (Málaga) y Tres de Mayo (Tenerife).

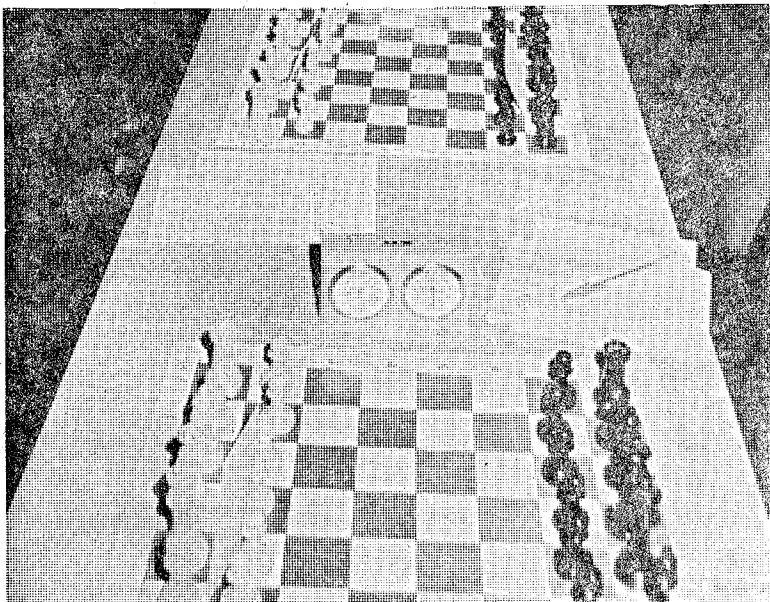
Día 29: A las 12.30 por el Primer Programa, encuentro de baloncesto entre el Estudiantes y el Barcelona perteneciente al Torneo de Liga.

deportes



ajedrez

PERDIO EL C. A. GIRONA



El Girona no pudo con el Sabadell.

Se celebró la tercera jornada del Campeonato de Catalunya de Primera División, registrándose estos resultados:

Barcelona	—	La Lira	5—5
UGA	—	Foment	3,5—6,5
Tarrasa	—	Barcelona	5,5—4,5
Reus	—	Vulca	4,5—5,5
Girona	—	Sabadell	4,5—5,5

Después de la tercera jornada

la clasificación queda establecida de la siguiente manera:

Vulca, 3 puntos; La Lira, 2,5 puntos; Foment y Tarrasa, 2; Barcelona, UGA, Reus y Barcelona, 1,5; Sabadell y Español, 1; C. A. Girona, 0,5, y Seat, 0 puntos.

El C. A. Girona sufrió otro revés. Lo hizo ante el Sabadell que de esta forma se anotó la primera victoria.

motociclismo

En su primer año en 125 cc.

Piella, campeón de España de todo terreno

Girona siempre ha sido, en lo que a Todo Terreno se refiere, una de las provincias que más ha sonado. Narciso Casas fue durante muchos años campeón de España; Pibernat tuvo grandes actuaciones en este terreno, y ahora Josep Piella se ha proclamado Campeón de España de T. T. en 125 centímetros cúbicos.

Piella corre desde que tiene 18 años y hace cuatro se ha especializado en Todo Terreno. Actualmente pertenece a la Escudería Gas-Gas.

Este año ha participado en siete pruebas y ha conseguido el título en dura competencia con otros corredores. El cree que el secreto de su gran campaña ha sido la máquina, que le ha respondido perfectamente.

—Sí, es cierto. Yo al principio no tenía gran confianza, pero luego la fui cogiendo al ver que me respondía a la perfección. Estoy francamente satisfecho.

Piella en pasados años corrió

en categorías superiores y en su haber tiene el Trofeo Nacional Senior que ganó el primer año que estuvo en la Escudería. Le preguntamos si al principio de temporada él creía poder ganar este Campeonato de España.

—No, la verdad es que no. Yo salía a correr y a ver qué tal se daban las cosas. Lo cierto es que no había corrido nunca en 125 y no creía que aquella máquina pudiera aguantar. Ahora bien, cuando empezó la temporada y vi que en la primera prueba conseguía un segundo puesto, me di cuenta de que podía hacer algo. Puse mis cinco sentidos y como la máquina ha aguantado, pues hemos quedado primeros.

—¿Qué resultados has conseguido?

—He hecho dos primeros puestos, dos segundos y 2 terceros. En la última prueba en San Llorens de Molins, tuve que abandonar debido a una avería, pero lo cierto es que no había preparado a fondo la máquina, debido a que ya era campeón de España.

—¿Quién ha sido tu peor rival?

—Bueno, ha habido más de uno. Quizás el que más, el campeón del pasado año, Ruydelbás, que con la moto italiana «Fantic», ha estado siempre detrás mío. También Marsinyec con K. T. M. ha sido un duro perseguidor. Quizá ya de 125 es la categoría en la que hay más competencia.

Piella, de las 7 pruebas antes mencionadas, ganó en Ripoll y Manresa, hizo segundo en las pruebas del Segre y Cullera y tercero en Platja d'Aro y Guadaluja. Rompió en San Llorens de Molins.

—¿Cuándo fuiste consciente

de que podías proclamarte campeón?

—Cuando en la primera prueba quedé segundo, me di cuenta de mis posibilidades, fue entonces cuando mi lucha se encaminó en este sentido. Luego al ganar pruebas y sobre todo, en Manresa, cuando hice el absoluto, es decir, que me proclamé ganador en todas las categorías, me acabé de convencer.

—¿La Escudería es un factor importante?

—Lo es todo. Aparte de la moto y los gastos, te solucionan una serie de problemas que, en otro caso serían insolubles. Lo cierto es que, al menos en mi caso, son muy necesarios.

—¿Qué proyectos tienes?

—Pues de momento seguir corriendo y si fuera posible hacer alguna prueba del Campeonato de Europa, pero esto es muy difícil, ya que cuesta mucho dinero. También y ya de cara al año próximo me gustaría correr en 500, que es una categoría en la que hay poca competencia debido a que todo el mundo teme a Carlos Mas, que es el campeón. Pero a mí me gustaría probar.

—Si la Escudería te hiciera correr el próximo año otra vez en 125, ¿qué pasaría?

—Nada, sencillamente que lo correría e intentaría volver a proclamarme Campeón de España, como este año.

Un año que ha sido francamente bueno para Josep Piella, un hombre que no había corrido nunca en 125, que, en éste su primer año en la categoría, se ha proclamado Campeón de España de Todo Terreno en 125 centímetros cúbicos.

Jordi GRAU

balonmano

EL PARTIDO PREMIA-SARRIA SE ADELANTA AL SABADO



La U. E. Sarriá juega el sábado. (Foto S.A.N.I.)

La U. E. Sarriá jugará el sábado en Premiá, en partido correspondiente a la Liga Nacional de Primera División.

El partido Sport Lloret - Granollers, de Segunda División, que se jugará el domingo en Lloret de Mar, será dirigido por los gerundenses García Vázquez y Massó Gironés.

El choque debía disputarse el domingo, pero de común acuerdo entre ambos clubs, se ha adelantado a la jornada sabatina dando inicio a las 21,15 horas. El encuentro será dirigido por los colegiados tarraconenses, Cortis Olivé y Gutiérrez Parra.

Señalemos que el partido Sport Lloret - Granollers, de Segunda División, que se jugará el domingo en Lloret de Mar, será dirigido por los gerundenses García Vázquez y Massó Gironés.

Por su parte el GÉ I EG, actual líder imbatido de la competición, se enfrentará a las 12,30 horas del domingo al Molins de

El Bordils viaja a Sant Quirze del Vallés para enfrentarse a las 12,30 del domingo al San Quirico. La dirección del choque correrá a cargo de Moral y Escudero, de Barcelona.

13ª FERIA INTERNACIONAL DE MANUFACTURAS TEXTILES PARA EL HOGAR Y LA DECORACION.

TEXTIL HOGAR / 82

VALENCIA DEL 19 AL 23 DE ENERO DE 1982

Textil Hogar le da la bienvenida y le ofrece la posibilidad de realizar comodamente sus mejores negocios.

60.000 metros cuadrados de:

Alfombras y revestimientos de suelos - Textiles para la decoración
Cortinajes, visillos y tapicerías - Ropa de cama, mesa, baño y cocina
Fibras e hilados - Accesorios.

INFORMACION: TEXTIL HOGAR/82 - Apartado 476 VALENCIA
Dirección Telegráfica: FERIARIO Télex: 62435
Teléfono: (96) 340 10 11

KARTS

“PEPO” BARCELO, CAMPEON DE ESPAÑA DE RESISTENCIA

El gerundense «Pepo» Barceló, que pertenece al Club Karting Ampuriabrava, se proclamó recientemente campeón de España de Resistencia. Obtuvo el título tras disputar las «Seis

Horas de Resistencia de Catalunya».

Pepo Barceló compitió junto al barcelonés Joan Seda, con quien iba relevándose cada tres cuartos de hora.

TRATTORIA Chic ROSES

MENU DEL FIN DE SEMANA

APERITIVO DE LA SEMANA
Sopa Pavese
o
Cocktail de aguacates

Estofado de sepia con guisantes y mariscos
o
Cordon Bleu con guardación

Recuit con miel
o
«Grana de capellà»
Precio: 850 ptas.

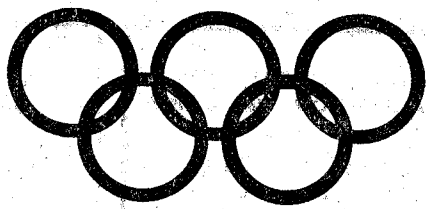
ABIERTO VIERNES, SABADO Y DOMINGO A PARTIR DE LAS 20 HORAS
ROGAMOS RESERVE SU MESA - Teléfono 25 70 52

Sr. Promotor:

¿ Construye viviendas acogidas a la Ley de Protección Oficial ?

CREDITO Y CAUCION

Le proporciona el aval que exige la ley de 24 de julio de 1968 por la que Ud. debe garantizar las cantidades que anticipan los compradores de los pisos.
Las ventajas del Seguro sobre el aval radican en que éste
Resulta más económico.
No cuenta como riesgo.
Solicite entrevista a su Delegado en GIRONA
JOSÉ MARIA BOADA PALOMER
Ctra. de Barcelona, 31
Tel. 21 34 01



deportes

J pesca

I patinaje

bochas

breve

"XIII TROBADA D'HOSTALATGE, BAR I SIMILARS"

Se disputó ayer la vigesimotercera edición de la «Trobada d'Hostalage Bar i Similars» que cada año cuenta con un respaldo extraordinario. Ambiente por todo lo alto y, como sucediera en la pasada edición, LOS SITIOS publica la lista, amplia lista, de colaboradores de esta «Trobada» que, año tras año, consigue un mayor número de adeptos.

Se cuenta con la colaboración del Gobierno Civil, Diputación Provincial y Ayuntamiento de Girona, además de estas firmas comerciales:

Hotel Peninsular, L'Arcada, Coca-Cola — Cobega, S. A., Hotel Fornell Park, Hotel Centre, Novotel, Hotel Residencia Ultoria, Hotel Europa, Hotel Condal, Hotel Costabella, Hotel Brindis, Hotel Marijay, Fonda C'Al Ros, Fonda Perich, Fonda Marieta, Restaurante Rosaleda, Restaurante L'Entrecot, Restaurante C'an Rafel, Restaurante Mallorquines, Restaurante La Banyeta, Restaurante Tragunyol, Restaurante Marina, Restaurante Darnés, Restaurante Jims, Restaurante Lloret, Restaurante Taberna del Bon Vi, Restaurante Cala Pilar, Restaurante Joker, Restaurante Boira, Restaurante Rhin Bar, Restaurante Sarotoga, Restaurante Marqués, Restaurante C'an Quim, Restaurante Selva Mar, Restaurante Sant Marçà, Restaurante El Cabrit, Restaurante Turó del Cavalls, Restaurante El Sol - Tossa de Mar, Self Service La Llargà, Self Service Sant Ponç, Marisquería Jonh Maikel, Marisquería Costa Roja, Marisquería Sant Agustí, Bar Tahiti, Bar Nuria, Bar Cafetín, Bar Bons Aires, Bar Sant Rodri, Bar Durán, Bar Vilanova, Bar Lluïsa, Bar El Pojar, Bar L'Esperma, Bar L'Havana Petita, Bar Albéniz, Bar Pont de Dimoni, Bar El Niu, Bar El Got, Bar Xavi, Bar Koning I, Koning

II, James Dean, Pub Gots, Pub Angelot, Cafeteria Taly, Cafeteria Miami, Cafeteria Estación RENFE, Cafeteria Pont Major, Discoteca Piscis, Discoteca Don Carlo, Discoteca Long Jhons, Discoteca Máquina, Discoteca Chaplins, Discoteca Rufus, Bingo Costa Roja, Cervezas San Miquel, Cervezas Damm, Cervezas Aquila, Carbónicas Vidal, Cinzano, Agua Malavella, Agua Les Creus, Ondina, Font Vella, Kas, Martini, Tercher's Whic, Champans Reixach i Bagués, Freixenet, Cordoniu, S. A., Vins Cia, Hispania de Catalunya, S. A., Peñascal Riera Monegal, Liconsa, González Byas, Destilerías Galleml, Comercial Conservera y Licorera, Pedro Domecq, S. A., Vinos Perelada, Representaciones F. Güell, Fernando A. de Terry, Bodegas Marqués de Cóceres, Vinos Celler del Mar, Fundador, Destilerías Gerunda, Café Solei, Cafés Corneilla, Cafés Columba, Cafés Orfeo, Aceites Borjas, Frutas Danés, Frutas Camarasa, Hiper Mercado Sant Ponç, Joaquín Tura - Electrodomésticos, Panadería - Pastelería Bello'só, S. A., Almacenes Jaise, Cristallim, Gaggia, Faema, Reifca - Raid, Peixetería Fradera, Peixetería Tarrés, Coll, Camps, Pescados del Río, Pescados Suñer, Proinco, Fobre Leuba, Joyería Ayuso, Armería Girona, Sonorització Viernes, Amics de Sitges, Segarra, S. Fontanet, Pinturas E. Ruano, Calzados Sala, Artículos Pesca C'an Teixidó, Gestoría Canigó, Sillas Pous, Suministros Girona, Fiolisa, Videcor, Armería Nadal, Fustería Jernover, Armería Alonso, Papelería Español, Confeitería Margenat, Frigo, Llibrería 2, Gráficas Arbuses — Salt, Ferran Noguer, Cinema Teatre Albéniz, Cinema Gran Via, Cinema Catalunya, Banc de Vicaya — Salt, La Caixa, Caixa Estalvis Provincial Girona, Banc de Sabadell y L'Espectador.

"V FESTIVAL DEL GIRONA C. H."



«El lago de los cines» fue interpretado por el Girona C. H. (Foto SANI).

El pasado sábado se celebró con gran éxito, en el Pabellón de Deportes de la Dehesa, el V Festival de Patinaje Artístico que organiza cada año la sección de Patinaje del Girona C. de H.

En dicho acto deportivo-artístico se encontraban presentes José Cristófol, del Ayuntamiento de Girona; Joan Meléndez, presidente de la Federa-

ción Provincial de Patinaje; José Dispés, de la Comisión de Patinaje; Agustí Ensesa, presidente saliente de la Federación Provincial; Juan Ferrán, presidente del Girona C. de H.; Juan Paulí, delegado del Girona C. de H., así como diferentes miembros de la Federación Provincial de Patinaje y delegados de casi la totalidad de clubs provinciales, los cuales agradecieron esta velada ofrecida por el Girona C. de H. en pro del patinaje artístico.

Para presenciar este festival hubo gran asistencia de público que pudo deleitarse con las diferentes actuaciones que se desarrollaban a lo largo de estas dos horas y media de patinaje que ofrecieron los siguientes clubs: C. H. Palafrugell, C. H. Lloret, C. P. Ribas de Freser, A. D. C. Sarriá de Dalí, patinadores independientes, C. P. Vidreres, C. P. Santa Coloma, C. P. Blanes, Shum Massanet, C. P. Cassá y Girona C. de H., sobresaliendo de modo especial la actuación del Girona C. de H. «El lago de los cines» de mano de su entrenadora Pilar Fernández de Pedro que con un centenar de patinadoras en la pista hicieron las delicias del público asistente por su vistosidad y coordinación. Fue un número realmente acertado, lo que acredita su buen hacer dentro del patinaje. También fueron aplaudidos los diferentes grupos que actuaron.

Al finalizar dicho festival se hizo entrega de diferentes trofeos cedidos por organismos y casas comerciales a las patinadoras del Girona C. de H. que participaron a los diferentes Campeonatos de España de esta especialidad deportiva. También se entregó un obsequio a los diferentes clubs provinciales que participaron en esta velada de patinaje, así como a la totalidad de patinadoras que actuaron en números individuales y parejas mixtas. También se concedió un obsequio a las entrenadoras del Girona C. de H. y a la totalidad de participantes de este V Festival de Patinaje terminando esta jornada deportiva con la entrega de una placa recuerdo por el Girona C. de H. a Agustín Ensesa por su dedicación al Patinaje a lo largo de su mandato federativo.

Dicho festival fue desarrollándose durante la tarde del sábado de la mano de la locutora María Jesús Medina, con los arreglos musicales de Francesc Camarasa, demostrando su buen hacer en esta tan difícil especialidad como es la megafonía la cual estuvo a la altura de las circunstancias.

TRIUNFO DEL GILERA EN EL "ANTENAS GERUNDA"

El pasado domingo se disputaron las finales del trofeo «Antenas Gerunda» con la victoria de la cuadrata del Gilera, que ganó a la cuadrata del G. E. i E. G. «B».

En los cuartos de final, el G. E. i E. G. «B» se impuso al B. Pirineo. El Gerió a La Casera. El Gilera al Antenas Gerunda y el G. E. i E. G. «A» al S. Bilbao.

Y, en las semifinales, hubo estos resultados: G. E. i E. G. «B»-Gerió, 13-2. Y Gilera-G. E. i E. G. «A», 13-11.

Ya en la final, el Gilera ganaba con toda claridad al G. E. i E. G. «B» por el tanteo de 13-4.

Gran triunfador de este trofeo ha sido el Gilera, aunque tuvo muchos problemas para llegar a esta victoria pues ya en la última partida de la primera eliminatoria, ganó al M. Torras, por 13-12. Siguió en los cuartos de final ganando al Antenas Gerunda por el mismo tanteo, después de que éstos últimos llegaran a tener la ventaja de 12 a 7. Luego, en la semifinal, ganaron al G. E. i E. G. «A», por 13-11, también después de ir perdiendo por 11-2. O sea, que ha sido el especialista en remontar tanteos adversos. Pero, sea como sea, ellos se llevaron este trofeo a sus vitrinas.

Fatal han estado las cuadratas de Canet, pues la única que logró pasar de las primeras eliminatorias, fue eliminada en la primera partida de las finales.

Los que sí han llevado un trofeo a buen ritmo, han sido las cuadratas del G. E. i E. G., pues las dos llegaron a las semifinales y una de ellas eliminó contra todo pronóstico al Gerió, y los eliminó por un contundente tanteo, y aunque en la final perdieron por amplio margen, creemos que se debe resaltar estos resultados cosechados por estas cuadratas, con gente que era la primera vez que disputaban una partida de campeonato, a los cuales invitamos a que sigan por este camino, pues jugando así no deben tardar en producirse victorias.

Terminadas las partidas se procedió a la entrega de trofeos por parte del señor Seguí, propietario de la firma donadora de estos excelentes trofeos.

CAMPEONATO DE CATALUNA INTERCLUBS

Con una participación muy floja, pues sólo fueron seis las cuadratas participantes, se disputaron el pasado sábado, las eliminatorias para ver qué dos cuadratas gerundenses deberán medirse con las de Canet, para la disputa del Campeonato de Cataluña interclubs. Las cuadratas participantes fueron: G. E. i E. G. y las cinco del Club Bochas Girona (Gilera, Gerió, La Casera, Antenas Gerunda y S. Bilbao). Después de disputadas las partidas que dieron el Gilera y Antenas Gerunda, que el próximo fin de semana deberán disputar a las de Canet la supremacía catalana.

Martín DURAN

CONFERENCIA NAUTICA

La recién creada «Associació d'Amics de la Mar», con finalidad de divulgar y propagar las múltiples facetas que ofrece el mar, no sólo en la vida económica, sino también en la deportiva, a la que ellos se refieren, ha organizado para el próximo viernes, día 13, a las ocho, y en la Casa de Cultura «Obispo Lorenzana», una conferencia con el tema «El viatge del Pepa Bandera», dará oportunidad de seguir las peripecias, paisajes, aventuras y anécdotas de un viaje auténticamente vivido.

El conferenciante Sergi Me-dir, ha recorrido con su embarcación «Pepa Bandera» diversos mares, y el viernes, nos narrará y a la vez mostrará en diapositivas, su singladura por el Pacífico americano, desde Alaska a la Tierra de Fuego.

Un acto interesante no sólo para los amantes de la navegación, sino también para todos cuantos sientan curiosidad por conocer unas tierras, unas situaciones y unos habitantes, de estos lejanos lugares recorridos y analizados por el conferenciante.

Convocatoria de elecciones para la presidencia de la Federación Provincial de Bolos

Se anuncia la convocatoria para las elecciones de presidente de la Federación Gerundense de Bolos que con arreglo a las directrices de la Delegación Nacional de Deportes deberá ajustarse a las siguientes normativas:

- 1.— El período electoral comienza el día 11.11.81.
- 2.— El de presentación de candidatos del 19-11-81 al 23-11.81, debiendo reunir éstos los siguientes requisitos:
 - a) Ser mayor de edad y no haber cumplido los setenta años.
 - b) Disfrutar del goce de los derechos civiles.
 - c) No sufrir sanción deportiva que los inhabilite.
 - d) Tener reconocida y acreditada por la Federación Española de Bolos o por la Delegación Nacional de De-

portes una actividad ininterrumpida de al menos dos años.

- e) Que su candidatura sea suscrita por el 10 por 100 del censo total de votantes.
- f) Que el candidato acepte formalmente por escrito, al que acompañará su historial deportivo.

3.— El censo de votantes se encuentra en la Federación Gerundense de Bolos.

4.— La lista con los candidatos admitidos será comunicada del 8-12-81 al 11-12-81.

5.— La votación para elección de presidente se efectuará el día 12.12.81.

6.— Para una más amplia información pueden dirigirse a la Federación Gerundense de Bolos, calle Emilio Grahit, número 13, entresuelo, primera. Teléfono: 20.04.37. E.M.T. C.

INTRODUCCIO A L'UNIVERS

ANTIC INSTITUT DEL CARRER DE LA FORÇA

Programa d'actes

Conferències

— DIES:

11 de novembre.

— HORARI: 2/4 de vuit del vespre (19,30 hores)

— Conferenciants:

(10 i 12 de novembre)

J. Muntaner i J. Miró «L'EVOLUCIÓ DELS ESTELS»

— HORARI: 2/4 de vuit del vespre (19,30 hores)

Organitza i patrocina: AJUNTAMENT DE GIRONA

Organitza amb la col·laboració del MUSEU DE LA CIÈNCIA

AGRICULTOR

Agrar comparte tus problemas.

Este año, más que nunca, hay que ir a lo seguro: prepara bien el terreno, siembra adecuadamente y utiliza Semillas con garantía.

EVITA RIESGOS INNECESARIOS: USA SOLO SEMILLAS CERTIFICADAS AGRAR.

Mejores variedades. Más adaptadas a tus tierras. Mayor rendimiento. Más calidad.

AGRAR TE OFRECE SOLUCIONES PARA TU SIEMBRA DE CEREALES:

- Las mejores Semillas.
- La orientación técnica más eficiente.
- Precios asequibles (incremento máximo de un 5% respecto al año anterior).
- Una ventajosa ayuda financiera, para que puedas pagar a la cosecha.

En suma, una manera responsable de compartir tus problemas.

"Semillas Certificadas de Cereales Agrar"

agrar

Cosechas para Ganar.

Monasterio de Cogullada, s/nº ZARAGOZA Tel: (976)29 03 30

ANUNCIOS POR PALABRAS

alquileres lloguers

ALQUILAMOS pisos amueblados, 3 habitaciones, 18.500 pesetas. Tel. 211008.

ALQUILAMOS pisos, sin muebles, 3 habitaciones, 11.500 pesetas y 13.500. Tel. 211008.

ALQUILO pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos en distintas situaciones. Tel. 219758.

PISO San Narciso con muebles. 19.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO sin muebles, calle Cruz, 4 habitaciones. Tel. 211116.

ALQUILO local apto para almacén o tienda. Precio: 20.000 pesetas. Tel. 211116.

ALQUILO despacho con teléfono, céntrico. 15.000 pesetas mes. Tel. 211116.

SE ALQUILAN pisos amueblados. Tel. 203027.

ALQUILO casa en Bagur con muebles. Tel. 301893, de 6 a 9 tarde.

PARTICULAR alquila o vende piso grande en Salt, mucho sol. Tel. 208126.

ALQUILAMOS piso amueblado, 3 habitaciones, calefacción. Calle Santander. Razón: Tel. 214065. Tardes.

PIS 3 dormitorios, teléfono, mobiliario parking. Trepat, Creu, 52, 3er. 2.ª. Tel. 208639.

PIS nou, sense mobles, 4 dormitoris, 2 banys, telèfon, calefacció. Trepat, 208639.

URGEN pisos y bares para alquilar. Administración Fincas Feixas. 208921.

LOCAL Santa Eugenia, céntrico, 70 m², 15.000 pesetas. Tel. 235726.

ATICO Girona, 3 habitaciones, amueblado, 17.500 pesetas. Tel. 235726.

compras compres

COMPRO áticos, pisos y casas. No importa situación ni estado. Tel. 233651.

COMPRAMOS oro, plata, brillantes, relojes antiguos, monedas. Pagamos más que nadie. Quera, Joyeros, Plaieria, 22 Jaime I, 35, Girona.

COMPRAMOS Joyas usadas oro viejo, relojes bolsillo oro y plata, monedas antiguas, relojes pared, cuadros, etc. Valoramos al máximo. Seriedad y discreción. "EL PENDOL", Rambla Llibertat, 2 (frente Puente Piedro). Teléfono 204735. Girona.

COMPRO objetos usados de oro y plata, relojes, pulseras, sortijas, monedas, medallas, etc. Establecimiento legalmente autorizado. Relojería Sant Ponç-Hilper. Tel. 214211. Girona.

COMPRO maquinaria hostelería, bares, tiendas, Spares, esterilizadores metálicos y varios. (93) 3078062 de Barcelona.

COMPRO pisos en Girona o alrededores, pago contado. Teléfono 211116.

COMPRO pisos, casas, solares. No importa estado. Pago al contado. Tel. 211008.

NECESSITO dos pisos o áticos céntricos de lujo, no importa preu. Administració De Inés. 209404.

escoles cultura

ESTETICA, Peluquería, Puercultura, Azafato. Diplomese en CEM, el mayor Centro de España de estas especialidades. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Sistema práctico y flexible (distintos horarios. Enseñanza alto nivel. Informese en CEM, calle Eiximenis, 18. Tel. 211093.

SRES. - SRTES. ensenyament macramé, tapis, pintures varies i moltes coses maques. També fer la seva pròpia roba. Horaris escolir, dematins, tardes o vespres. Tel. 205975.

CLASES particulares EGB y BUP, zona Palau. Tel. 217354.

PURICULTURA. Instituto Foren 5 años de experiencia en la exclusiva formación de Puericultoras. Curso muy fácil ayudado con películas y diapositivas. Horarios a tu comodidad, sólo 2 horas semanales. Prácticas en donde a ti te guste: Hospitales infantiles, Jardines de Infancia, Parvularios, Guarderías, Colegios niños deficientes mentales. Pida información sin compromiso a Instituto Foren, Travessia de la Creu, 22. Tel. 211097.

demandas demandes

PRECISAMOS para Artes Gráficas. Experto laboratorio, experto fotocomposición y experto copistería. Dirigirse SEAF o Instancopi. Eiximenis, 19, Girona. Oficina Empleo-Gerona. Ref. 24.621.

CASA particular necesita mujer de 25 a 30 años. Teléfono 214642.

música música

RECORD Gold, especialistas en música nacional e importación. Ciudadans, 14. Girona.

MUSICAL Eiximenis. Pianos alemanes, japoneses, ingleses, etc. Les mejores marcas del mercado.

MUSICAL Eiximenis Organos electrónicos Yamaha, Kawai, Hammond, etc. Enseñanza garantizada.

MUSICAL Eiximenis. Máxima garantía en todas sus ventas. Plazos hasta 42 meses sin intereses.

MUSICAL Eiximenis. Pianos estudio desde 15.000 pesetas total. Pianos perfectos cruzados de 40-50-60 etc. mil pesetas garantizados.

COMPRO piano o pianola. Paga su valor. Tel. 200319.

COMPRO instrumentos de música en buen estado. Tel. 200319.

MUSICAL Eiximenis. Pianos de alquiler. A escoger entre diferentes modelos.

MUSICAL Eiximenis. Cursos de órgano electrónico a todos los niveles sin previos conocimientos musicales.

MUSICAL Eiximenis. Calle Vilafant, 51. Tel. 506966. Figueras.

MUSICAL Eiximenis. Calle Eiximenis, 18. Tel. 206386. Girona.

traspasos traspasos

BUSCO socio o traspaso Bar club y restaurante "Els Pisis", Ctra. N-II. Tel. 239170, de 10 a 14 horas.

TRASPASO centro ciudad local, locales comerciales de 200 m² y 600 m², buen precio. Fincas Galbany. 213133.

varios varis

RESIDENCIA canina La Kamada. Escuela de adiestramiento toda raza. Especialidad en perros de defensa. Pensión toda raza. Venta de cachorros pastor alemán con pedigree. Padres importados. Ctra. Figueras La Bisbal, km. 9. Torroella de Fluviá. Tel. 520087.

SAUNAS Gerona, masaje - relax, masaje deportivo. Sauna 400 pesetas. Atendido por señoras. Avda. Jaime I, 13, principal, tercera. Abierto de 10,30 a 20,30.

SAUNA BANGKOK. Baño - Relax. Alta cosmética masculina. Personal especializado. Ticket Sauna: 500 pesetas. Calle Figuerola, 32-3. Girona. Horario: de 10,30 a 20,30 horas. Información: Tel. 219312.

REPARACION y conservación: lavadoras automáticas, aparatos gas y butano, calle Montibó, 7. Domyer. Tel. 212937.

TIEMPO libre. Efectúe sencillos trabajos caseros, Escritbanos, Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

CLUB-Discoteca Nou Junc, ambiente renovado. Abierto todos los días incluido festivos, desde las 6 de la tarde hasta la madrugada. Corrección y presencia. Carretera Aeropuerto. Girona.

FOTOCOPIES 250 ptes. Copi-centra La Punxa, Sta. Eugenia, 21. Interior. 209989.

ventas vendes

CASAS CASES

PARTICULAR vendo torre peña, Alta, Ampuriabrava, económica. Facilidades, teléfono 947-213486

CASA en Torre Gironella, 3 habitaciones y jardín. Precio total 2.300.000 pesetas. Tel. 211008.

MASA cerca Girona, luz, agua, ideal para vivir todo el año. Facilidades a convenir. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD. casa planta baja, Salt, 7 metros fachada, garaje amplio, necesidad reformas, 1.800.000. Tel. 211008.

CASA planta baja, Sta. Eugenia, 125 m², jardín, en perfecto estado. 4.400.000. Tel. 211008.

VENDO casas con pequeño almacén y garaje dos coches 3 kilómetros de Girona. Renta Limitada. Créditos Interés bajo. Palot d'Onyar, municipio Quart. Tels. 203211 y 200486

CASA de poble a 5 km. L'Escau, habitable, molt bon estat. Preu interessant, Condicions a convenir. Tel. 219304.

PER 8.800.000 ptes. venem xalet acabat, 200 m², edificats, 700 m² terreny, 4 dormitoris, calefacció, garatge. Trepat, 208639.

VENDO preciosa torre con jardín, 6 km. Girona. Fincas Galbany. 13133

MASIA cerca Girona, 6.500 m² terreno. 2.600.000 pesetas. Teléfono 235726.

CASA Salt, céntrica, 3 habitaciones, soleada. 1.900.000 pesetas. Tel. 235726.

GIRONA, ático y sobretático, calefacción. Amplias terrazas. 4.800.000 pesetas. Tel. 235726.

MOTOR VEHICLES

131 Familiar 320.000. 127 GE—G 4 puertas 235.000. 600 buen estado. 45.000. Ford Fiesta GE—J 315.000. R—5 GE—F 225.000. 850 buen estado. 55.000. Más de 50 coches usados. Un año garantía. Facilidades pago. PROAUTO. Ctra. Barcelona, 39. Tel. 203150.

VENDO R-5 TS, Dyan 6. CX 5 marchas. Tel. 235138.

VENDO Seat 850, Montesa Enquero 360 H6. Tel. 236669.

MORINI vendo, 3 1/2 Sport, GE-4690-I. Tel. 303751, de 1 a 3 ó 8 tarde.

VENDO Ford Fiesta L, GE—J. Perfecto estado. Tel. 235161. Horas oficina.

PARTICULAR vendo Seat 127, 3 puertas. GE—K. Tel. 235161.

PISOS HABITACLES

PIS en venta, particular, Carrer J. de la Cierva, Salt. Dohariem máximas facilidades. Inform's. Tel. 421391, de 10 a 1 matins.

PISO en venta muy céntrico, 4 dormitorios, baño completo y aseo, calefacción, todo exterior, orientación sol. Precio muy interesante. Tel. 201769.

PISO Salt, soleado, 1.350.000 pesetas con facilidades. Teléfono 211116.

PISO 130 m. San Narciso, buen precio, acepto piso usado. Tel. 211116.

PISO Sta. Eugenia, 3 habitaciones, 1.600.000 pesetas, facilidades. Tel. 211116.

PISO San Narciso, 4 habitaciones, 2 baños, calefacción, nuevo. 3.000.000 pesetas. Tel. 207916.

PISO Salt, 4 habitaciones, soleado, 1.450.000 pesetas. Teléfono 207916.

LOCAL en Salt, 100 m². precio total 2.300.000 pesetas. Teléfono 211116.

PISOS Salt, Santa Eugenia. 3 y 4 habitaciones, ascensor. 1.600.000. Tel. 211008.

PISO centro Girona, 4 habitaciones, 2 baños, terraza. Todo exterior. 4.800.000. Con facilidades. Tel. 211008.

ATICO principio San Narciso, 4 habitaciones, 2 terrazas, parking. 3.500.000. Con facilidades. Tel. 211008.

PISO calle Medioidia en perfecto estado, 3 habitaciones. 2.800.000. Tel. 211008.

OCASION, piso centro S. Narciso, 3 habitaciones, balcón. 1.800.000. Tel. 211008.

PISOS Salt, 3 habitaciones amplias. Precio 1.200.000, con facilidades. Tel. 211008.

PISO nuevo en Salt, 1.900.000 pesetas, facilidades. Tel. 211116.

PISO Salt, 4 habitaciones, soleado, 1.900.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

ATICO cerca Plaza Marqués de Camps. Precio total 4.500.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO 150 m., nuevo, calefacción. 4.300.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO 120 m., Ctra. Barcelona. 2.500.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO en calle San Dionisio. Bloque sólo ocho vecinos. Espaciosos y con mucho sol. Todo exteriores y con grandes facilidades de pago. Construye ARFIX, S. A., calle Menéndez Pelayo, núm. 20, Salt-Girona. Entrega inmediata. Tel. 239711.

TERRENOS TERRENS

PERELLO. Terrenos industriales y parcelas para chalets. Interesados: llamar al 241993.

PARCELA de 800 m², en Montgat (Garrotxa), totalmente urbanizada. Calles asfaltadas, agua y luz a pie de parcela. Precio total: 650.000 pesetas. Facilidades de pago. Tel. 205148.

VENDO bosque 9 hectáreas aproximadamente, buena situación, bien plantado. De particular a particular. Llamar núm. 235133, de 8,30 a 9,30 noche.

VENTA DE PARCELAS en S'Agaró. Parcelas de 600 m², en pequeña urbanización situada a 500 metros de la playa de S'Agaró. Infraestructura urbana (red de agua potable, electricidad, saneamiento, iluminación, asfaltado y bordillo) totalmente terminada. Aprobada por la C.P.U. y A. en fecha 7-10-86. Vista a la bahía de S'Agaró. Ocasión única. Vende directamente el propietario. Interesados: Teléfono (972) 818215.

SOLAR 851 m². Palau, zona residencial con todos los servicios instalados. 140 pesetas palmo. Tel. 211008.

VARIOS VARIS

OCASIONES verdaderas: Compra y venta; est. metálicas est. paletización, mobiliario oficina, maquinaria hostelería, urallita plástico, maquinaria en general y todo en general. Tel. 3092556. Pujadas, 78-80.

LOCAL planta baja, calle Cruz, esquina Francisco Ciurana. Informese en Lorenzana, 33. Teléfono 200205.

CLASES Matemáticas. BUP-COU. Grupos 2-3. Carrer Anselm Clavé, 10-1.ª. Información 6 a 10.

HIPOTECAS

Amortización a largo plazo. Interés bancario. Concesión rápida. Tel. 219612, mañanas, AFIGER - Sta. Eugenia, 18-2.ª

CREDITOS PERSONALES

Interés bancario. Concesión rápida. Tel. 21 96 12, mañanas AFIGER - Sta. Eugenia, 18-2.ª

RESUMEN INMOBILIARIO DE PAI

CONSEJEROS INMOBILIARIOS
Av. Jaime I. 60 (Galerías)

PARKINGS en Plaza Marqués de Camps. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

PISOS de 3 y 4 habitaciones, nuevos a estrenar, en La Rodona. Todos exteriores. Orientados a sol. Con calefacción. A partir de 2.600.000 pesetas. Acogidos a la protección oficial (hipoteca a 15 años y con el 11% de interés anual. Exentos del Impuesto de Tráfico de Empresas). SPAI. Tel. 203004.

EN BANYOLES, piso de 4 habitaciones, nuevo a estrenar. Acabados de gran calidad. Situados en calle Alfonso XII. Calefacción. Posibilidad de parking. Facilidades de pago. SPAI. Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar en calle Barcelona, junto a Plaza Poeta Marquina. 140 m² útiles. Acabados de gran lujo. Hipoteca concedida de 2.000.000 pesetas. Parking opcional. SPAI. Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar. Entrada única de 240.000 pesetas. Situado en calle General Mola. Facilidades de pago. Acabados de calidad. Calefacción con caldera mixta. SPAI. Tel. 203004.

LOCALES entrega inmediata, totalmente acabados interiormente, en calle Nuestra Señora Verge del Remei, en San Narciso. SPAI. Tel. 203004.

DESPACHOS en Plaza Marqués de Camps. Diferentes superficies y máxima calidad en los acabados. SPAI. Tel. 203004.

SU PISO ACTUAL NO DEBE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. SPAI PUEDE GESTIONAR LA VENTA DE ESTE PISO PARA SU PROPIA COMODIDAD.

PISOS RUYRA

Los mejores precios
Máximas facilidades de pago
INFORMACION Y VENTAS:
Angel Guimerá - Menéndez y Pelayo
Tel. 20 43 40 SALT Girona

RUYRA. Pisos Salt, Pl. Iglesia, 24. 3 y 4 habitaciones, calefacción, 1 baño, 1 aseo. Llavés 500.000 pesetas y resto desde 18.363 pesetas mes.

RUYRA. Pisos Salt, Dr. Ferran, 16. 3 y 4 habitaciones, calefacción, 1 baño, 1 aseo. Llavés 500.000 pesetas y resto desde 21.724 pesetas mes.

RUYRA. Pisos Salt, Angel Guimerá, 50. Llavés en abril 1982, 3 y 4 habitaciones, calefacción, 1 baño, 1 aseo. Contrato 350.000 pesetas. Llavés 350.000 pesetas. Resto desde 24.761 pesetas ces a partir ocupación piso.

RUYRA. Pisos Salt, Dr. Ferran, 7, y Angel Guimerá, 72. 3 y 4 habitaciones, calefacción, 1 baño, 1 aseo. Llavés 500.000 pesetas y resto desde 24.910 pesetas mes.

RUYRA. Pisos de Protección Oficial. Hipotecas al 11% anual, amortizables hasta 15 años. Mínimos gastos de escrituración.

RUYRA. Visitenos en nuestros Oficinas de Angel Guimerá - Menéndez y Pelayo, tel. 234340 y le mostraremos estos pisos. Nuestros precios y facilidades de pago son immejorables. Compruébelo.

RUYRA PISOS EN GIRONA

Visitenos antes de decidir

VENTA DE CASAS EN CORÇA
4 habitaciones
2 baños
Garaje y jardín
Información: Tel. 20.56.50

HIPOTECAS

Amortización a largo plazo. Interés bancario. Concesión rápida. Tel. 219612, mañanas, AFIGER - Sta. Eugenia, 18-2.ª

CREDITOS PERSONALES

Interés bancario. Concesión rápida. Tel. 21 96 12, mañanas AFIGER - Sta. Eugenia, 18-2.ª

TENGA SU CASA EN URBANIZACION GERONA-2
con grandes facilidades de pago hasta 20 años. Acabados de 1.ª calidad.
Información Tel. 20.56.50

SE PRECISA:
AYUDANTE DE CORTADOR DE PELETERIA MAQUINISTA DE PELETERIA.
Tel. 20.55.37

NO ESPERE A LOS MUNDIALES DE FUTBOL
Para adquirir su TV Color, VIDEO o EQUIPO ALTA FIDELIDAD, pudiéndolo tener hoy mismo ¡Y PAGARLO EN 3 AÑOS!
J. Burch, S. A., La Salle, 18. - Tel. 20.18.73 - GIRONA

PAULI
—A.P.I.—, Avda. Jaume I, 44, bajos. Tels. 20.88.54 - 20.13.35 - GIRONA
PISOS, LOCALES Y PARKINGS EN VENTA SANT NARCIS
C/. Francesc Artau/Santiago Rusinyol
— 4 habitaciones, baño, aseo y calefacción
— Protección oficial
— Hipoteca a 14 años.

UNA interesante exposición de MUEBLES
Noviembre, mes de ofertas a nuestros clientes.
Y también LIQUIDAMOS, unos restos de muebles.
Galerías CASELLAS — Bonastruch de Porta, 22 GIRONA (calle del tren elevado)

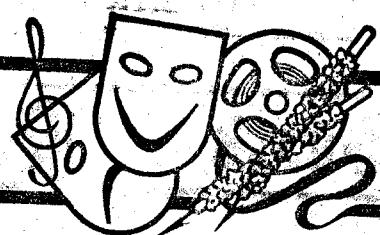
24 PINOS DE PROTECCION OFICIAL
ENTREGA EN NOVIEMBRE PROXIMO APROVECHE SUS VENTAJAS AHORA
Calle Abad Oliba, 34, Vehinat de Salt
GRAN CALIDAD DE CONSTRUCCION
ENTRADA Prás 500.000,—, resto 15 años
PROMOCIONES SALT, S. A. - Tels. 24.06.39 y 21.23.08
Abierto sábado, todo el día, y domingos, mañana
● DISPONEMOS DE LOCALES COMERCIALES

RODAMIENTOS
Por ampliación de nuestra red de ventas
BUSCAMOS LOS MEJORES VENDEDORES
OFRECEMOS:
— Sueldo fijo.
— Seguridad Social.
— Comisiones.
— Dietas y Gastos de viaje.
— Extensa cartera de clientes.
EXIGIMOS:
— Vehículo propio.
— Conocimientos venta industria metalúrgica.
— Plena dedicación.
— Servicio Militar cumplido.
— Máxima reserva a colocados.
Interesados, dirigirse por escrito a: LOS SITIOS. Ref.: 584.

Los martes, Suplemento Deportivo

Hágase suscriptor de LOS SITIOS
y lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a:
CARRETERA BARCELONA, 29
Nombre ...
Apellidos ...
Domicilio ...
Población ...
FORMA DE PAGO (+)
CAPITAL (recibo a domicilio o bancario)
() Mensual, 650 ptas.
() Trimestral, 1.950 ptas.
() Anual, 7.800 ptas.
PROVINCIA (contra reembolso o giro)
() Trimestral, 1.950 ptas.
() Anual, 7.800 ptas.
Fecha ...
Firma:
(+): Señale lo que le interese

espectáculos



Critica cinematográfica

"Ladrón": una cinta típicamente americana

Ficha técnica:
 Título original: «Violent Streets». Dirección: Michael Mann. Guión: Michael Mann, basado en la novela «The home invaders». Reparto: James Caan, Tuesday Weld, Willie Nelson, Tom S'gnorelli. Fotografía: Donald Thorin. Música: Tangerine Dream. Nacionalidad: Estados Unidos. Año: 1981.

James Caan, un «duro» del cine norteamericano actual, representa en esta ocasión el papel de un ladrón profesional, especializado en el robo de diamantes. La película nos presenta, al entorno del personaje principal, dos historias paralelas: una basada en la integración del personaje a una mafia organizada del robo, que le conduce a una actitud de dependencia de la que en su final tendrá que deshacerse de manera violenta; y la segunda nos relata los pormenores de la vida familiar del protagonista, que incluye sus relaciones con una mujer de mundo, a la que ha conocido cuando trabajaba de camarero en un bar que frecuenta a menudo, así como de los numerosos problemas que le surgen a ambos, a raíz del deseo de adoptar una criatura.

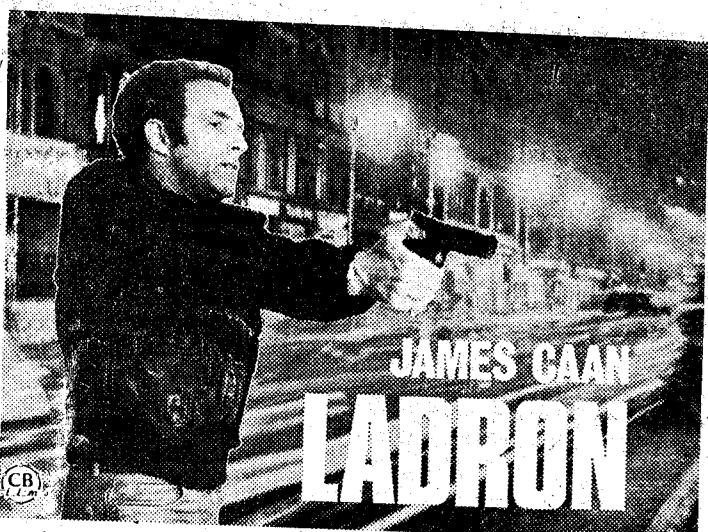
En atención a los contenidos del film, cabe cuestionarse si Michael Mann intenta defender o justificar la rotunda mecánica y funcional de Frank, el ladrón al que encarna James Caan, o bien tan sólo intenta presentar un relato acerca de la delincuencia, apartándose de los moldes convencionales. Personalmente, nos inclinamos por la segunda opción, pues es bien cierto que ni la perfección justifica lo injustificable si se aparta de lo socialmente establecido; aun tratándose de la sociedad norteamericana, modelo de liberalización por excelencia. Porque nos lo dice bien claro: Por encima de una delincuencia inofensiva y justificada, existe, al menos bien claramente en los Estados Unidos y en todo país en el que las diferencias sociales sean manifiestas, una estructura de crimen organizado y con carácter profesional, que en ocasiones afecta a los propios elementos encargados de salvaguardar el orden establecido.

Por todo lo dicho y debido al hecho de que aún sigue en nuestra memoria más reciente, es posible establecer ciertos paralelismos entre esta película y «Distrito Apache», protagonizada por Paul Newman, hace muy pocos días se proyectó en las pantallas gerundenses. Ambas cintas, con manifiestos rasgos de originalidad,

TOMAS YEBRA

CINEMES MODERN

SALA «A»:



JAMES CAAN • TUESDAY WELD • LADRON (VIOLENT STREETS)
 ROBERT PROSKY • WILLIE NELSON

Siempre i realista i amb tota la trágica ona de violència que mou l'atenció mundial.

PASSIS: 3,45, 6, 8,15 i 10,30 nit.

Majors 18 anys.

SALA «B»:

EL VOUEDEVIL

MI MARIDO NO FUNCIONA

Passis: 4,15, 6,15, 8,15 i 10,15 - Majors 18 anys.

radio y televisión

RADIO GIRONA E. A. J. 38

- 5,56 Sintonia i pensament.
- 6,00 Terra Nostra.
- 7,00 Matinal informatiu - musical.
- 8,30 «La saga de los Porretas».
- 8,45 El matí és nostre.
- 9,00 Informatiu.
- 9,15 El matí és nostre.
- 10,00 Informatiu.
- 10,15 El matí és nostre.
- 11,00 Informatiu.
- 11,15 Musical.
- 12,00 Informatiu.
- 12,15 Sardanes a la ràdio.
- 12,30 Exits musicals.
- 12,50 Cotaiunya viva.
- 13,00 Informatiu.
- 13,15 Comentaris esportius.
- 13,30 Micrófon esportiu.
- 14,00 Cadena Catalana.
- 14,25 Musical.
- 14,30 Informatiu.
- 15,00 Discoeca oberta.
- 16,00 Informatiu.
- «Radio - novela Palo verde. Cap. 2». Informatiu.
- Cita a las cinco. Informatiu.
- 18,05 Radio Starr.
- 19,00 Informatiu.
- 19,15 Familia y Educació.
- 19,30 Girona al dia.
- 20,00 Informatiu de les vuit.
- 20,30 Ballables.
- 20,45 Comentaris esportius.
- 21,00 Música sense paraules.
- 22,00 «La noche es joven».
- 23,00 «Superventos».

- 20,30 Hora 25.
- 1,00 Mitja nit.
- 2,00 Sintonia i pensament.

RADIO GIRONA 2 - FREQUENCIA MODULADA

- 6,55 Obertura.
- 7,00 Cadena Catalana.
- 14,30 Musical.
- 15,00 Discoeca oberta.
- 16,00 Informatiu.
- 16,03 Musical.
- 17,00 Informatiu.
- 17,03 Musical.
- 18,03 Informatiu.
- 18,03 Récord Gold.
- 19,00 Informatiu.
- 19,03 Els musicals de Radio Girona II.
- 20,00 Cadena Catalana.
- 21,30 Radiotelex.
- 22,00 So de nit.
- 23,00 Tocatta Sniff.
- 23,30 Musical.
- 24,00 Grans orquestres.
- 2,00 Despedida.

«RADIOCADENA ESPAÑOLA EMISORA DE GIRONA»

- 8,00 Bon dia, Girona!
- 8,05 Feliz despertar.
- 8,30 Nuevo dia.
- 9,00 Sardanes.
- 9,15 Mundo musical.
- 10,35 Antena.
- 10,40 Informació local i provincial.
- 11,0 Variedades radiofónicas.
- 12,05 La música a 3 r.v.p.m.
- 12,30 Cataluña al dia.
- 13,00 Parlem, amics!
- 13,35 Polideportivo.
- 13,45 Armonia.
- 14,00 Música para el relax.
- 14,30 Radiocadena noticias.
- 15,00 Melomania.
- 16,00 Tor cantant.
- 16,30 Defensa del consumidor.
- 17,25 Francis.
- 18,00 Melomania.
- 19,00 La obra cara. (Caras B discográficas).
- 20,00 Radiocadena noticias.
- 20,30 Paseo musical.
- 21,00 Fórum cultural.
- 21,30 Santo Rosario.
- 22,00 Fans.
- 23,00 Conexión Radio 5.
- 24,00 Cierre.

LA VOZ DE GERONA
 F. M. de R. C. E. Emisora en Girona

- 14,00 Radiodiarí.
- 20,00 Clases de la UNED.
- 23,00 Radio en punt.
- 00,30 FI.



- 14,30 Programa regional.
- 15,00 Crónica 3.
- 16,05 Contra el viento.
- «La sartén por el mango».
- 18,30 Avance informativo.
- 18,35 La Comedia Blanca.
- 19,00 El libro Gordo de Petete.
- 19,02 Micky y Donald.
- 19,30 Tierras y profundidades.
- «La última singladura».
- 20,00 Pantalla abierta.
- «Miami: encuentro de dos culturas».
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Esta noche. Programa - espectáculo, presentado por Carmen Maura, en el que se alternan entrevistas y canciones.
- 22,35 Ficciones.
- «Los esclavos».
- Se trata de una farsa en la que dos parejas evolucionadas descubren la sociedad de consumo; la primera pareja encuentra la forma de vivir con el trabajo de la segunda y ésta trabaja con gran entusiasmo para lograr tener todo bien de consumo...
- Objetivo.
- «Namibia».
- Un reportaje que describe la tensa situación en la frontera con Angola y las enormes riquezas mineras del país.
- 24,00 Al Cierre.

UHF

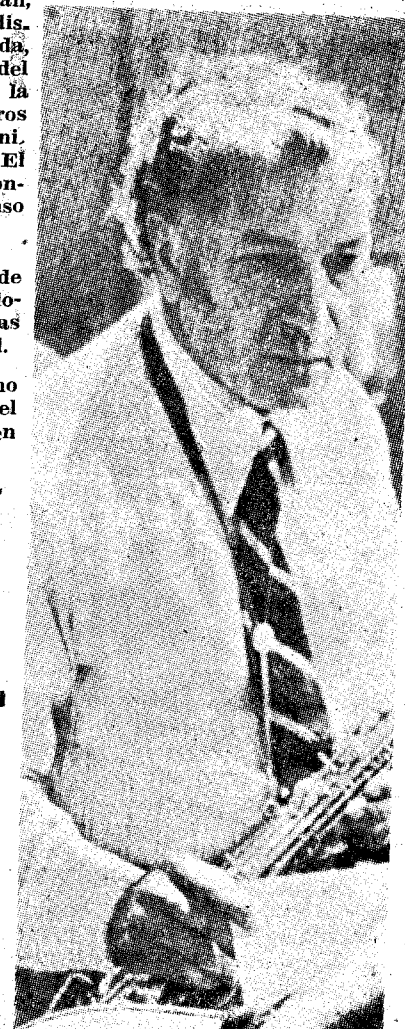
- 19,43 Apertura y presentación.
- 19,45 Noticias 2.
- 20,00 Los chicos del 47 A.

Nuevas sesiones de jazz en nuestra ciudad

Los aficionados al jazz tendrán, de nuevo, entre nosotros, de disfrutar de su música preferida, gracias a la colaboración del Ayuntamiento de la ciudad, la Diputación y la Caja de Ahorros Provincial, que apoyan las iniciativas de «Amics del Jazz». El local donde se realizarán los conciertos será el salón de descanso del Teatro Municipal.

De momento y hasta fin de año, se han previsto tres sesiones, procurándose, para todas ellas, el máximo nivel y calidad.

La primera, para el próximo miércoles, día 18, y a cargo del músico Wild Bill Davis, que en



El saxofonista Earle Warren, que actuará el próximo día 18 en nuestra ciudad.

esta ocasión actuará como pianista acompañado del saxo alto y ex componente de la orquesta de Count Basie, Earle Warren, con Peer Wyboris a la batería y Ronald Buske guitarra baja.

La siguiente sesión se ha previsto para el 30 de los corrientes, a cargo de dos grandes músicos, que actuarán por primera vez en Girona, Al Grey y al trombón, Buddy Tate al saxo tenor.

Finalmente, el 8 de diciembre, como cierre de este primer ciclo, el guitarrista y cantante que ya actuó en la temporada anterior, Red Richards, acompañado de Michel Silva a la batería.

De esta forma vuelve el jazz de calidad a Girona, gracias al empeño y empuje de un grupo de aficionados que han hallado esta ayuda y colaboración de las entidades antes citadas. Esperemos, que gracias a ello las sesiones puedan tener continuidad deseable para que esta música tan representativa de nuestro siglo pueda ser debidamente apreciada.

Cines de Girona

MODERN - SALA A

«El ladrón»
 Horari: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30.
 Majors 18 anys

MODERN - SALA B

«Mi marido no funciona»
 Horari: 4'15, 6'15, 8'15 i 10'15.
 Majors 18 anys

CATALUNYA 1

«Frenos rotos, coches locos»
 Horari: 4'15, 6'15, 8'15 i 10'15.
 Majors 16 anys

CATALUNYA 2

«Hiroshima mon amour»
 Horari: 4'10, 6'10, 8'10 i 10'10.
 Majors 18 anys

ORIENT

«La perversion de la carne»
 Horari: 4'15, 6'15, 8'15 i 10'15.
 «S»
 Majors 18 anys

TEATRE ULTONIA

«Emmanuel»
 Horari: 4'40, 7'45 i 10'50.
 «Playmate ("Hombre objeto")»
 Horari: 3'15, 6'20 i 9'25.
 «S»
 Majors 18 anys

TEATRE ALBENZ

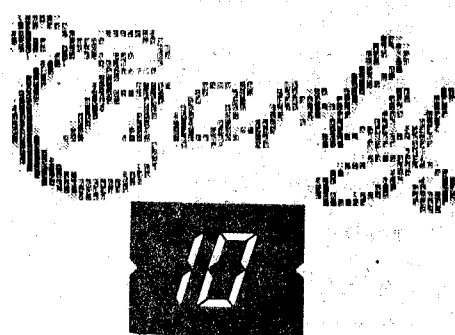
«El cartero siempre llama dos veces»
 Horari: 3'30, 7 i 10'20.
 «Mi querido Hitler»
 Horari: 5'20 i 8'50.
 «S»
 Majors 18 anys

GRAN VIA

«Garganta profunda negra»
 Horari: 4'50 i 7'40.
 «Cama, sexo y matrimonio»
 Horari: 3'30, 6'20 i 9'10.
 «S»
 Majors 18 anys



ABIERTO A PARTIR 7 TARDE



DISCO BAR - DANCING

STYLISH MUSIC

VIDEO TAPE

WHITE LIGHTS SHOW

PRIVATE PARTIES

OBERT:

DIJOUS

DIVENDRES

DISSABTE

DIUMENGE

Caamaño, 3 - FIGUERES - ALT EMPORDÀ

MAÑANA, VIERNES, DIA 13 NOVIEMBRE - NOCHE:
 4.ª FASE DEL REY DE LOS CONCURSOS

BUSCANDO LA FAMA

AMB:

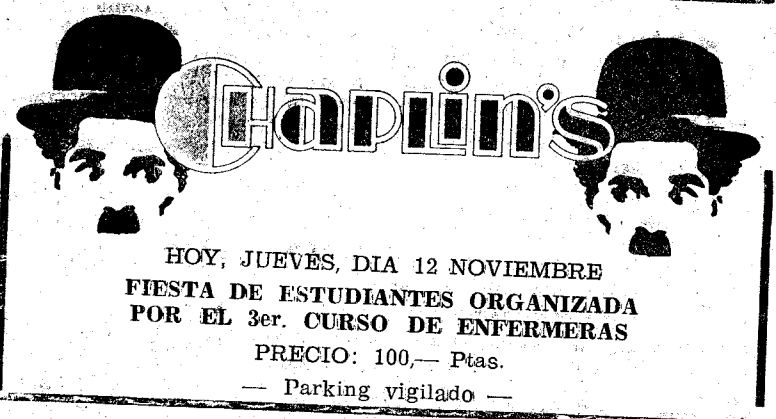
MARGARITA MARTIN - Canción española.
 RAFI - Cantante melódica.
 MIQUEL COSTABELLA - Cancó catalana

Presentador: JAIME TEIXIDOR

Secretaria: SUSI

Grandes premios en metálico, galas, promoción, obsequios, regalos.

ACOMPANARA EL CONJUNTO DE FERNANDO MENDOZA y LA SALSA DE LLORET.



HOY, JUEVES, DIA 12 NOVIEMBRE
 FIESTA DE ESTUDIANTES ORGANIZADA
 POR EL 3er. CURSO DE ENFERMERAS
 PRECIO: 100,- Ptas.
 - Parking vigilado -

Gran Casino de Barcelona Casino Lloret de Mar Casino Castillo de Perelada

INFORMAN:

A partir del día de hoy, ha quedado restablecida la normalidad laboral, con lo cual se ofrecerá el nivel habitual de atenciones y servicios.

LA DIRECCION

sucedio en Girona



DESALOJO FORZOSO DE UN PISO A UNA FAMILIA CON CINCO HIJOS

Buen servicio de la Policía Municipal de Blanes

Como que el edificio amenazaba ruina su inquilino fue obligado a abandonarlo. De esta forma una familia y cinco niños pequeños se han quedado sin albergue. El perjudicado pide protección y ayuda al Ayuntamiento, ya que no dispone de medios y dice que el alcalde no quiere recibirlo. Lo más que ha conseguido es hablar con él en plena vía. Confiamos que todo se arreglará y que el Ayuntamiento atenderá este caso, como ha hecho en otros.

Buen servicio el realizado por la Policía Municipal de Blanes, según nos cuenta nuestro compañero Agustí Abril. Se ha detenido a los autores de varios robos y además se ha conseguido recuperar bastante material.

Dos jóvenes que abandonan injustificadamente sus hogares. Un chico en Salt y una muchachita en Calonge.

¿Los del «tirón» toman plaza en nuestra ciudad? Se dieron tres casos en la misma zona. La Policía ha montado ya el correspondiente servicio de vigilancia, aunque no estaría de más que las señoras adoptasen por su parte, ciertas precauciones, siendo la más elemental la de llevar el bolso siempre colgado por el lado opuesto a la calzada. Ya ven qué fácil es.

SUREDA

Don Rafael Morales Carmona se quedó recientemente sin vivienda por desalojo forzoso, según nos ha contado, y para paliar su situación y la de sus familiares ha procurado inútilmente ser recibido por el alcalde, al que, finalmente, ha optado por enviar la siguiente instancia, cuya copia nos remite con el ruego de su publicación:

«Excmo. señor Alcalde: En abajo firmante, don Rafael Morales Carmona, a V. E. me dirijo para comunicarle lo siguiente: Los héroes nunca se rinden ante la injusticia. Sabía V. E. que ostento el título de Caballero Cubierto ante su Majestad el Rey y que estoy en posesión de la Cruz Laureada de San Fernando individual con la graduación de Teniente de Infantería del Ejército español?

Pues me extraña grandemente que como autoridad, como profesor licenciado en Ciencias de Educación General Básica, descomozca el tratamiento que tiene la condecoración que un día glorioso pusieron sobre mi pecho, esa antorcha como premio a mis servicios prestados a la Patria y habiendo dirigido sendos escritos con todo respeto a su digna autoridad, solicitando un albergue provisional, para cobijar a cinco niñas que se encuentran en estado de emergencia, no admita en su despacho a las súplicas que tan encarecidamente he formulado a su autoridad, siendo despedido por su secretaria, con frases que jamás ha dirigido nadie a mi prestigio de incalculable valor.

Señor alcalde, no estoy dispuesto a ser atropellado y no lo consentiré en lo sucesivo; haré valer el documento que me da derecho a que se rindan los honores y no sea despedido de la preferencia que me autoriza a ser atendido por las autoridades civiles y militares. Me he visto obligado a solicitar del Excmo. señor Gobernador Civil, el estado desesperado de mi situación; personalmente me ha dicho que ha hecho las gestiones y he sido engañado diciendo que no tienen viviendas disponibles, lo cual es un pretexto, porque tienen viviendas desocupadas que sólo sirven para cobijar ratas e insectos contagiosos para la salud pública. Considero un lamentable atentado a los derechos humanos, sin darse cuenta del daño moral y material que me está produciendo que jamás borraré de mi mente en la vida.

Señor alcalde, no provoquen la violencia, porque en mi estado desesperado pueden suceder cosas lamentables; entonces juzgarán a los responsables; mi situación está en manos de S. M. el Rey de España, no cesaré hasta dar cobijo a estos seres que piden justicia, a los que dentro de una democracia cometen actos tan sumamente injustos y crueles, y tenga bien claro y en cuenta que no amenazo a nadie, pido justicia, como español, como ser humano que se ve atropellado ante la Ley.

Es mi última decisión, después de todo lo que suceda; si fuera necesario, llevaré a los Altos Tribunales de Justicia los derechos que me confieren, como atropello, la documentación que obra en mi poder, como injuria a mi personalidad, según la Ordenanza del Código Militar.

Esperando de su digna autoridad en el plazo más breve posible, solucionar esta llamada de emergencia. Dándole las gracias anticipadas.

Que Dios guarde su vida. Girona 4 noviembre 1981.

El problema que se plantea es que el día 22 de octubre pasado fue obligado el señor Morales a dejar su vivienda, puesto que fue declarada en estado ruinoso por Sanidad, según nos ha informado el propio interesado. Vivía allí con su esposa y una hija de 20 años, así como cinco niños, el menor de un año y el mayor de nueve. El señor Morales ha sido atendido por un familiar, pero reconoce que dicha situación no puede prolongarse, por lo que ha solicitado ayuda municipal. Su enfado mayor es que no le ha querido recibir el alcalde, pese a estar en posesión de la Laureada de San Fernando individual (condecoración que tienen muy pocos españoles y que es la máxima que concede el Ejército. Se la ganó en la batalla de Teruel, siendo después ascendido a teniente). Dice que el Ayuntamiento dispone de varias viviendas que están cerradas.

MISTERIOSA DESAPARICION

La Policía Municipal ha recibido instrucciones en el sentido de buscar a una joven muchacha de Calonge, que se ausentó de su domicilio, no se sabe si voluntaria o forzosamente, con un hombre de unos 40 años, sabiéndose que ayer llamó a su casa desde la Estación de nuestra ciudad al menos así lo dijo, manifestando que se dirigiera a Tarragona.

ROBO EN UN ALMACEN

Del almacén de vinos Casademón han sido robadas unas 5.400 pesetas y una cañadora por un sujeto que con toda seguridad se quedó escondido dentro, es espera de que, se cierre el local.

Detenido un tercer implicado en el crimen del "Pont del Princep"

Se cometió en 1979 y la víctima fue un súbdito francés

FIGUERES. — (De nuestra Redacción). — Ayer ingresó en prisión Juan Fernández Santiago, alias «El Pondingo», quien fue detenido en Lleida, como supuesto implicado en el asesinato del súbdito francés Jacques César, ocurrido el 22 de agosto de 1979, cuando la víctima pernoctaba, con su familia, en el interior de un remolque aparcado a la altura del Pont del Princep. Desde entonces, las investigaciones policíacas no han cesado, y sucesivamente se detuvo a Gaspar Moreno pocos días más tarde de los hechos y en agosto pasado, a Rogelio García, quedando en libertad uno de los implicados que aún no podido ser habido. Fernández Santiago tiene 21 años y nació en Figueras.

Los "marxants" ilegales han sido expulsados del mercado de Figueres

(Viene de primera página)

La operación va dirigida a expulsar al casi centenar de «marxants» que semanalmente acuden al mercado de Figueres sin pagar ningún tipo de arbitrio municipal y sin tener la correspondiente licencia de parada. Últimamente se ha llegado a un acuerdo con la Asociación Provincial de «Marxants» para proceder a esta reorganización, anhelada desde

das, y nos cita dos de la Plaza del General Marvá. Ha escrito al Gobernador Civil y también al Rey denunciando lo que él considera una desatención manifiesta a su Condecoración.

Este señor vivía antiguamente en un piso de la calle San José, 3, 3.-2.ª, y no cuenta con posibilidades para adquirir una vivienda propia, por lo que solicita que el Ayuntamiento le ayude o le dé una solución o al menos una indicación.

MOTOBISTA HERIDO

Ayer, por la tarde, en la calle Mayor de Salt resultó lesionado el conductor de una moto «Derby», Juan González Plaza, que fue atendido en la clínica Bofill, al ser alcanzado por un «Renault 14».

Por otra parte, en la calle Santa Eugenia se originó una colisión incurrta, entre un «Seat 600», matrícula GE-70.109 conducido por María Isabel Fernández López y un «Seat 131», matrícula GE-3.779.M, conducido por Antonio Serrano García, ambos de nuestra ciudad.

TENTATIVA DE ROBO

Don Miguel Tresseras, de Olot ha denunciado que su establecimiento de supermercado fue objeto de una tentativa de robo, causándole daños por valor de unas 4.000 pesetas.

ROBO DOMICILIARIO

En el domicilio de Josep Marinetto, en Lloret de Mar, los ladrones se llevaron una partida de joyas cuyo valor aún no ha sido calculado y 21.000 pesetas en metálico.

EFICAZ SERVICIO DE LA POLICIA MUNICIPAL

Blanes. (De nuestro correspondiente Agustí Abril Bitlloch). La Policía Municipal de Blanes, en una positiva y eficaz actuación, a recuperado gran diversidad de mercancías desaparecidas en la villa blandense, por un valor de más de 300.000 pesetas.

Exactamente, los hechos dieron principio el día 31 de octubre al formularse la denuncia de un robo en un garaje de 9 cajas de material valorado en 250.000 pesetas. Asimismo, el día 4 de noviembre desaparecieron de una tienda de cortinas, jes, géneros por un valor de 42.000 pesetas. Una vez iniciadas las gestiones de rigor para esclarecer estos robos, miembros de la Policía Municipal de Blanes —con el correspondiente mandamiento judicial— efectuaron un registro en un piso de la calle Montblanch, encontrándose la mayoría de las mercancías y objetos denunciados, así como de muchos otros, presumiblemente también procedentes de otros robos efectuados anteriormente. Detenidos los pre-

hace bastantes meses, del mercado figuerense. Algunos afectados han indicado que no acudirán esta mañana a Figueres, aunque otros han dicho lo contrario, por lo que no se desahoga que pueda producirse algún tipo de incidentes en el desarrollo de la operación. Mañana les ofreceremos amplia información sobre el tema.

BERNILS

FALTA DE SU DOMICILIO

En la Policía Municipal ha sido denunciada la ausencia desde hace un par de días del joven José Gutiérrez Gómez, de 16 años, rogando a quien pueda facilitar datos para su localización lo comunique a sus padres, en calle Fortuny, 17, Salt.

TRES «TIRONES» EN NUESTRA CIUDAD

Parece como si los espectaculares del «tirón» que durante el pasado verano han venido actuando en la costa, se han desplazado ahora a Girona. Eso da a entender, por ejemplo, que han sido dados tres de estos robos, según denuncia presentada por las personas perjudicadas.

Una fue doña Rosa Ferrer Montalat la que dijo que le robaron el bolso en el que llevaba documentos y 10.000 pesetas. Otra fue doña Ana Sánchez Lorente, a la que se le llevaron su bolso con documentación y 4.500 pesetas.

Y la tercera fue doña María Carmen Gubau Xagay, a la que de un tirón le cogieron el bolso con sus documentos y 3.000 pesetas.

NUEVO ROBO EN LOS SALESIANOS

En la Escuela del edificio que fuera de los Salesianos ha vuelto a cometerse un robo, llevándose los ladrones material por valor de unas 1.000 pesetas, 400 pesetas en efectivo y causando daños por valor de otras 10.000 pesetas.

LOS BOMBEROS EN ACCION

Se recibió una llamada en el Parque de Girona, en el sentido de que había un fuego en una casa de la calle Montserrat, resultando una falsa alarma dada por un muchacho que se asustó al ver salir humo de la misma.

EN CALATAYUD

En Liansá hubo un fuego forestal que duró unas tres horas y fue combatido por los parques de Figueres y de la localidad.

Y una dotación del parque de Lloret de Mar fue requerida para ayudar a sofocar un fuego en la vecina población barcelonesa de Calella.

Se trata de Jorge Casanova Roca, sobrino del político Roca Junyent, que lo ha visitado hoy, y Eduardo Lloret Anglada. Ocho militares más permanecen en estado grave y éstos son:

Enrique Díaz García, Adrián Collado Martínez, José Bolaño García, Diego Lozano Portillo, Jesús Barrio García, José María Hidalgo Ruiz, Antonio Melero Pulido, Antonio Martínez Higueros.

De los nueve restantes, ocho presentan lesiones de pronóstico menos grave y tan sólo uno leve.

FUNERAL EN CALATAYUD POR LAS VICTIMAS

Calatayud (Zaragoza), 11. — (Efe). — Una misa funeral por el alma de las víctimas del accidente de carretera de ayer, martes, acaecido cerca de Calatayud, se ha celebrado esta mañana en la Iglesia de San Juan el Real de esta localidad, organizada por las autoridades militares de la plaza.



Los objetos recuperados por la policía municipal de Blanes.

suntos autores los cuales son M. G. P., de 19 años; M. D. G., de 30 años; A. J. A., de 25 años y C. B. A., de 38 años, han pasado todos ellos a disposición judicial. En resumen, cabe felicitar la rápida actuación política de los miembros de la Policía Municipal blandense, por la resolución de este rápido servicio efectuado y deseando que hechos que, lamentablemente se suceden con demasiada frecuencia, no vuelvan a repetirse.

SANCIONES POR LA CONTRATACION LABORAL CLANDESTINA DE EXTRANJEROS

En la Delegación de Trabajo de la provincia se vienen imponiendo sanciones por valor de cerca de seis millones de pesetas por infracciones en la contratación y empleo de extranjeros, durante el periodo comprendido entre enero y octubre del presente año.

Por medio de los Servicios de la Inspección de Trabajo, se han levantado más de cien actas de infracción en materia de extranjeros. Estas sanciones afectan tanto a súbditos extranjeros que trabajan ilegalmente como a empresas a las que estaban acogidos.

La media de la propuesta de sanción por supuesta infracción gira por encima de las 50.000 pesetas.

Por el Tribunal Constitucional Se da competencia a la Generalitat en materia de restricciones del derecho de huelga

(Viene de la primera pág.) tencia para el ejercicio de la potestad que el Art. 100 del Real Decreto-Ley 17/1977 pone en manos de la autoridad para restringir el ejercicio del derecho de huelga, corresponde, en caso controvertido, al Consejo Ejecutivo de la Generalidad de Cataluña y, en consecuencia, anula el Real Decreto citado.

La fundamentación jurídica de la sentencia afirma, en primer lugar, que sólo la Constitución española y el Estatuto de Cataluña contienen las reglas en virtud de las cuales ha de decidirse si el Gobierno ostenta el poder de restringir el ejercicio del derecho de huelga para velar por servicios esenciales que no

trascienden del área territorial de Barcelona, debiendo plantearse el deslinde competencial en el ámbito de las competencias ejecutivas.

Desde estos supuestos, el Tribunal señala que el Real Decreto impugnado sólo constituía un acto de aplicación del Art. 10 del Real Decreto-Ley 17-1977, incidiéndose, por tanto, en el marco de la ejecución y no de la legislación. Cuando este precepto atribuye al Gobierno o, en los ámbitos provinciales, al Gobernador Civil, el ejercicio de poderes que entrañan una limitación de derecho de huelga, no excluye de la toma de decisión las áreas administrativas afectadas por el conflicto, pues del mencionado precepto no se extrae

una regla de atribución de competencia, ya que se contrae exclusivamente a delimitar una competencia dentro de la Administración del Estado.

En conclusión, la atribución de competencias a las autoridades autonómicas en materia de Transporte y las que tienen en materia de Huelga justifican que la adopción de la medida a que se refiere el art. 28.2 de la Constitución y regula el art. 10 de Real Decreto 17-1977, corresponde a las autoridades autonómicas. A este respecto, se evoca el art. 11.2 y 9 del Estatuto y los correspondientes de los Reales Decretos que llevaron a cabo la transferencia de competencias en Materia Laboral y de Transportes.

Ocho más, graves Dos de los soldados catalanes accidentados en Calatayud, en estado muy grave

Zaragoza, 11. — (Efe). — Dos de los diecinueve soldados heridos en el accidente ocurrido ayer, martes, cerca de Calatayud, que permanecen ingresados en el Hospital Militar de Zaragoza, se encuentran en estado muy grave e internados en la UVI, según han informado a la Agencia Efe fuentes de la Capitanía General de la V Región Militar.

Se trata de Jorge Casanova Roca, sobrino del político Roca Junyent, que lo ha visitado hoy, y Eduardo Lloret Anglada. Ocho militares más permanecen en estado grave y éstos son:

Enrique Díaz García, Adrián Collado Martínez, José Bolaño García, Diego Lozano Portillo, Jesús Barrio García, José María Hidalgo Ruiz, Antonio Melero Pulido, Antonio Martínez Higueros.

De los nueve restantes, ocho presentan lesiones de pronóstico menos grave y tan sólo uno leve.

FUNERAL EN CALATAYUD POR LAS VICTIMAS

Calatayud (Zaragoza), 11. — (Efe). — Una misa funeral por el alma de las víctimas del accidente de carretera de ayer, martes, acaecido cerca de Calatayud, se ha celebrado esta mañana en la Iglesia de San Juan el Real de esta localidad, organizada por las autoridades militares de la plaza.

LOS HERIDOS EN EL ACCIDENTE DE VICIEN EVOLUCIONAN FAVORABLEMENTE

Huesca, 11. — (Efe). — Los heridos del accidente ferroviario registrado ayer en la localidad oscense de Vicien evolucionan favorablemente, según han comunicado a «Efe» fuentes del Centro Sanitario donde se encuentran internados.

Por otra parte, los dos súbditos franceses que perecieron en el accidente continúan en el depósito frigorífico de la Residencia Sanitaria San Jorge, en espera de la llegada de sus familiares para efectuar su traslado.

Anteriormente y tras velar toda la noche los cadáveres en la capilla ardiente, instalada en el Instituto Politécnico número 2 del Ejército de Tierra en Calatayud, los féretros de los seis fallecidos partieron para sus destinos.

Precisamente hoy, miércoles, tenía anunciada su llegada a Calatayud el nuevo Capitán General de la Región para recorrer las instalaciones militares. Posteriormente, tiene previsto visitar el Concejo bilbilitano en la Casa Consistorial.

HA FALLECIDO OTRA MUJER A CAUSA DEL SINDROME TOXICO

Madrid, 11. — (Efe). — Una mujer de 30 años falleció ayer, en el Gran Hospital del Estado de Madrid, a consecuencia del síndrome tóxico. Con esta muerte, el número de víctimas mortales como consecuencia de esta intoxicación asciende a 190, según fuentes sanitarias.

La fallecida ingresó el pasado siete de julio y desde el 16 de septiembre, se encontraba en la UVI del mencionado hospital. Los enfermos hospitalizados en Madrid son 532 y 151 en provincias. Hubo 10 altas en Madrid y una, en provincias. De los siete enfermos ingresados en otras provincias, cinco son reingresados y de los cinco ingresados en Madrid, dos los reingresados.

ULTIMA página